

STANLEY®

FATMAX®

382020 - 57 BAL

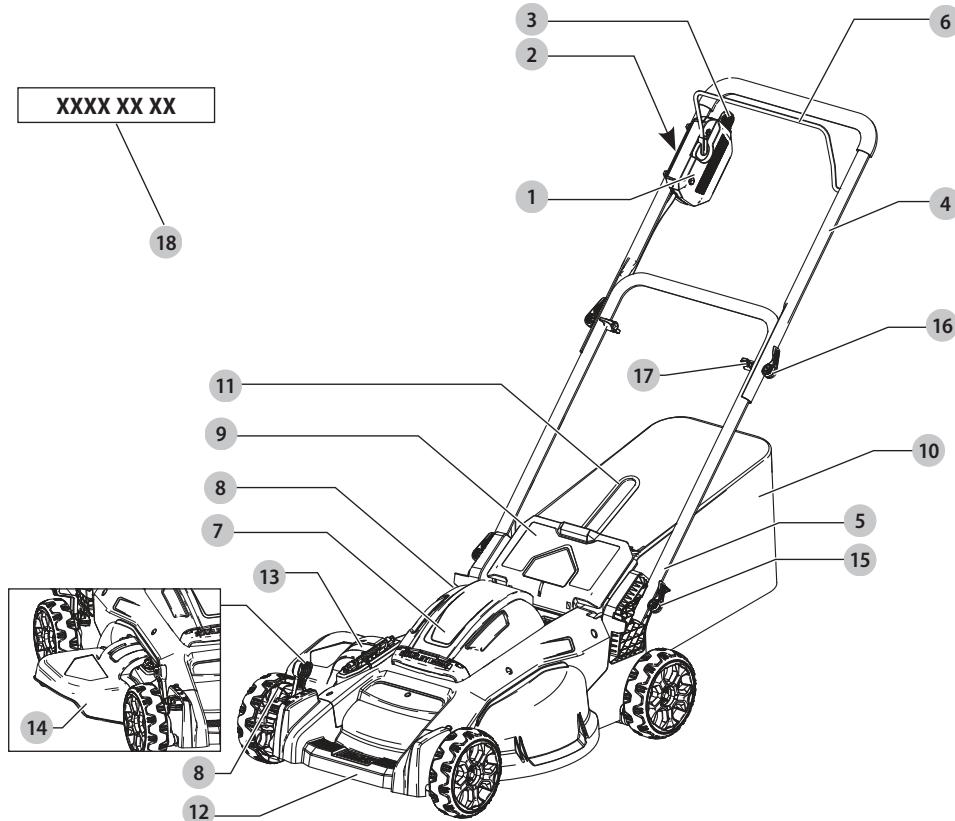


WWW.STANLEY.COM

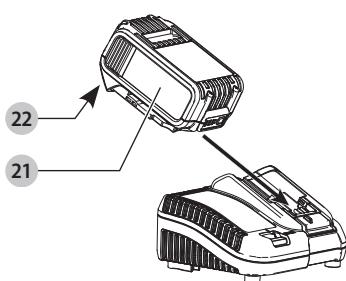
SFMCMW2651

Slovenščina	(Prevod originalnih navodil)	6
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	20
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	36
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	50

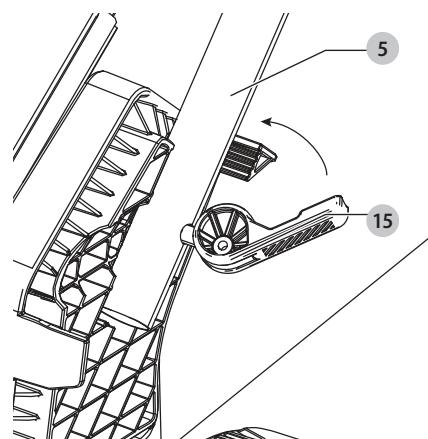
Slika / Slika / Slika / Скица A



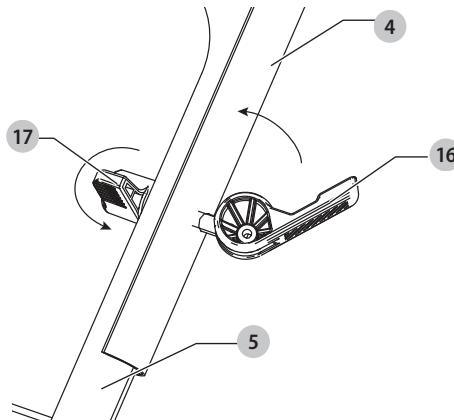
Slika / Slika / Slika / Скица B



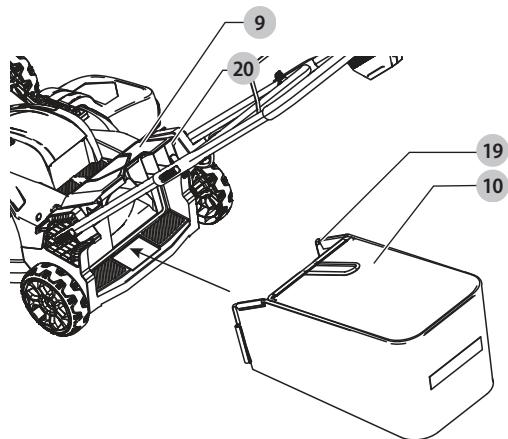
Slika / Slika / Slika / Скица C



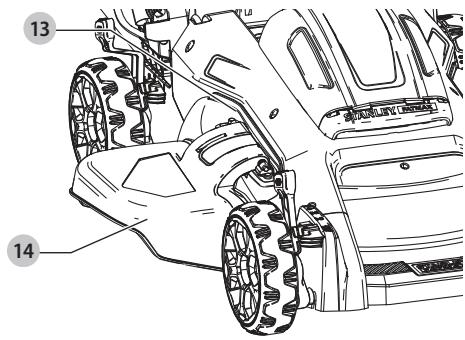
Slika / Slika / Slika / Скица D



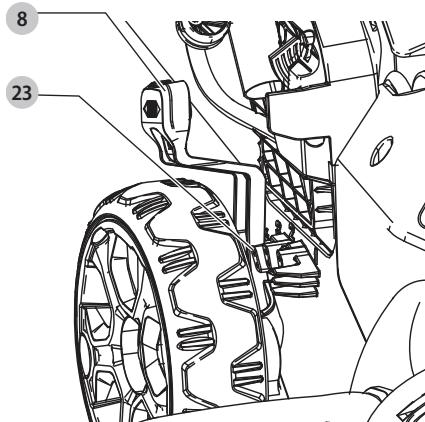
Slika / Slika / Slika / Скица E



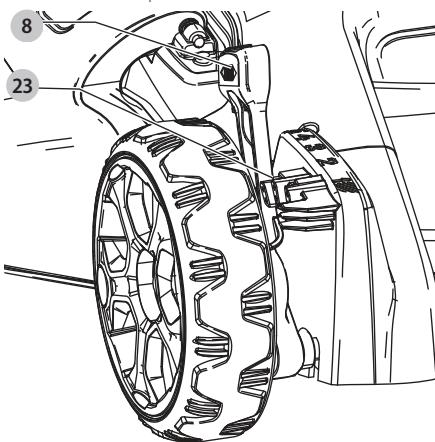
Slika / Slika / Slika / Скица F



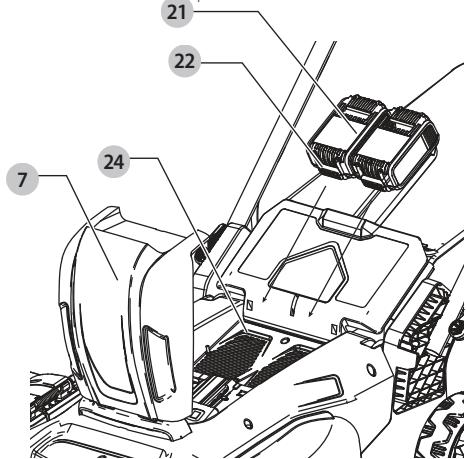
Slika / Slika / Slika / Скица G



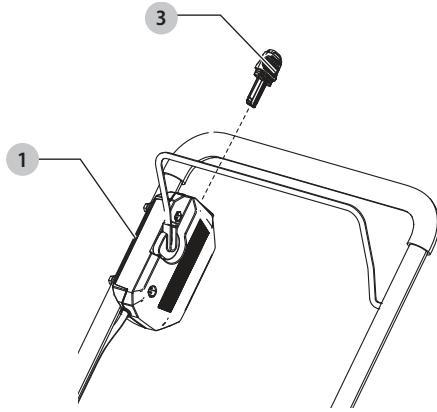
Slika / Slika / Slika / Скица H



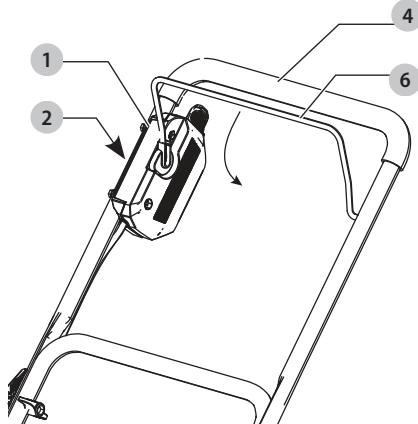
Slika / Slika / Slika / Скица I



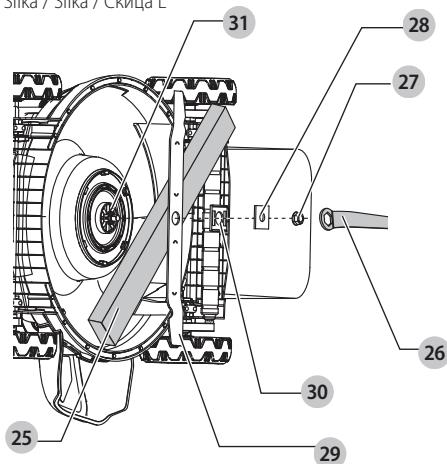
Slika / Slika / Slika / Скица J



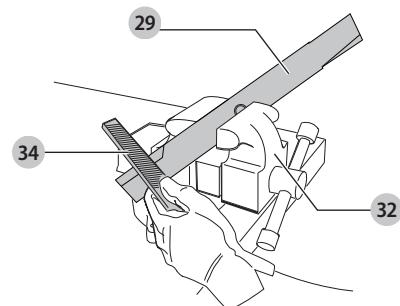
Slika / Slika / Slika / Скица K



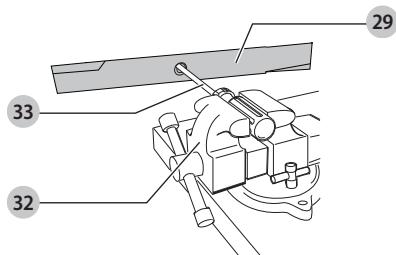
Slika / Slika / Slika / Скица L



Slika / Slika / Slika / Скица M



Slika / Slika / Slika / Скица N



AKUMULATORSKA KOSILNICA TRAVE

SFMCMW2651

Čestitamo!

Izbrali ste orodje STANLEY FATMAX. Zaradi dolgoletnih izkušenj, inovacij in temeljitega razvoja izdelkov je STANLEY FATMAX eden najbolj zanesljivih partnerjev za uporabnike potrošniških električnih orodij.

SFMCMW2651		
Napetost	V _{DC}	2 × 18
Tip akumulatorja		Li-Ion
Število vrtljajev v prostem teku	/min	2600
Dolžina rezila	cm	49,5
Teža (brez paketa baterij)	kg	14
Vrednosti hrupa in vibracij (triosni vektorski seštevek) določene v skladu z EN60335-2-77		
L _{PA} (raven emisije zvočnega tlaka)	dB(A)	74,0
K (negotovost za raven zvočnega tlaka)	dB(A)	0,9
L _{WA} (raven zvočne moči)	dB(A)	87
K (negotovost dane ravni zvoka)	dB(A)	0,8
Ponderirana vrednost tresljajev za dlan/roko:		
Emisija tresljajev a _h =	m/s ²	2,5
Negotovost K =	m/s ²	1,5

Raven emisije tresljajev in hrupa v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN60335-2-77, in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Podatek lahko uporabite za predhodno oceno izpostavljenosti.



OPOZORILO: Navedeni ravni tresljajev in/ali hrupa predstavljata ravni pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije tresljajev in/ali hrupa drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem obdobju delovanja. Ocena ravni izpostavljenosti tresljajem in/ali hrupu mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju. Seznanite se z dodatnimi varnostnimi ukrepi in jih sprejmite, da bi zaščitili delavca pred učinki tresljajev in/ali hrupa, kot so: vzdrževanje orodja in opreme (pOMEMBNO za tresljaje), vzdrževanje toplote rok, organizacija delovnih postopkov.

Izjava EC o skladnosti

Direktiva o strojih



Kosilnica trave

SFMCMW2651

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku Tehnični podatki v skladu z:
2006/42/ES, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.
Ti izdelki so v skladu tudi z direktivo 2014/30/EU in 2011/65/EU. Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil. Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

2000/14/ES, kosilnica za travo, L ≤ 50 cm, Dodatek VI.

DEKRA Testing and Certification GmbH,
Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart.

Kraj certifikacijskega urada, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum,
Nemčija

Številka priglašenega urada: 0158

Nivo akustične moči v skladu 2000/14/EC
(člen 12, Dodatek III, L < 50 cm):

L_{WA} (izmerjena zvočna moč) 87 dB(A)
negotovost (K) = 0,8 dB(A)

L_{WA} (zajamčena zvočna moč) 88 dB (A)

Patrick Diepenbach

Glavni direktor, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,

2800 Mechelen, Belgija

12.04.2020.

Baterije		Polnilniki/Časi polnjenja (minute)
Kat. št.	V _{DC}	SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

IZJAVA O SKLADNOSTI

ZAKONODAJA O DOBAVI STROJEV (VARNOST)

PREDPISI 2008



KOSILNICA 2 × 18 V
SFMCMW2651

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:

Zakonodaja Dobava strojev (Varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (v najnovejši različici), EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK

Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I. 2016/1091 (dopolnjen).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši).

Zakonodaja o emisiji hrupa v okolju z opremo za uporabo na prostem, 2001, S.I. 2001/1701 (v najnovejši različici), priloga 9.

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, Združeno kraljestvo.

Številka priglašenega urada: 0359

Raven zvočne moči v skladu z

(priloga 1, dodatek VI, 50 < L ≤ 50:

L_{WA} (izmerjena zvočna moč) 87 dB(A),

Negotovost (K) = 0,9 dB(A),

L_{WA} (zajamčena zvočna moč) 88 dB(A).

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

podpredsednik Professional Power Tools EANZ GTS

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

Anglija

12.04.2020.



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Napotki za varno uporabo orodja

Spodnja definicija opisuje stopnjo resnosti vsake signalne besede. Preberite pritočnik in boste pozorni na naslednje simbole.

NEVARNOST: Pomeni neposredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hudo poškodbo, če je ne preprečite.

OPOZORILO: Označuje morebitno nevarno situacijo, lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

POZOR: Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči manjše ali zmerne telesne poškodbe, če je ne preprečite.

OPOMBA: Pomeni situacijo, ki ni povezana s telesno poškodbo, vendar, če je ne preprečite, lahko povzroči gmotno škodo.

! Pomeni nevarnost električnega udara.

! Pomeni nevarnost požara.

SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI ZA ELEKTRIČNA ORODJA

OPOZORILO: Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko to povzroči električni šok, požar in/ali hude telesne poškodbe.

SHRANITE VSA OPOZORILA IN NAVODILA ZA KASNEJŠO UPORABO

Pojem "električno orodje" v opozorilih se nanaša na električno orodje, ki deluje na elektriko (s kablom) ali –električno orodje, ki deluje na baterije (brez kabla - za akumulatorjem).

1) Varnost na delovnem območju

- Delovni prostor mora biti vedno čist in dobro osvetljen. V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogoste.
- Električnih orodij ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih, na primer na krajih z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom. Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlapce.
- Poskrbite, da bodo med obratovanjem električnega orodja otroci in prisotni zadosti oddaljeni. Če vas motijo, lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

2) Električna varnost

- a) **Vtiči električnih orodij morajo ustrezati vtičnicam.** Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena. Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjujejo nevarnost električnega šoka.
- b) **Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljjenimi površinami, kot so vodovodna napeljava, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Če je vaše telo ozemljeno, je nevarnost električnega šoka večja.
- c) **Električni orodij ne izpostavljajte dežju ali vlagi.** Vdor vode v električno orodje poveča nevarnost električnega šoka.
- d) **Pazite, da ne poškodujete električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje za električni šok.
- e) **Pri delu na prostem uporabite električni kabel, ki je primeren za delo v zunanjih pogojih.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjuje možnost električnega šoka.
- f) **Če je uporaba orodja v vlažnih razmerah nujna, uporabite napajanje, opremljeno s stikalom na diferenčni tok (RCD).** Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjuje tveganje električnega šoka.

3) Osebna varnost

- a) **Bodite pozorni, pazite, kaj delate in uporabite zdravo pamet, ko uporabljate električno ročno orodje.** Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.
- b) **Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala.** Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, obutve, ki ne drsi, čelada ali zaščita sluha zmanjujejo ob uporabi telesne poškodbe.
- c) **Izogibajte se nenamernemu zagonu.** Zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju-in to preden ga dvignite s tal, ali ga prenaseštite in šele nato priklopite orodje na vir napajanja in/ali paket baterij. Prenaslanje električnega orodja s prstom na stikalu za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- d) **Pred vklopopom orodja odstranite z orodja nastavitevno orodje ali ključ za matice.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu lahko povzroči telesne poškodbe.
- e) **Ne nagibajte se predaleč ali segajte prevsoko.** Poskrbite za varno stojisko in ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- f) **Nosite primerno delovno obleko.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi in obleko se ne približujte

premikajočim se delom orodja. Ohlapna obleka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.

- g) **Če je omogočen priklop na sisteme za odsesavanje in zbiranje prahu, poskrbite, da bodo te naprave pravilno priključene in uporabljene.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- h) **Četudi dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.

4) Uporaba in vzdrževanje električnega orodja

- a) **Električnih orodij ne preobremenjujte.** Uporabite pravo orodje za svoje delo. Pravo električno orodje bo delo s predpisano hitrostjo in predvidenim načinom uporabe opravilo bolje in varnejše.
- b) **Orodja s pokvarjenim stikalom ne uporabljajte.** Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- c) **Vtič odstranite iz vira napajanja in/ali odstranite paket baterij (če ga lahko odstranite iz električnega orodja) ter šele nato opravite nastavitev, zamenjajte opremo ali shranite električno orodje.** Ta varnostni ukrep zmanjuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d) **Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo.** Električna orodja so nevarna v rokah neizkušenih uporabnikov.
- e) **Električno orodje in pripomočke skrbno negujte.** Preverite, ali gibljivi deli niso zviti, zlomljeni, oz. tako poškodovani, da lahko vplivajo na pravilno delovanje električnega orodja. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodijo zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f) **Ohranljajte orodja za rezanje ostra in čista.** Skrbno negovalna rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.
- g) **Električno orodje, pribor in orodje, nastavke itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri čemer upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga bo to električno orodje opravljalo.** Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko tako uporaba povzroči poškodbe.
- h) **Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti.** Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.

5) Uporaba in nega akumulatorskih orodij

- a) **Akumulatorje polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec.** Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa paketa baterije lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.

- b) **Uporabljajte električna orodja samo s posebej zanje izdelanimi akumulatorji.** Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
- c) **Če paketa akumulatorjev ne uporabljate, ga shranite stran od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega priključka z drugim.** Kratki stik priključkov lahko povzroči opeklino in požar.
- d) **Pri nepravilnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; pazite, da ne pride stik s to tekočino. Če po naključju pride do stika tekočine s telom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika.** Stik z baterijsko tekočino lahko povzroči draženje kože ali opeklino.
- e) **Ne uporabljajte paketa akumulatorjev ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
- f) **Ne izpostavljajte paketa akumulatorjev ognju ali pretirani vročini.** Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
- g) **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite akumulatorja ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanev navodilih za uporabo.** Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje paket akumulatorjev in poveča nevarnost požara.

6) Servis

- a) **Električno orodje lahko servisira samo usposobljena oseba, ki bo ob popravilu električnega orodja uporabila ustrezne nadomestne dele.** To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
- b) **Nikoli ne servisirajte poškodovanih akumulatorjev.** Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščeni prodajačev servis.

POMEMBNA VARNOSTNA OPORIZILA IN NAVODILA



OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja telesnih poškodb:

- Pred uporabo se prepričajte, ali so vsi, ki uporabljajo to orodje, prebrali in razumeli vsa varnostna navodila in druge informacije, ki so v tem priročniku.
- Shranite ta navodila in jih pogosto ponovno preberite ter seznanite z njimi še druge.



OPOZORILO: Pri uporabi električnih ksilnic trave na akumulatorski pogon, je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe ter tako preprečiti nevarnost požara, električnega udara in telesnih poškodb, vključno z naslednjimi:

PREBERITE CELOTNA NAVODILA

SPLOŠNA VARNOSTNA OPORIZILA IN NAVODILA ZA VSE KOSILNICE TRAVE

! NEVARNOST:

- **To orodje je lahko nevarno.** Upoštevajte vsa opozorila in varnostna navodila, ki so v tem priročniku. Upravljevec je odgovoren za upoštevanje opozoril in navodil v tem priročniku in na enoti. To ksilnico lahko uporabljajo le osebe, ki so prebrale, razumele in bodo upoštevale opozorila in navodila v tem priročniku in na enoti.
- **Izogibajte se nevarnemu okolju –** ne uporabljajte ksilnic na vlažnih ali mokrih mestih.
- **Ne uporabljajte je v dežu.**
- **Otrokom ne dovolite v bližino –** vse obiskovalce je treba odstraniti iz delovnega območja.
- **Oblecite se pravilno –** ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Zatakejo se lahko za premikajoče se dele. Med delom na prostem priporočamo uporabo gumijastih rokavic in stabilne obutve.
- **Uporabljajte zaščitna očala –** v prašnem okolju vedno uporabljajte masko za obraz ali protiprašno masko.
- **Uporabljajte pravo napravo –** ne uporabljajte naprave za kakršno koli delo, razen za tisto, za katero je namenjeno.
- **Preverite poškodovane dele orodja.** Pred nadaljnjo uporabo naprave je treba skrbno pregledati poškodovane ščitnike ali druge sestavne dele in ugotoviti, ali bodo kljub tem delovali pravilno in izpolnili svojo predvideno funkcijo. Preverite poravnost premičnih delov, morebitne polomljene dele, montažo in druga stanja, ki bi lahko vplivala na njihovo delovanje. Ščitnik ali drug poškodovani del je treba popraviti ali zamenjati v pooblaščenem servisu, razen če ni drugače navedeno v teh navodilih.
- **Popravila in servis.** Popravila, vzdrževanje in vse nastavitev, ki niso navedene v tem priročniku, naj opravljajo pooblaščeni servisni centri ali druge usposobljene servisne organizacije, pri čemer naj se vedno uporabljajo enaki nadomestni deli.
- **Ne silite ksilnice –** delo bo opravila bolje in varnejše s hitrostjo, sa katero je bila zasnovana.
- **Ne uporabljajte nad glavo –** poskrbite za varno stojišče in na ravnotežje.
- **Bodite pozorni –** pazite, kaj delate. Uporabljajte zdravo pamet.
- **S ksilnico ne delajte, če ste utrujeni.**
- **Odklopite ksilnico –** ko ksilnico ne uporabljate, pred servisiranjem, menjavo dodatkov, kot so rezila, in podobno odstranite varnostni ključ in akumulatorske baterije iz ksilnice.
- **Ugasnjeno ksilnico shranite v notranjih prostorih –** ko naprave ne uporabljate jo morate shraniti v notranjosti na suhem in visoko ter izven dosega otrok – ali pa jo zaklenite. Odstranite varnostni ključ in akumulator.
- **Skrbno vzdržujte ksilnico –** za najboljše in najvarnejše delovanje morate rezalne robove vzdrževati ostre in čiste.
- **Upoštevajte navodila za mazanje in zamenjavo pribora.**

SLOVENŠČINA

- Ročaji morajo biti suhi, čisti in brez madežev olja ali masti.
- **Ščitnik mora biti na mestu in v delujočem stanju.**
- **Listi morajo biti vedno ostri.**
- **Ne približujte rok in nog delovnemu območju rezila.**
- **Če rezilo kosilnice zadene ob zgoraj naštete predmete, lahko to povzroči hujše telesne poškodbe.** Pred vsako košnjo je treba trato vedno skrbno pregledati in odstraniti vse predmete.
- **Če kosilnica naleti na tujek, sledite naslednjim korakom:**
 1. Ustavite kosilnico. Spustite ročico sklopke.
 2. Odstranite paket baterij in varnostni ključ.
 3. Preglejte, ali ni poškodb.
 4. Vse poškodbe popravite pred ponovnim zagonom in uporabo kosilnice.
- **Uporabite le enaka nadomestna rezila.**

SHRANITE TA NAVODILA

Pomembno

Varne prakse za kosilnice, ki jih upravljam pešci

Ta stroj lahko amputira roke in noge ter izvrže predmete. Neupoštevanje naslednjih varnostnih navodil lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

Splošne informacije

1. Preberite, razumite in upoštevajte navodila in opozorila v tem priročniku ter na stroju, motorju in priključkih.
2. Upravljanje stroja dovolite le upravljavcem, ki so odgovorni, usposobljeni, seznanjeni z navodili in so fizično sposobni.
3. Stroja ne upravljam pod vplivom alkohola ali drog.

Priprava pred uporabo

1. Delovno območje očistite vseh predmetov, ki bi jih lahko izvrglo ali bi lahko ovirali delovanje stroja.
2. Na območju delovanja naj ne bo prisotnih drugih oseb, zlasti majhnih otrok in domačih živali. Če kdo vstopi na območje, ustavite stroj in priključek/priklučke.
3. Ne uporabljam stroja, če ni nameščen in pravilno deluje celoten koš za travo, žleb za praznjenje ali druge varnostne naprave. Pogosto preverjajte znake obrabe ali poškodb in jih po potrebi zamenjajte.
4. Nosite ustrezno varovalno zaščitno opremo, kot so zaščitna očala, zaščita sluha, zaščita dihal in obutev.

Upravljanje

1. Stroj upravljam samo pri dnevni svetlobi ali dobrni umetni svetlobi.
2. Izogibajte se luknjam, kolesnicam, udarcem, skalam ali drugim skritim nevarnostim. Neraven teren lahko stroj prevrne ali povzroči, da upravljavec izgubi ravnotežje ali podlago. Visoka trava lahko prekrije ovire. Ostanite za ročajem.
3. Ne potiskajte rok ali nog v bližino kosilnice ali pod njo. Vedno se izogibajte odprtini za praznjenje.
4. Ne usmerjajte materiala, ki se prazni, proti nikomur. Ne usmerjajte izmeta v steno ali druge objekte. Material se lahko

odbjije in poškoduje upravljavca. Pri prečkanju gramoznih površin ustavite rezilo/rezila.

5. Ne vleci kosilnice nazaj, razen če je to nujno potrebno. Vedno poglej navzdol in nazaj, preden se premaknete nazaj in med premikanjem nazaj.
6. Vedno sprostite ročico sklopke motorja in počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi. Pred čiščenjem kosilnice, odstranjevanjem koša za travo, odmaštvijo izpusta, zapustitvijo kosilnice, shranjevanjem kosilnice, prevozom kosilnice ali pred kakršnimi koli nastavtvami, popravili ali pregledom odstranite varnostni ključ in akumulatorje.
7. Če se začne kosilnica nenavadno tresti, sprostite ročico sklopke, počakajte, da se rezilo ustavi, ter odstranite varnostni ključ in akumulatorje, nato pa takoj preverite vzrok. Tresljaji so običajno opozorilo na težave.

Specifična opozorila za otroke

1. Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
2. Če upravljavec ni pozoren na prisotnost otrok, lahko pride do tragičnih nesreč. Otroke pogosto pritegneta stroj in košnja. Nikoli ne domnevajte, da bodo otroci ostali tam, kjer ste jih nazadnje videli.
3. Otroci naj ne bodo na območju delovanja in naj bodo pod budnim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki ni upravljavec.
4. Bodite pozorni in izklopite kosilnico, če otrok vstopi na območje.

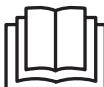
Posebne razmere na pobočju

1. Pobočja so pomemben dejavnik, povezan z nesrečami. Delo na pobočjih zahteva posebno previdnost. Ne kosite na pobočju, če vam je to neprijetno.
2. Kosite prečno po pobočju, nikoli navzgor in navzdol. Bodite previdni pri delu v bližini padcev, jarkov ali nasipov.
3. Izogibajte se košnji mokre trave. (Slabo stojiče lahko povzroči zdrs in padec.)
4. Ne uporabljam stroja v razmerah, ko so vprašljivi oprijem, krmiljenje ali stabilnost. Kosilnica lahko zdrsne, tudi če so kolesa ustavljeni.
5. Izogibajte se zagonu in ustavljanju na strminah. Izogibajte se nenadnim spremembam hitrosti ali smeri. Obračajte počasi in postopoma.
6. Še posebej bodite previdni pri upravljanju stroja s košem za travo ali drugimi priključki. Ti lahko vplivajo na stabilnost stroja.

Servis

1. Stroj ohranjajte vedno v dobrem delovnem stanju. Zamenjajte ali popravite poškodovane dele.
2. Pri servisiranju rezil bodite previdni. Ovijte rezila ali nosite rokavice. Zamenjajte poškodovana rezila. Ne popravljajte ali spremingajte rezil. Vse matice in vijaki naj bodo zategnjeni.
3. Na kosilnici ne sme biti trave, listja ali drugih odpadkov.
4. Po potrebi vzdržujte ali zamenjajte varnostne nalepke in nalepke z navodili.

V nadaljevanju so razložene pomembne slike varnostnih nevarnosti na kosičnici.



Uporabnik mora prebrati in razumeti navodila za uporabo.



Da bi se izognili nevarnosti resnih poškodb, ne kosite po pobočjih navzgor in navzdol. Vedno kosite vzdolž pobočja.



Da bi se izognili nevarnosti poškodb mimo obočja, naj bodo vse osebe in hišni ljubljenčki med uporabo kosičnice na varni razdalji.



Vrteče se rezilo lahko povzroči hude telesne poškodbe. Ves čas imejte roke in noge stran od kosičnice in odpertine za izmet. Vedno se prepričajte, ali se je rezilo ustavilo. Sprostite ročico sklopke kosičnice in počakajte, da se rezilo preneha vrtni (približno 3 sekunde), ter odstranite varnostni ključ in paket baterij in še nato odstranite in zamenjate kož za travo, čistite, servisirate, prevažate ali dvigujete kosičnico.



Predmeti, ki jih zadene rezilo kosičnice, lahko povzročijo hude poškodbe. Med delovanjem motorja, stojte za ročajem. Med delom vedno poskrbite, da se osebe in hišni ljubljenčki ne približujejo izmetu iz kosičnice.

Pred košnjo vedno preglejte območje košnje in odstranite predmete, ki bi jih rezilo lahko izvrglo. Da izklopite kosičnico spustite ročico sklopke in počakajte, da se rezilo preneha vrtni (približno 3 sekunde) in še nato lahko prečkate pešpoti, ceste, terase in gramozne poti.

Dodatne varnostne informacije



OPOZORILO: Nikoli ne predelujte električnega orodja ali njegovih sestavnih delov. To lahko povzroči okvaro orodja ali telesne poškodbe.



OPOZORILO: VEDNO uporabljajte zaščitna očala. Bralna očala NISO zaščitna očala. Če med žaganjem nastaja prah, uporabljajte tudi protiprašno masko. Če je košnja glasna, uporabljajte zaščito sluha. **VEDNO UPORABLJAJTE CERTIFICIRANO VAROVALNO OPREMO.**

Ostala tveganja

Kljub upoštevanju ustreznih varnostnih ukrepov in uporabi varnostnih naprav se določenim nevarnostim ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- poškodbe sluhu;
- nevarnost telesnih poškodb zaradi odletavajočih odkruškov,
- nevarnost opeklín zaradi segrevanja pribora med delom,
- nevarnost telesnih poškodb zaradi dolgotrajnega dela.

SHRANITE TA NAVODILA

Polnilniki

Polnilnik STANLEY FATMAX ni treba nastavljati in so konstruirani za čim lažje delovanje.

Električna varnost

Električni motor je zasnovan samo za eno napetost.

Vedno preverite, ali napetost paketa baterij ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Prav tako preverite, ali napetost vašega polnilnika ustreza napetosti v električnem omrežju.



Polnilnik STANLEY FATMAX je dvojno izoliran v skladu s standardom EN60335, zato ozemljitev ni potrebna.

Če se poškoduje napajalni kabel, ga sme zamenjati le STANLEY FATMAX ali pooblaščeni servis.

Zamenjava električnega vtiča

(le Velika Britanija in Irska)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- stari vtičač odvitezte med odpadke v skladu s predpisi;
- priključite rjavu žico na fazni priključek novega vtičača,
- priključite modri vodnik na nevralni priključek.



OPOZORILO: Na ozemljitveni priključek ne priključite nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem.

Priporočena varovalka: 3 A.

Uporaba kabelskega podaljška

Kabelskega podaljška ne uporabljajte, razen če je to nujno potrebno. Uporabite kabelski podaljšek, ki ustreza vhodni napetosti polnilnika (glejte poglavje **Tehnični podatki**). Najmanjši premer kabla mora znašati 1 mm²; največja dolžina kabla pa 30 m.

Če uporabljate kolut, vedno do konca odvijte kabel.

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh polnilnikov akumulatorjev

SHRANITE TA NAVODILA: Ta navodila vključujejo pomembne napotke za varnost in uporabo združljivih polnilnikov baterij (glejte poglavje **Tehnični podatki**).

- Pred uporabo polnilnika preberite vsa navodila in opozorilne oznake na polnilniku, paketu baterij in na izdelku, ki uporablja paket baterij.



OPOZORILO: Nevarnost električnega šoka. Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina. To lahko povzroči električni šok.



OPOZORILO: Priporočamo, da uporabite stikalno na diferenčni tok z nazivnim tokom 30 mA ali manj.



POZOR: Nevarnost opeklín. Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, polnite samo polnilne baterije STANLEY FATMAX. Druge vrste baterij se lahko razpočijo in povzročijo telesne poškodbe in škodo.



POZOR: Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.



OPOMBA: Ko je polnilnik priklpljen na električno omrežje, lahko pod določenimi pogoji tuj material, ki

zaide v polnilnik, povzroči kratek stik med izpostavljenimi kontakti znotraj polnilnika. Tuj material iz previdnih snovi, med katere med drugim spadajo tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci morate odstraniti iz vdolbin na polnilniku. Če v polnilniku ni paketa baterij, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja. Pred čiščenjem odklopite polnilnik.

- **NIKOLI ne poskušajte polniti paketa baterij s polnilnikom, ki teh navodil niso navedeni.** Polnilnik in paket baterij sta zasnovana posebej, tako da ju uporabljate skupaj.
- **Polnilnik, ki so v priročniku, so namenjeni izključno polnjenju paketov polnilnih baterij STANLEY FATMAX.**
- Vsaka drugačna uporaba lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Ne izpostavljajte polnilnika dežju ali snegu.**
- **Ko odklopite polnilnik, ga primite za vtičač in ne za kabel.** Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.
- **Kabel mora biti postavljen tako, da ne stopate nanj, se ne spotikate obenj ali ga kako drugače izpostavite poškodbam in udarcem.**
- **Ne uporabljajte kabelskega podaljška, razen če je to nujno potrebno.** Uporaba neustreznega podaljška kabla lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Na polnilnik ne postavljajte predmetov oz. polnilnika ne postavljajte na mehko podlago, ki bi lahko zakrila prezračevalne odprtine in povzročila prekomerno segrevanje notranjosti polnilnika.**
- Polnilnik postavite stran od izvora topote. Prezračevanje polnilnika poteka skozi odprtine na vrhu in na dnu ohišja.
- **Ne uporabljajte polnilnika s poškodovanim kablom ali vtičem — poškodovani del takoj zamenjajte.**
- **Ne uporabljajte polnilnika, če je bil podvržen močnemu udarcu, če je padel na tla ali je bil kako drugače poškodovan.** Odnesite ga v popravilo v pooblaščeni servis.
- **Polnilnika ne razstavljajte; če je potrebno popravilo, ga odnesite v pooblaščeni servis.** Vsako nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- Če je poškodovan kabel napajalnika, ga mora proizvajalec, njegov serviser ali ustrezena pooblaščena oseba nemudoma zamenjati in tako preprečiti morebitno nevarnost.
- **Odklopite polnilnik iz vira napajanja pred začetkom čiščenja. Tako zmanjšate nevarnost električnega šoka.** Z odstranitvijo paketa baterij ne zmanjšate te nevarnosti.
- **NIKOLI ne poskušajte priklopiti dveh polnilnikov hkrati.**
- **Polnilnik je namenjen uporabi s standardnim gospodinjskim električnim tokom 230 V. Ne poskušajte ga uporabljati z drugačno omrežno napetostjo.** To ne velja za polnilnik v vozilih.

Polniljenje akumulatorja (sl. B)

1. Priklučite polnilnik na ustrezeno vtičnico, preden vstavite vanj baterijo.

2. Vstavite paket baterij 1 v polnilnik in se prepričajte, ali je trdno vstavljen vanj. Rdeča lučka (polnjenje) utripa neprekleneno in označuje, da se je začel postopek polnjenja.
3. Konec polnjenja označuje rdeča lučka, ki SVETI neprekleneno. Paket baterij je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku. Za odstranitev paketa baterij iz polnilnika pritisnite in zadržite gumb 22 za sprostitev baterije, ki je na paketu baterij.

POMNITE: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litijevih-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

Delovanje polnilnika

Stanje napolnjenosti baterije lahko preverite s pomočjo spodaj prikazanih indikatorjev napolnjenosti.

Indikator napolnjenosti



* Rdeča lučka bo utripala še naprej, rumena lučka pa bo svetila med polnjenjem. Ko baterija doseže ustrezno temperaturo, rumena lučka ugasne, polnilnik pa nadaljuje s polnjenjem. Združljivi polnilnik akumulatorja ne polni pokvarjenega akumulatorja.

Polnilnik bo zaznal pokvarjeno baterijo in ne bo zasvetil.

POMNITE: Problem je lahko tudi v samem polnilniku. V primeru, da polnilnik nakazuje na težavo, ga skupaj z baterijo odnesite na pooblaščeni servisni center za testiranje.

Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega akumulatorja

Ko polnilnik zazna akumulator, ki je prevrči ali preladen, samodejno vklopi funkcijo zakasnitve zaradi vročega/hladnega akumulatorja ter odlazi polnjenje, dokler akumulator ne doseže primerne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Hladni akumulator se bo polnil s polovično hitrostjo polnjenja toplega akumulatorja. Paket baterij se v celotnem ciklu polnjenja polni počasneje in se ne vrne na najvišjo hitrost polnjenja, tudi če se baterija segreje.

Sistem elektronske zaščite

Li-ionska orodja imajo vgrajen sistem elektronske zaščite, ki ščiti pakete baterij proti preobremenitvi, pregretjem ali pretirano izpразnitvijo.

Orodje se samodejno izkluči, če se aktivira elektronski zaščitni sistem. V takem primeru vložite litijev-ionski paket baterij v polnilnik in počakajte, da se popolnoma napolni.

Napotki za čiščenje polnilnika

OPOZORILO: Nevarnost električnega šoka. Pred čiščenjem odklopite polnilnik iz vira napajanja z izmeničnim tokom. Uzmanjanje in mast lahko odstranite z zunanjosti ohišja polnilnika s pomočjo krpe ali mehke nekovinske ščetke. Ne

uporabljajte vode ali čistilnih sredstev. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Paketi baterij

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh vrst paketov baterij

Pri naročanju nadomestne baterije obvezno navedite kataloško številko in napetost baterije.

Paket baterij, ki ga vzamete iz embalaže, ni popolnoma napolnjen. Pred uporabo paketa baterij in polnilnika preberite spodnje napotke za varno uporabo. Nato upoštevajte navedene napotke za polnjenje.

PREBERITE CELOTNA NAVODILA

- **Ne polnite ali uporabljajte baterij v eksplozivnih okoljih, na primer na krajinah z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom.** Ko baterijo vložite ali odstranite iz polnilnika, se lahko pri tem vnamejo prah ali hlapi.
- **Nikoli s silo ne potiskajte paketa baterij v polnilnik. Ne spreminjajte**
- **paketa baterij na kakršen koli način, da bi se prilegale v nezdržljivi**
- **polnilni, ker lahko razpočenje paketa baterij povzroči težke telesne poškodbe.**
- Akumulatorje polnite samo s polnilniki STANLEY FATMAX.
- **NE polivajte ga s tekočino in ne potopite v vodo ali tekočino.**
- **Ne shranujte ali uporabljajte orodja in paketov baterij na krajinah, kjer lahko temperatura pada pod 4 °C (39,2 °F) (na primer zunanje lope s kovinskimi stenami pozimi), ali preseže 40 °C (104 °F) (na primer zunanje lope s kovinskimi stenami poleti).**
- **Akumulatorja ne zažgite, četudi je močno poškodovan ali popolnoma izpraznjen.** Akumulator lahko eksplodira in povzroči požar. Pri gorenju litijevega-ionskega paketa baterij nastajajo strupeni plini in škodljivi hlapi.
- **Če vsebina akumulatorja pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blagim milom in vodo.** Če tekočina iz akumulatorja pride v oči, spirajte odprto oko z vodo 15 minut oz. dokler draženje ne poneha. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je baterijski elektrolit sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
- **Vsebina odprtih akumulatorskih celic lahko povzroči motnje dihanja.** Zagotovite svež zrak. Če simptomi ne izginejo, poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Nevarnost opeklein. Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.

OPOZORILO: Nikoli ne skušajte brez razloga odpreti akumulatorja. Če je ohišje akumulatorja počeno ali poškodovano, akumulatorja ne vložite v polnilnik. Akumulatorja ne zdrobite, vrzite na tla, ali ga kako drugače poškodujte. Ne uporabljajte akumulatorja ali polnilnika, ki sta bila izpostavljena močnemu udarcu, ki sta padla na tla, bila povožena ali kako drugače poškodovana (npr.

prebodena s sponko, udarjena s kladivom itd.). To lahko povzroči električni šok ali smrt zaradi električnega šoka. Poškodovane baterije vrnite v servis za postopek recikliranja.



OPOZORILO: Nevarnost požara. Pri shranjevanju ali nošenju akumulatorja pazite, da se kovinski predmeti ne dotaknejo njegovih stikov. Na primer, ne nosite baterije v predpasniku, žepu, škatli za orodje, škatli z drugimi predmeti in izdelki, predalih itd. z raztresenimi žeblji, vijaki, ključi itd.



POZOR: Če orodja ne uporabljate, ga položite na bok na stabilno podlago, kjer ne bo nevarnosti, da bi orodje padlo ali se prevrnilo. Nekatera orodja z velikimi baterijami stojijo pokonci na bateriji, vendar se zlahkoto prevrnejo.

Prevoz



OPOZORILO: Nevarnost požara. Prevoz akumulatorja lahko povzroči požar, če priključki akumulatorja pridejo v stik z prevodnimi materiali. Pri transportirjanju baterije se prepričajte, ali so priključki baterij zaščiteni in dobro izolirani pred materiali, ki bi lahko povzročili kratek stik.

POMNITE: Li-ionski bateriji ni dovoljeno shraniti v prtljago, ki se preverja.

Akumulatorji STANLEY FATMAX izpoljujejo vse veljavne standarde za transport, ki so predpisani z industrijskimi in pravnimi standardi, vključno s Priporočili Združenih narodov za prevoz nevarnega blaga, predpisi Mednarodnega združenja letalskih prevoznikov (IATA) o nevarnih snoveh, Mednarodnim kodeksom za prevoz nevarnih snovi po morju (Kodeks IMDG) in Evropskim sporazumom o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR). Litijeve-ionske celice in akumulatorji so bili testirani s testno metodo skladno s poglavjem 38.3 Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Primočnik testov in kriterijev.

V večini primerov bo transport akumulatorja STANLEY FATMAX izvzet iz določil za opredelitev kot nevarna snov razreda 9. Na splošno je treba transportirati kot pošiljke, ki v celoti veljajo kot razred 9, le pošiljke z litij-ionskimi baterijami s količino energije, večjo od 100 vatnih ur (Wh).

Vse litij-ionske baterije imajo označeno moč baterije v vatnih urah na ohišju. Zaradi zahtevnosti predpisov STANLEY FATMAX ne priporoča transporta li-ionskih akumulatorjev po zraku ne glede na navedene vatne ure. Orodja z baterijami (kombinirani kompleti) se lahko transportirajo po zraku le, če navedba vatnih ur na akumulatorju ne presega 100 Wh.

Ne glede na to, ali se pošiljka šteje kot izvzeta iz določil ali v celoti regulirana, je odgovornost pošiljatelja, da se posvetuje za najnovejše predpise glede pakiranja, označevanja / oznak in glede zahtev dokumentacije.

Informacija, zapisana v tem poglavju navodil, je napisana v dobrini in v prepričanju, da je točna v času izdaje tega dokumenta. Vendar za to ne nudimo nobene garancije niti izražene niti implicitne. Kupec je odgovoren, da zagotovi, da so vsa njegova dejanja v skladu z veljavnimi predpisi.

Priporočila za shranjevanje

- Najprimernejši prostor za shranjevanje akumulatorjev je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno sončno svetljobo ter prekomerno toploto ali mrazom. Za zagotovitev optimalne učinkovitosti in življenske dobe baterije hranite baterijo pri sobni temperaturi, če je ne uporabljate.
- Pri dolgotrajnem shranjevanju je za baterijo najbolje, da jo odstranite iz polnilnika in jo v celoti napolnjeno shranite v hladnem in suhem prostoru.

POMNITE: Shranjevanje popolnoma izpraznjene paketov baterij ni priporočljivo. Pred ponovno uporabo jih bo treba ponovno napolniti.

Oznake na polnilniku in akumulatorju

Poleg slikovnih oznak, uporabljenih v teh navodilih, so na polnilniku in na akumulatorju tudi naslednje oznake:



Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Čase polnjenja preverite v poglavju **Tehnični podatki**.



Ne dotikajte se akumulatorjev s prevodnimi predmeti.



Ne polnite poškodovanih akumulatorjev.



Ne izpostavljajte vodi.



Poškodovan kabel takoj zamenjajte z novim



Polnite le med 4 °C in 40 °C.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Z odpadnimi akumulatorji ravnajte v skladu s predpisi za varovanje okolja.



Akumulatorje STANLEY FATMAX polnite samo s predpisanimi polnilniki STANLEY FATMAX. Polnjenje akumulatorjev STANLEY FATMAX s polnilniki, ki niso zasnovani za polnjenje akumulatorjev STANLEY FATMAX, lahko povzroči eksplozijo in druge nevarnosti.



Ne sežgite akumulatorja.

Vrste baterij

Ta orodja delujejo z 18 voltnim paketom baterij: SFMCMW2651 Uporabljate lahko naslednje vrste paketov baterij: SFMBCB202, SFMBCB204, SFMBCB206. Za več informacij si oglejte **Tehnični podatki**.

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

- 1 kosilnico za travo
- 1 polnilnik
- 1 vrečko za travo
- 1 stranski žleb za izmet
- 1 varnostni ključ
- 2 paketa li-ionskih baterij (modeli C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y3)
- 1 navodila za uporabo

POMNITE: N-modelom paketi akumulatorjev, polnilniki in kovčki niso priloženi. Paket akumulatorjev in polnilniki niso priloženi modelom z oznako NT.

- Prepričajte se, ali se orodje, sestavni deli in pribor niso poškodovali med prevozom.
- Vzemite si čas in skrbno preberite in navodila za uporabo pred začetkom dela in jih razumite.

Oznake na orodju

Na orodju so nameščene naslednje slikovne oznake:



Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Uporabljajte zaščito sluha.



Uporabljajte zaščito za oči.



Bodite pozorni na ostrino rezila. Rezila se vrtijo tudi še potem, ko motor že ugasnete. Pred vzdrževanjem odstranite varnostni ključ.



Bodite pozorni na odletavajoče predmete. Ljudje v okolici naj se umaknijo na varno razdaljo od območja košnje.



Direktiva 2000/14/ES za zajamčeno zvočno moč.



Ne izpostavljajte naprave dežju.

Lokacija datumske kode (sl. A)

Datumska koda **18**, ki vsebuje tudi podatek o letu izdelave, je odtisnjena na ohišju.

Primer:

2020 XX XX

Leto in teden izdelave

Opis (sl. A)

OPOZORILO: Nikoli ne spremjanje luči za osvetljevanje območja. To lahko povzroči okvaro orodja ali telesne poškodbe.

- 1 Stikalno VKLOP/IZKLOP
- 2 Gumb VKLOP / IZKLOP
- 3 Varnostni ključ
- 4 Glavni ročaj (zgornji ročaj)
- 5 Spodnji ročaj
- 6 Ročica sklopke
- 7 Pokrov predala za baterijo
- 8 Vzvod za nastavitev višine košnje
- 9 Pokrov zadnjih vrat
- 10 Vrečka za travo
- 11 Ročaj vrečke za travo
- 12 Spodnji nosilni ročaj
- 13 Stranska loputa
- 14 Stranski priključek za izmet
- 15 Vzvod za nastavitev višine
- 16 Zgornje ročice za zapahnitev
- 17 Gumb zgornjega ročaja

Predvidena uporaba

Kosilnica za travo je konstruirana za košnjo trave, ki je namenjena potrošnikom.

NE uporabljajte naprave v vlažnih pogojih ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

Otrokev **NE DOVOLITE** stika z orodjem.

Neizkušeni uporabniki naj to orodje uporabljajo samo ob prisotnosti nadzornika.

- **Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.**
Naprava ni namenjena uporabi s strani otrok ali neizkušenih oseb brez primernega nadzora.
- Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

SESTAVA IN NASTAVITVE

NEVARNO: Za zmanjšanje nevarnosti težkih telesnih poškodb morate pred nastavitevjo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme izključiti enoto odstraniti varnostni ključ in paket baterij. Nehotenih zagonov lahko povzroči telesne poškodbe.

Nastavitev višine ročaja (sl. A, C)

Kosilnica je dobavljena v načinu za shranjevanje. Pred nadaljevanjem boste morali nastaviti ročaj v delovni položaj.

1. Če želite spodnji ročaj **5** odpahniti iz položaja za shranjevanje, odprite obe ročici za nastavitev višine ročaja **15**. Vzvoda za nastavitev višine ročaja **15** sta na obeh straneh spodnjega ročaja **5**.

2. Dvignite spodnji ročaj v delovni položaj. Ob tem pazite, da ne stisnete ali obremenite vrvice.
3. Zaprite ročice za nastavitev višine ročaja **15**, in pritrдite spodnji ročaj v položaj.

POMNITE: Če je povezava med ročajem in vzvodom pretesna ali preohlapna, odprite vzvod in nastavite globino vzvoda z vrtenjem vzvoda v smeri urinega kazalca ali v nasprotno smer. Ponovno ga zaprite, dokler vsak vzvod ne ostane trdno zaprt, ročaj pa je varen in se ne premakne.

Pritrдitev zgornjega ročaja (sl. A, D)

1. Odprtine na spodnjem delu zgornjega ročaja **4** poravnajte z odprtinami na zgornjem delu spodnjega ročaja **5**. Ob tem pazite, da ne stisnete ali obremenite vrvice.

POMNITE: Kabel mora biti napeljan na sprednjem delu obeh ročajev. V nasprotnem primeru se kabel lahko preplete in oteži shranjevanje kosilnice.

2. Z zunanjé strani zgornjega ročaja **4** potisnite ročice za zaklepanje ročaja **16** skozi dve luknji ročaja. Ponovite za nasprotno stran.
3. Z notranje strani zgornjega ročaja ohlapno zategnite gumb **17** na vsakem ročaju za zapahnitev ročaja **16**.
4. Zgornji ročaj **4** zavrtite v delovni položaj. Ob tem pazite, da ne stisnete ali obremenite vrvice.
5. Zaprite ročice za zapahnitev ročaja **16**, ki pritrjujejo zgornji ročaj v položaj.

POMNITE: Če je povezava med ročajem in vzvodom pretesna ali preohlapna, odprite vzvod in nastavite globino vzvoda z vrtenjem vzvoda v smeri urinega kazalca ali v nasprotno smer. Ponovno ga zaprite, dokler vsak vzvod ne ostane trdno zaprt, ročaj pa je varen in se ne premakne.

Vrečka za travo (sl. E)

NEVARNO: Izklopite napravo in odstranite varnostni ključ ter paket baterij.

1. Dvignite pokrov zadnjih vrat **9**, odstranite vtč za mulčenje **20** in namestite vrečo za travo **10** na kosilnico, tako da ušesa vreče **20** zdrsnejo v reže **21** na notranjih plastičnih površinah nosilcev ročaja. Nato spustite pokrov zadnjih vrat.
2. Odstranite stranski žleb **14**, če je vgrajen, in se prepričajte, ali je stranska loputa **13** popolnoma spuščena.

Stransko praznjenje (sl. A, F)

NEVARNO: Izklopite napravo in odstranite varnostni ključ ter paket baterij.

1. Če želite uporabljati kosilnico na način mulčenja, odstranite vrečo za zbiranje trave **10**.
2. Zagotovite, da bo pokrov zadnjih vrat **9** zaprt.
3. Dvignite stransko loputo **13**. In zataknite stranski priključek izmeta **14** v kosilnico.
4. Pred vklopom kosilnice sprostite stransko loputo in se prepričajte, da je stranski žleb za izmer **14** na svojem mestu.

POMNITE: Zadnji pokrov vrat **9** je oblikovan tako, da odprtine (na dnu) ni mogoče zapreti v celoti.

Mulčenje (sl. A, E, F)

NEVARNOST: Izklopite napravo in odstranite varnosti ključ ter paket baterij.

- Če želite uporabljati kosilnico v načinu mulčenja, odstranite vrečo za travo **10**.
- Dvignite pokrov zadnjih vrat **9** in vstavite vtič za mulčenje **20** do konca v kosilnico.
- Zagotovite, da bo pokrov zadnjih vrat zaprt.
- Odstranite stranski žleb **14**, če je vgrajen, in se prepričajte, ali je stranska loputa **13** popolnoma spuščena.

Nastavitev višine kosilnice (sl. G, H)

OPOZORILO: Nikoli ne poskušajte nastaviti višine kosilnice, ko motor deluje.

Višino košnje nastavite z vzvodom za nastavitev višine košnje **8**.

POMNITE: Če niste prepričani, pri kateri višini kosit, začnite kosit z vzvodoma za nastavitev višine košnje **8**, nameščenima proti zadnjemu delu naprave, in po potrebi nastavite višino navzdol.

Nastavitev višine rezanja

- Povlecite ročico za nastavitev višine košnje **8** iz izbokline za zapahnitev **23**.
- Pomaknite ročico proti zadnjemu delu naprave, da dvignite višino košnje, kot želite.
- Pomaknite ročico proti sprednjemu delu naprave, da znižate višino košnje.
- Potisnite ročico za nastavitev višine reza **8** v enega od položajev za zapahnitev **23**, da bi nastavili višino.
- Ponovite za drugo ročico za nastavitev višine košnje **8**.

UPORABA**Navodila za uporabo**

OPOZORILO: Vedno upoštevajte varnostna navodila in ustrezne predpise.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti težkih telesnih poškodb morate pred nastavitevijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme izključiti orodje in odstraniti paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Pravilni položaj rok (sl. K)

OPOZORILO: Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih telesnih poškodb, **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

OPOZORILO: Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih poškodb, **VEDNO** bodite pripravljeni na možne nenadne spremembe.

Za pravilen položaj rok je potrebno, da obe roki skupaj držita glavni ročaj **4** in ročico sklopke **5**, kadar ni v načinu samopogona; v načinu samopogona pa obe roki skupaj držita glavni ročaj, ročico sklopke in ročaj za varovanje samega pogona **14**.

PRED UPORABO KOSILNICE PREBERITE TA NAVODILA ZA UPORABO

Za popoln seznam sestavnih delov glejte sliko A na začetku tega priročnika. Shranite ta navodila za uporabo tudi v prihodnje.

NEVARNOST: Ostra vrteča se rezila. Ne uporabljaljajte kosilnice v načinu mulčenja, če zadnja vrata niso zaprta in so stranska vrata izmetna niso zaprta iz je vzmet napeta, ker lahko pride do hudih telesnih poškodb. Kosilnico odnesite v popravilo v najbližji servis.

NEVARNOST: Ne uporabljaljajte kosilnice razen, če je ročaj zapahnen v položaju.

NEVARNOST: Ostra vrteča se rezila. Nikoli ne uporabljaljajte kosilnice v načinu z vrečko za travo, če ušesa na vreči za zbiranje trave niso pravilno nameščena na kosilnici in če se vrata zadnjega izpusta ne opirajo trdno na vrh vreče za zbiranje trave, saj lahko pride do hudih poškodb.

OPOZORILO: Kosilnica naj deluje s svojim lastnim tempom. Ne preobremenjujte orodja.

Vstavljanje in odstranitev paketa baterij (sl. I)

NEVARNOST: PRED VSTAVLJANJEM ALI ODSTRANITVJO PAKETA BATERIJ SE PREPRIČAJTE, ALI JE ODSTRANJEN VARNOSTNI KLJUČ, DA BI PREPREČILI ZAGON.

Ta kosilnica je konstruirana tako, da deluje z dvema paketoma baterij enake zmogljivosti. Kosilnica ne bo delovala z enim samim baterijskim paketom, in če uporabljaljajte baterijske pakete različnih zmogljivosti, se bo ob izpraznitvi baterijskega paketa z manjšo zmogljivostjo enota izkllopila, LED signalna lučka pred zaprtim pokrovom vrat za baterijo pa bo utripala.

Enota se izklopi in LED signalna lučka utripa tudi, če paket baterij doseže visoko mejno temperaturo, ki jo lahko povzroči košnja neugodne trave. Če se to zgodi, počakajte, da se akumulatorji ohladijo, in nato nadalujte s košnjo z višjo nastavitevijo krova.

POMNITE: Za najboljše delovne rezultate zagotovite, da so paketi baterij **23** popolnoma napolnjeni.

Vstavljanje paketa baterij

1. Dvignite in pridržite pokrov predala za baterije **7**, da bi odprli predal za baterije **24**.

2. Potisnite paket baterij v vsakega od predalov za baterije, dokler ne zaslišite glasnega klikha. Ponovite za drugi paket baterij.

POMNITE: Pred zagonom kosilnice se prepričajte ali sta paketa baterij trdno vstavljenia in pritrjenia v položaju.

3. Zaprite pokrov predala baterije. Pred zagonom kosilnice se prepričajte, ali je pokrov popolnoma zaprt.

Odstranitev paketa baterij

1. Dvignite in pridržite pokrov predala za baterije, da bi odprli predal za baterije.

2. Pritisnite gumb za sprostitev **22** na paketu baterij in izvlecite paket baterij iz orodja.

Varnostni ključ (sl. J)



NEVARNOŠT: *Ostra vrteča se rezila.* Kosilnica ima odstranjiv varnostni ključ **3**, ki preprečuje nenamerni zagon ali nepooblaščeno uporabo kosilnice. Ko odstranite varnostni ključ, kosilnice ni mogoče zagnati.

POMNITE: Varnostni ključ ima v sredini luknjico, zato ga lahko obesite na žebliček izven dosega otrok. Ne privezujte varnostnega ključa na kosilnico.



NEVARNOŠT: *Vrteče se rezilo lahko povzroči hude telesne poškodbe.* Ko je kosilnica brez nadzora, ko se polni, ko jo čistite, servisirate, transportirate, dvigujete ali shranjujete, izklopite kosilnico, odstranite varnostni ključ in paket baterij, da bi preprečili hude poškodbe.

Zagon kosilnice (sl. I–K)



NEVARNOŠT: *Ostra vrteča se rezila. Nikoli ne skušajte povoziti delovanja stikala in sistema varnostnega ključa, ker lahko pride do hudih telesnih poškodb.*

POMNITE: Kosilnico lahko uporabljate, če sta vstavljeni baterija in varnostni ključ.

1. Pakete baterij **23** namestite v kosilnico, kot je opisano v poglavju NAMESTITEV IN ODSTRANJEVANJE PAKETOV BATERIJ.
2. Vstavite varnostni ključ **3** v preklopno škatlo VKLOP-IZKLOP **1**, dokler ni do konca vstavljen v ohišje. Kosilnica zdaj deluje.
3. Kosilnica ima tudi posebno preklopno škatlo za vklop VKLOP-IZKLOP **1**. Če želite upravljati kosilnico, pritisnite in držite gumb VKLOP-IZKLOP **2** na stikalni omarici VKLOP-IZKLOP **1**, nato pa potegnjte ročico sklopke **6** do glavnega ročaja **4**.

POMNITE: Ko se kosilnica zažene, lahko sprostite gumb VKLOP-IZKLOP, vendar morate še naprej držati ročico sklopke na glavnem ročaju, da bo kosilnica delovala.

4. Za IZKLOP kosilnice spustite ročico sklopke **6**.



OPOZORILO: *Nikoli ne poskušajte zapahniti stikala ali ročice sklopke v položaju VKLOP.*

POMNITE: Ko je varovalni vzvod rezila vrnjen v izhodiščni položaj, se bo aktiviral "samodejni zavorni sistem". Motor ima mehansko zavoro, ki zaustavi vrtenje rezila kosilnice v treh sekundah ali hitreje.

Če se rezilo kosilnice vrti več kot tri sekunde, prenehajte uporabljati kosilnico in jo dajte na servis.

Preobremenitev kosilnice

Preprečite poškodbe na kosilnici zaradi preobremenitve in ne poskušajte pokositi preveč trave naenkrat. Upočasnite košnjo ali dvignite višino reza.

Nasveti za košnjo (sl. A)



OPOZORILO: PRED KOŠNJO VEDNO PREVERITE OBMOČJE KOŠNJE IN ODSTRANITE PREDMETE, KOT SO KAMNI, VEJE, ŽICE, IGRAČE, KOSTI ITD., KI JIH LAHKO IZVRŽE VRTEČE SE REZILO.



OPOZORILO: Kosite prečno po strmini, nikoli navzgor ali navzdol. Bodite še posebej pozorni, ko na pobočju spreminjate smer premikanja kosilnice. Ne kosite pretirano strmih pobočij. Vedno vzdržujte stabilno stojo.

- Pred prečkanjem prodnate površine spustite za izklop kosilnice ročico sklopke **5** (rezilo lahko odvrže kamenje).
- Pri košnji na težkem terenu ali pri visokem plevelu nastavite višino reza na najvišji položaj. Košenje preveč trave naenkrat lahko preobremeni motor, kar lahko zaustavi kosilnico.
- Če uporabljate vrečo za travo **12** v času sezone hitre rasti, se trava običajno nabere in zamaši odprtino za izmet trave. Sprostite ročico sklopke da izključite kosilnico in odstranite varnostni ključ **3** in pakete baterij **23**. Odstranite koš za travo in potisnite travo v zadnji del vrečke. Očistite travo in druge ostanke košnje, ki so se nabrali okoli odprtine za izmet. Zamenjajte zbiralnik trave.
- Če se kosilnica začne tresti neobičajno, sprostite varovalni vzvod, odstranite varnostni ključ in paketa baterij. Preverite, kaj povzroča tresljaje. Tresljaji so opozorilo za okvaro ali težavo. Ne uporabljajte kosilnice, dokler se temeljito ne pregleda.
- Za najboljše rezultate košnje morajo biti rezila vedno ostra in uravnotežena.
- Po vsaki uporabi temeljito preglejte in očistite kosilnico, ker bo pokrov na katerem je nabранa pokošena trava zmanjšal lastnosti.
- Vedno, ko boste pustili kosilnico brez nadzora, tudi za zelo kratek čas, sprostite ročico sklopke, odstranite varnostni ključ in paket baterij.

Naslednji predlogi vam bodo pomagali, da boste dosegli optimalni čas delovanja akumulatorske kosilnice:

- upočasnite košnjo, če je trava posebej dolga ali debela;
- ne kosite trave po dežu ali če je mokra zaradi rose;
- kosite pogosteje, še posebej v obdobjih hitre rasti.

POMNITE: Priporočamo, da paket baterij napolnite po vsaki uporabi kosilnice, da dosežete njegovo najdaljšo življensko dobo. Pogosto polnjenje paketa baterije ga ne bo poškodovalo, le-ta pa bo vedno popolnoma napolnjena in pripravljena za vnovično uporabo kosilnice. Če shranjujete paket baterij, ki ni popolnoma napolnjen, bo njegova življenska doba krajsa.

Prenašanje kosilnice (sl. A)



NEVARNOŠT: *Vrteče se rezilo lahko povzroči hude telesne poškodbe.*

Ko je kosilnica brez nadzora, ko se polni, ko jo čistite, servisirate, transportirate, dvigujete ali shranjujete, odstranite varnostni ključ in pakete baterij, da bi preprečili hude poškodbe.

Kosilnico lahko nosite s priročnimi ročaji za nošnjo **12**.

NE poskušajte dvigniti kosilnico tako, da jo zgrabitte za zgornji ročaj **4**.

Shranjevanje (sl. C, D)



NEVARNOŠT: *Vrteče se rezilo lahko povzroči hude telesne poškodbe. Pred dvigovanjem, transportiranjem ali shranjevanjem kosilnice sprostite ročaj sklopke, izvlecite*

varnostni ključ in odstranite akumulatorsko baterijo.
Kosilnico shranite v suhem prostoru.

POZOR: *Točka ukleščenja.* Da se izognete ukleščenju prstov, jih med zlaganjem ročajev ne približujte v območje ročajev.

Ročaje lahko hitro in enostavno zložite navzdol, za enostavno in priročno shranjevanje kosilnice.

1. Odprite ročice za zapahnitev ročaja **16**, da bi zavarovali zgornji ročaj.
2. Zavrite zgornji ročaj proti sprednjemu delu kosilnice.
3. Odprite ročice za nastavitev višine ročaja **15**.
4. Spodnji ročaj obrnite v položaj za shranjevanje.
5. Zaprite ročice za nastavitev višine ročaja **15**, in pritrдite spodnji ročaj v položaj za shranjevanje.

VZDRŽEVANJE

Vaše električno orodje je namenjeno dolgotrajnemu obratovanju z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

OPOZORILO: *Za zmanjšanje nevarnosti hudi telesnih poškodb morate pred nastavitevjo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti akumulator.* Nekoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Ponovljivka in akumulatorji nimajoči servisirati.

Odstranjevanje in nameščanje rezila (sl. L)

NEVARNOST: NEVARNOST TELESNIH POŠKODB. OB PONOVNEMU NAMEŠČANJU SISTEMA REZILA ZAGOTOVITE, DA JE VSAK POSAMEZNI SESTAVNI DEL NAMEŠČEN PRAVILNO TAKO, KOT JE OPISANO SPODAJ. NEPRAVILNA NAMESTITEV REZILA ALI DRUGIH DELOV SISTEMA REZILA LAHKO POVZROČI HUDE TELESNE POŠKODBE.

NEVARNOST: *Za zmanjšanje nevarnosti hudi telesnih poškodb morate pred nastavitevjo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti enoto, odstraniti varnostni ključ in paket baterij.* Nekoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

POMNITE: Uporabljajte le rezila in opremo, ki ju je odobrilo podjetje STANLEY FATMAX. Uporabite nadomestno rezilo model št. DWO1DT233 STANLEY FATMAX.

1. Odrežite kos lesa z merama 5 x 10 cm **25** (dolgo pribl. 610 mm (2 čevalja)) in ga uporabite za preprečevanje vrtenja rezila pri odstranjevanju matice prirobnice **27**.

OPOZORILO: *Nosite zaščitne rokavice in pravo zaščito za oči. Kosilnico nagnite na eno stran. Bodite pazljivi, robovi rezila so zelo ostri.*

2. Namestite košček lesa in s ključem 18 mm **26** odvijte matico prirobnice v nasprotno smer gibanja urinega kazalca, kot prikazuje sl. L.
3. Odstranite kvadratni kovinski distančnik rezila **30**, kvadratni plastični izolator rezila **28** in rezilo **29** kot je prikazano na sl. L. Ventilatorja rezila **31** ni dovoljeno odstraniti. Preglejte vse sestavne dele za poškodbe in jih po potrebi zamenjajte.

4. Namestite nabrušeno ali novo rezilo na rame ventilatorja rezila, kot je prikazano na sl. L.

POMNITE: Ko zamenjujete nabrušeno ali novo rezilo na rame ventilatorja rezila zagotovite, da bo "STRAN ZA TRAVO" na rezilu glejda na tla, ko kosilnico obrnete v normalni pokončni položaj.

5. Namestite plastični izolator rezila **28** na rezilo tako, da bodo dvignjene ustnice na eni strani zagrable robe rezila.
6. Namestite distančnik rezila **30** tako, da se bo prilegal dvignjenim ustnicam na drugi strani izolatorja rezila. Zagotovite, da se bodo sploščeni deli luknje na distančniku rezila ujemali s sploščenimi deli stebla vrtečega se rezila in izolatorjem rezila tako, kot je treba.
7. Namestite kos lesa, da bi preprečili vrtenje rezila, kot je prikazano na sl. L. Namestite prirobnično matico **27** s prirobnico proti distančniku rezila **30** in trdno zategnite rezilo **29** s ključem 18 mm **26**.

Brušenje rezila

ZA NAJBOLJŠE REZULTATE KOŠNJE MORA BITI REZILO VEDNO OSTRO. TOPA REZILA NE REŽEO TRAVE, AMPAK JO CEFRAJO.

OPOZORILO: *Med odstranjevanjem, brušenjem in nameščanjem rezila vedno uporabljajte rokavice in zaščitna očala. Zagotovite, da sta varnostni ključ in paket baterij odstranjeni.*

Pod normalnimi delovnimi pogoji v sezoni košenj dvakratno brušenje rezila običajno zadostuje. Pesek povzroči, da rezilo hitro postane topo. Če vaša trta vsebuje peščeno prst, bo potrebno bolj pogosto brušenje rezila. **TAKOJ ZAMENJAJTE RAZPOKANO ALI POŠKODOVANO REZILO.**

Med brušenjem rezila:

- rezilo mora biti v ravnavesju.
- pri brušenju ohranite originalni kot rezila.
- Nabrusite rob rezila na obeh straneh rezila tako, da odstranite enako količino opilkov.

Brušenje rezila v primežu (sl. M)

1. Pred odstranjevijo rezila zagotovite, da bo ročica sklopke spuščena, da se je rezilo ustavilo, in, da sta paketa baterij in varnostni ključ odstranjena.
2. Odstranite rezilo s kosilnico. Glej navodila za *Odstranitev in namestitev rezila*.
3. Pritrдite rezilo **29** v primež **32**.
4. Nosite ustrezne zaščitne rokavice in zaščitna očala in bodite pazljivi, da se ne porežete.
5. S fino pilo **34** (ni priložena) ali z brusom (ni priložen) pazljivo opilite robe rezila, pri tem ohranite originalni kot rezila.
6. Preverite ravnavesje rezila. Preberite navodila za *Uravnoteženje rezila*.
7. Namestite rezilo na kosilnico in ga trdno privijte.

Uravnoteženje rezila (sl. N)

Preverite uravnoteženost rezila **29** tako, da sredično luknjo v rezilu namestite na žebelj ali okroglo steblo izvijača **33**, ki sta pritrjena vodoravno v primež **32**. Če se kateri koli konec rezila

zavrti navzdol, obrusite vzdolž ostrega roba na koncu, ki se je obrnil navzdol. Rezilo je povsem uravnoteženo, ko se nobena stran ne povesi.



Mazanje

Električno orodje ne zahteva dodatnega mazanja.



Čiščenje



OPOZORILO: Ko opazite, da se umazanja in prah nabereta v odprtini za zračenje oz. okoli nje, ju odstranite z izpihanjem s suhim zrakom z glavnega ohišja. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.



OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte topil ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli.

Uporabite samo krpo, navlaženo z vodo oz. milnico.

Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Sprostite varovalni vzvod **6**, da izključite kosilnico, počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi in odstranite varnostni ključ. Odstranite ves material, ki se je nakopičil na podnožju kosilnice. Na napravo nikoli ne pršite vode ali drugih tekočin. Po nekajkratni uporabi preverite zategnjenos vidnih pritrdilnih vijakov in matic.

Izbirna oprema



OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX.

Če potrebujete več informacij glede ustreznosti pribora, se obrnite na svojega prodajalca.

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.



Orodje in akumulator vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in akumulatorje reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za dodatne podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com.

Akumulator

Ta akumulator z dolgo življensko dobo morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj energije za dela, ki jih je orodje prej opravljalo z lahkoto. Ob koncu njene tehnične življenske dobe ravnavajte z njim v skladu s predpisi za varovanje okolja:

- Do konca izpraznite baterijo, nato jo odstranite iz orodja.
- Litij-ionske celice je mogoče reciklirati. Odnesej jih k svojemu prodajalcu ali v obrat za recikliranje. Zbrane baterije bodo reciklirane oz. odstranjene med odpadke v skladu s predpisi.

KOSILICA TRAVE

SFMCMW2651

Čestitamo!

Odabrali ste STANLEY FATMAX alat. Godine iskustva i neprekidnih poboljšanja čine STANLEY FATMAX jednim od najpozdanijih partnera za korisnike potrošačkih električnih alata.

SFMCMW2651		
Napon	V _{DC}	2 × 18
Vrsta baterije		Litij-ionска
Brzina bez opterećenja	/min	2600
Duljina oštice	cm	49,5
Masa (bez baterije)	kg	14
Buka i vibracije (troosni vektorski zbroj) prema direktivi EN60335-2-77		
L _{PA} (razina emisije zvučnog tlaka)	dB(A)	74,0
K (nesigurnost razine zvučnog tlaka)	dB(A)	0,9
L _{WA} (razina zvučne snage)	dB(A)	87
K (nesigurnost za danu razinu zvuka)	dB(A)	0,8
Vibracije izmjerene na ruci/ramenu:		
Vrijednost emisija vibracija a _h =	m/s ²	2,5
Nesigurnost K =	m/s ²	1,5

Vibracije i/ili buka navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN60335-2-77 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.



UPOZORENJE: Deklarirana razina emisije vibracija i/ili buke odnosi se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, emisija vibracija i/ili buke mogla bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Pri procjeni razine izloženosti vibracijama i/ili buci potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova. To može značajno smanjiti razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Provjerite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika od učinaka vibracija i/ili buke kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplima (važno za vibracije), organizacija radnih procedura.

Izjava o usklađenosti EZ-a

Direktiva o strojevima



Kosilica trave

SFMCMW2651

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "Tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima: 2006/42/EZ, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010. Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

2000/14/EC, kosilica trave, L < 50 cm, Dodatak VI,
DEKRA Testing and Certification GmbH,
Handwerkstrase 15, 70565 Stuttgart.

Location Certification Body, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum,
Germany

Broj prijavljenog tijela: 0158

Razina zvučne snage u skladu s normom 2000/14/EZ

(Članak 12, Dodatak III, L < 50 cm):

L_{WA} (izmjerena snaga zvuka) 87 dB(A)

nesigurnost (K) = 0,8 dB(A)

L_{WA} (zajamčena snaga zvuka) 88 dB(A)

Patrick Diepenbach

General Manager, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija

12.04.2020.

Baterije		Punjači/vrijeme punjenja (minute)
Kat. br.	V DC	SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

IZJAVA O SUKLADNOSTI PROPRIETARSKA IZJAVA O SUKLADNOSTI (SIGURNOSTI)

IZ 2008.



KOSILICA 2 × 18 V
SFMCMW2651

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Ovi su proizvodi također u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Emisija buke u okolini od strane opreme za uporabu u Propisima o vanjskoj uporabi iz 2001., S.I. 2001/1701 (u skladu s izmjenama i dopunama), raspored 9.

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, United Kingdom.

Broj odobrenog tijela: 0359

Razina zvučne snage prema

(Raspored 1, dodataka VI, $50 < L \leq 50$:

L_{WA} (izmjerena snaga zvuka) 87 dB(A)

Nesigurnost (K) = 0.9 dB(A),

L_{WA} (zajamčena jačina zvuka) 88 dB(A)

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Vice President Professional Power Tools EANZ GTS
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
England
12.04.2020.



UPOZORENJE: Pročitajte priručnik s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.



OPASNOST: Označava neposrednu rizičnu okolinu koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.



UPOZORENJE: Označava potencijalno rizičnu okolinu koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnim ozljedama.



OPREZ: Označava potencijalno rizičnu okolinu koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili srednje teškim ozljedama.



NAPOMENA: Naznačuje praksu koja nije vezana uz tjelesne ozljede, a ako se ne izbjegne, može rezultirati materijalnom štetom.



Označava rizik od strujnog udara.



Označava rizik od požara.

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE



UPOZORENJE: Proučite sve sigurnosne upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

SVA UPOZORENJA I SVE UPUTE ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE

Izraz "električni alat" u upozorenjima odnosi se na električni alat napajan iz strujne utičnice (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1) Sigurnost na radnome mjestu

- Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvjetljenim. Zapršeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.
- S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Pri radu s električnim alatom držite podalje promatrače i djecu. Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2) Zaštita od električne struje

- a) Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Pri upotretbi električnih alata s uzemljenjem ne koristite prilagodne utikače. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjiti će rizik od strujnog udara.
- b) Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cjevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka. Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c) Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uvjetima. Voda koja ulazi u električni alat povećava opasnost od strujnog udara.
- d) Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene. Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i ostrih ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
- e) Pri radu s električnim alatom na otvorenom upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen. Upotreba kabela prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.
- f) Ako nije moguće izbjegići upotrebu električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD). Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3) Osobna sigurnost

- a) Pri radu s električnim alatom budite oprezni i razumni. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak napačnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- b) Koristite opremu za osobnu zaštitu. Uvijek koristite zaštitu za oči. Upotreba zaštitne opreme poput maski protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite slухa u odgovarajućim uvjetima smanjiti će rizik od tjelesnih ozljeda.
- c) Spriječite nenamjerno uključivanje. Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja akumulatorske baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
- d) Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve za prilagođavanje i sl. Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
- e) Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj. To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- f) Nosite odgovarajući odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću uvijek držite daleko

od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obućenu odjeću, nakit ili dugu kosu.

- g) Ako je moguće priključiti uređaje za odvođenje i prikupljanje prašine, pazite na njihovo pravilno povezivanje i upotrebu. Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h) Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata doveđe do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate. Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliču sekunde.

4) Upotreba i čuvanje električnih alata

- a) Ne primjenjujte silu na električni alat. Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate. Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- b) Ne koristite električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj. Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoći prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- c) Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane električnog alata izvucite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti. Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- d) Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama. Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- e) Održavajte električne alate i pribor. Provjerite ima li otklona ili savijenih pokretnih dijelova, napuklih dijelova ili drugih okolnosti koje mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Velik broj nezgoda uzrokovani je loše održavanjem električnim alatima.
- f) Rezne alate održavajte oštroma i čistima. Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
- g) Električni alat, pribor itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti. Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
- h) Rukohvate i prihvatile površine održavajte suhim, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti. Klizavi rukohvati i prihvatile površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

5) Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija

- a) Punite isključivo punjačem koji je određen proizvođač. Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se upotrebljava uz druge baterije.

- b) **Električne alate upotrebjavajte isključivo uz preporučene baterije.** Upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od ozljede i požara.
- c) **Kad baterija nije u upotrebi, držite je podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka i drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratki spoj priključaka baterije može uzrokovati eksploziju ili požar.
- d) **U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina. Izbjegavajte kontakt. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom.** Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opeklane.
- e) **Ne upotrebjavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredviđljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
- f) **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g) **Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan navedenog raspona temperature može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

6) Servisiranje

- a) **Električne alate servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotreboti identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.
- b) **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA I UPUTE



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozljede:

- Prije uporabe osigurajte da svatko tko upotrebjava ovaj alat pročita i razumije sve sigurnosne upute i druge informacije sadržane u ovom priručniku.
- Čuvajte ove upute i redovito pregledavajte prije uporabe i pri upućivanju drugih osoba.



UPOZORENJE: Tijekom uporabe kosilica trave na baterije uvijek se pridržavajte osnovnih sigurnosnih mjera kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara i osobne ozljede, uključujući sljedeće:

PROČITAJTE SVE UPUTE

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA I UPUTE ZA SVE KOSILICE TRAVE



OPASNOST:

- Ovaj alat može biti opasan.** Slijedite sva upozorenja i sigurnosne upute u ovom priručniku. Rukovatelj je odgovoran za sljedeća upozorenja i upute u ovom priručniku i na jedinici. Ograničite uporabu ove kosilice na osobe koje su pročitale,

shvatile i slijede upozorenja i upute u ovom priručniku i na jedinici.

- Izbjegavajte opasno okruženje** – Ne upotrebjavajte kosilice trave na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Ne upotrebjavajte na kiši.**
- Držite djecu daleko** – Svi posjetitelji trebaju biti na određenoj udaljenosti od radnog područja.
- Nosite odgovarajuću odjeću** – Ne nosite široku odjeću ili nakit. Oni se mogu uhvatiti u pokretne dijelove. Preporučujemo uporabu gumenih rukavica i obuće kada radite na otvorenom.
- Upotrijebite zaštitne naočale** – Uvijek nosite masku za lice ili prašinu kada je rad prašnjav.
- Upotrijebite odgovarajući uredaj** – Ne upotrebjavajte kosilicu trave za neki drugi posao osim onog kojem je namijenjen.
- Provjerite moguća oštećenja dijelova.** Prije daljnje kosilice ili drugi dio koji je oštećen treba se pažljivo provjeriti da bi se utvrdilo da radi pravilno i obavlja svoju funkciju. Provjerite poravnanje i savijenost pokretnih dijelova, napuknuća dijelova, ugradnju ili bilo kakva druga stanja koja mogu utjecati na rad. Oštećeni štitnik ili bilo koji drugi dio mora pravilno popraviti ili zamjeniti ovlašteni servis, osim ako je to drugačije navedeno negdje u ovom priručniku.
- Jamstvo i servis** Popravke, održavanje i druga podešavanja koja nisu navedena u ovom priručniku trebaju obaviti ovlašteni servisi centri ili drugi kvalificirani servisi uz uporabu identičnih zamjenskih dijelova.
- Ne primjenjujte silu na kosilicu trave** – Bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- Ne posežite previše** – Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.
- Budite oprezni** – Pažljivo pratite što činite. Budite usredotočeni na rad i pažljivi.
- Ne upotrebjavajte kosilicu trave kada ste umorni.
- Odspojite kosilicu trave** – Uklonite sigurnosni ključ i baterije kada se ne upotrebjavaju, prije servisiranja, kada zamjenjujete pribor kao što su oštice i slično.
- Čuvajte kosilicu trave izvan uporabe u unutrašnjem prostoru** – Kada se ne upotrebjava, kosilica trave treba se čuvati na suhom i zaključanom mjestu – izvan dohvata djece. Izvadite sigurnosni ključ i baterije.
- Pažljivo održavajte kosilicu trave** – Držite rezne rubove oštima i očistite ih za najbolje i na sigurnije rezultate.
- Slijedite upute za podmazivanje i izmjenu dodatne opreme.
- Ručke održavajte tako da budu suhe, čiste te bez ulja i masti.
- Držite štitnike na mjestu i u radnom stanju.
- Oštice održavajte oštima.
- Ruke i stopala držite daleko od područja rezanja.
- Predmeti u koje udari kosilica trave mogu izazvati tešku ozljedu osoba.** Kosilica se uvijek treba pažljivo pregledati i očistiti od svih predmeta prije svake košnje.
- Ako kosilica trave udari u strani predmet, slijedite ove korake:**
 - Zaustavite kosilicu trave. Pustite pomoćni rukohvat.

2. Uklonite baterije i sigurnosni ključ.
 3. Provjerite postoje li oštećenja.
 4. Popravite oštećenja prije ponovnog pokretanja i uporabe kosilice trave.
- **Upotrebljavajte samo identične zamjenske oštice.**

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Važno

Sigurni postupci u slučaju kosilica kojima upravlja pješak

Ovaj stroj može odrezati ruke i stopala i bacati predmete. Nepridržavanje sljedećih sigurnosnih uputa može dovesti do teške ozljede ili smrti.

Opće informacije

1. Pročitajte, shvatite i slijedite upute i upozorenja u ovom priručniku i na stroju, motoru i priključcima.
2. Doprinite samu rukovateljima koji su odgovorni, obučeni, upoznati s uputama i fizički sposobni da upravljaju strojem.
3. Ne upotrebljavajte stroj ako ste pod utjecajem ili alkohola ili droga.

Priprema prije uporabe

1. Očistite radno područje od svih predmeta koji bi bili bačeni ili ometali rad stroja.
2. Držite područje rada bez promatrača, a posebno male djece i ljubimaca. Zaustavite stroj i priključke ako netko uđe u područje.
3. Ne upotrebljavajte stroj ako se cijeli prikupljač trave, kanal za pražnjenje ili drugi sigurnosni uređaji ne nalaze na svojem mjestu i radi ispravno. Redovito provjeravajte na znakove trošenja ili uništenja te po potrebi zamjenite.
4. Nosit odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale, zaštita za sluh, zaštita disanja i zaštitna obuća.

Upravljanje

1. Stroj upotrebljavajte isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvjetljenje.
2. Izbjegavajte rupe, brazde, izrasline, stijene i druge skrivene opasnosti. Neravn teren može prevrnuti stroj ili izazvati gubitak ravnoteže ili stabilnosti rukovatelja. Visoka trava može skrивati prepreke. Držite seiza rukohvata.
3. Ne stavljajte ruke ili stopala blizu okretajućih dijelova ili ispod stroja. Uvijek se držite daleko od otvora za pražnjenje.
4. Ne usmjeravajte materijal koji se izbacuje prema osobama. Izbjegavajte pražnjenje materijala prema zidu ili precici. Materijal može odskočiti natrag prema rukovatelju. Zaustavite oštice kada prelazite šljunčane površine.
5. Ne povlačite kosilicu trave prema natrag ako to nije apsolutno potrebno. Uvijek gledajte dolje i iza sebe prije i za vrijeme pomicanja natrag.
6. Uvijek pustite pomoći rukohvat kako biste zaustavili motor, pričekajte da se oštice potpuno zaustavi i izvadite sigurnosni ključ i baterije prije čišćenja kosilice, uklanjanja vrećice za travu,

odčepljivanja štitnika za pražnjenje, kada ostavljate kosilicu, kada spremate kosilicu, kada transportirate kosilicu ili prije podešavanja, popravaka ili pregleda.

7. Ako kosilica započne neuobičajeno vibrirati, pustite pomoći rukohvat, pričekajte da se oštice zaustavi i uklonite sigurnosni ključ i baterije, a zatim odmah provjerite uzrok. Vibracije su općenito upozorenje o problemu.

Specifično za djecu

1. Ovaj uređaj nije namijenjen upotreti od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
2. Tragične nesreće mogu se dogoditi ako rukovatelje nije oprezan pri nazočnosti djece. Djeci često privlači stroj i aktivnost košnje. Nikada ne prepostavljajte da će djeca ostati tamo gdje ste ih posljednji put vidjeli.
3. Držite djecu izvan radnog područja i pod stalnim nadzorom odgovorne osobe koja nije rukovatelj.
4. Budite oprezni i isključite kosilicu ako dijete uđe u područje.

Specifičnosti za kosine

1. Kosine su glavni faktor povezan s nesrećama. Rad na kosinama zahtjeva dodatan oprez. Ne kosite na kosini ako je to nepraktično.
2. Kosite poprečno u odnosu na smjer kosine, a nikada uzbrdo ili nizbrdo. Primijenite oprez dok radite blizu litica, rovova ili nasipa.
3. Izbjegavajte košnju mokre trave. (Slabo uporište može dovesti do nesreće uslijed klizanja i pada.)
4. Ne upotrebljavajte stroj u uvjetima u kojima su upitni vučna sile, upravljanje ili stabilnost. Kosilica može kliznuti čak i ako su kotači zaustavljeni.
5. Izbjegavajte pokretanje i zaustavljanje na kosinama. Izbjegavajte iznenadne promjene brzine ili smjera. Polako se i postupno okrećite.
6. Primijenite dodatan oprez dok upravljate strojem s prikupljačem trave ili drugim priključcima. Oni mogu utjecati na stabilnost stroja.

Servisiranje

1. Držite stroj u dobrom radnom stanju. Zamjenite istrošene ili oštećene dijelove.
2. Primijenite oprez kada servisirate oštice. Omotajte oštice ili nosite rukavice. Zamjenite oštećene oštice. Ne popravljajte i ne mijenjajte oštice. Držite sve matice i vijke zategnutima.
3. Držite kosilicu bez trave, lišća ili drugih nakupljenih ostataka.
4. Održavajte ili zamjenite pločice za sigurnost i upute po potrebi.

U nastavku su objašnjenja važnih slika o sigurnosti i opasnosti na kosilici.



Korisnik mora pročitati i razumjeti priručnik s uputama.



Da biste izbjegli opasnost od teške ozljede, ne kosite na kosinama prema gore ili dolje. Uvijek kosite uzduž kosina.



Da biste izbjegli opasnost od ozljede promatrača, držite sve osobe i ljubimce na sigurnoj udaljenosti od kosilice dok radite.



Okretajuće oštice mogu izazvati tešku ozljedu. Držite ruke i stopala daleko od platforme kosilice i otvora za pražnjenje. Uvijek pazite da se oštica zaustavlja. Pustite pomoći rukohvat da biste isključili kosilicu i pričekajte da se oštica prestane okretati (otprilike tri sekunde) te uklonite sigurnosni ključ i baterije prije uklanjanja i zamjene sakupljača trave, čišćenja, servisiranja, transporta ili podizanja kosilice.



Predmeti u koje udari oštice kosilice mogu izazvati tešku ozljedu. Zadržavajte se iza rukohvata kada motor radi. Uvijek osigurajte da osobe i ljubimci budu daleko od otvora za pražnjenje kosilice dok radite.

Uvijek pregledajte područje košnje prije same košnje i uklonite predmete koje bi mogla bacati oštrica.

Pustite pomoći rukohvat da biste isključili kosilicu i pričekajte da se oštica prestane okretati (otprilike tri sekunde) prije prelaska raskrižja, ceste, dvorišta i šljunčanih putova.

Dodatna sigurnosna pravila



UPOZORENJE: Nikad ne mijenjajte električni alat ili bilo koji njegov dio. Može doći do oštećenja ili ozljeda.



UPOZORENJE: UVJEK koristite zaštitne naočale.

Svakodnevne naočale NISU zaštitne naočale. Također upotrijebite masku za lice ili prašinu ako radnja rezanja stvara prašinu. Nosite zaštitu za sluh ako je radnja rezanja bučna. **UVJEK NOSITE CERTIFICIRANU SIGURNOSNU OPREMU.**

Stalno prisutni rizici

Usprkos primjenjivanju važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, određene stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. To su:

- Oštećenje sluha.
- Rizik od tjelesnih ozljeda uslijed letećih čestica.
- Rizik od opekotina uslijed zagrijavanja pribora tijekom rada.
- Rizik od tjelesnih ozljeda uslijed dulje upotrebe.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Punjač

Punjač tvrtke STANLEY FATMAX ne zahtijevaju prilagođavanje i projektirani su za što jednostavniju upotrebu.

Zaštita od električne struje

Elektromotor je projektiran za samo jedan napon.

Uvijek provjerite odgovara li napon baterije navedenom na opisnoj oznaci. Također provjerite odgovara li napon vašeg punjača naponu gradske mreže.



Ovaj STANLEY FATMAX punjač dvostruko je izoliran u skladu sa smjernicom EN60335; stoga žica uzemljenja nije potrebna.

Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti STANLEY FATMAX ili ovlašteni servis.

Zamjena mrežnih utikača (samo za UK i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- Na siguran način zbrinite stari utikač.
- Smeđi vodič spojite na fazni priključak u utikaču.
- Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnicu.



UPOZORENJE: Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 3 A.

Upotreba produžnog kabela

Produžni kabel upotrijebite samo ako je to neizbjježno.

Upotrijebite odobreni produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu vašeg punjača (pregledajte **Tehničke podatke**). Najmanja debljina vodiča je 1 mm², a najveća duljina je 30 m.

U slučaju upotrebe kabela na kolatu, kabel uvijek potpuno odmotate:

Važne sigurnosne upute za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVE UPUTE: Ovaj priručnik sadrži važne upute o sigurnosti i upotrebi kompatibilnih punjača (pregledajte **Tehničke podatke**).

- Prije upotrebe punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.



UPOZORENJE: Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da u punjač dospije bilo kakva tekućina. Može doći do strujnog udara.



UPOZORENJE: Preporučujemo uporabu sklopke na diferencijalnu struju od 30 mA ili manje.



OPREZ: Rizik od opeklinja. Da biste smanjili opasnost od ozljede, punite samo STANLEY FATMAX punjive baterije. Druge vrste baterija mogu se rasprsnuti i izazvati ozljede i oštećenje.



OPREZ: Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

NAPOMENA: U određenim uvjetima strani predmeti mogu uzrokovati kratki spoj izloženih kontakata u punjaču dok je punjač priključen u električno napajanje. Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijска folija ili bilo kakve naslage metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako baterija nije postavljena. Punjač prije čišćenja isključite iz napajanja.

- **Bateriju NE POKUŠAVAJTE puniti punjačima koji nisu navedeni u ovom priručniku.** Punjač je predviđen samo za određeni tip baterije.

- **Ovi punjači predviđeni su samo za punjenje STANLEY FATMAX punjivih baterija.**
- Bilo kakva druga upotreba može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- **Punjač ne izlažite snijegu ni kiši.**
- **Dok punjač izvlačite iz utičnice, ne povlačite za kabel, nego za utikač.** Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabla.
- **Pobrinite se da kabel ne буде postavljen tako da se na njega може nagaziti, zaplesti о njega ili ga oštetiti na bilo koji način.**
- **Ne upotrebljavajte produžne kabele osim ako je to neizbjegljivo.** Nepravilna upotreba produžnih kabela može rezultirati opasnošću od požara ili strujnog udara.
- **Na punjač ne stavljamte nikakve predmete, a sam punjač ne postavljajte na mekanu površinu koja bi mogla blokirati otvore za prozračivanje i uzrokovati prekomjerno zagrijavanje unutrašnjosti.**
- Punjač postavite podalje od bilo kakvog izvora topline. Punjač se prozračuje kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- **Punjač ne upotrebljavajte ako su kabel ili utikač oštećeni - odmah ih zamjenite.**
- **Punjač ne upotrebljavajte ako je primio snažan udarac, ako je ispušten na tlo ili ako je oštećen na bilo koji način.** Predajte ga u ovlašteni servis.
- **Punjač ne rastavljajte. Ako je potrebno servisiranje ili popravak odnesite ga u ovlašteni servis.** Nepravilno rastavljanje može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- Ako se kabel napajanja ošteći, odmah ga treba zamjeniti proizvođač, njegov ovlašteni servisni predstavnik ili podjednako kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.
- **Prije bilo kakvog čišćenja punjač odvojite od električne mreže. Na ovaj će se način smanjiti opasnost od strujnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti ovu opasnost.
- **NIKADA NE** pokušavajte međusobno povezati više punjača.
- **Punjač je projektiran za rad sa standardnom električnom mrežom u kućanstvu od 230 V. Ne pokušavajte upotrebljavati uz neki drugi napon.** Ovo se ne odnosi na automobilske punjače.

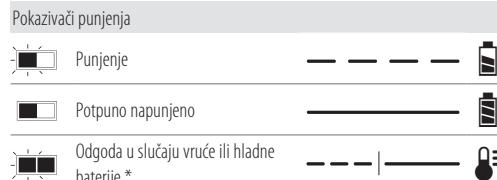
Punjene baterije (sl. B)

1. Punjač priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterija.
2. Umetnite bateriju ① u punjač i pazite da se baterija potpuno učvrsti u punjaču. Crvena lampica (punjenje) neprekidno će trerperiti, što znači da je punjenje započelo.
3. Dovršetak punjenja bit će naznačen ravnomjernim svijetlenjem crvene lampice. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjaču. Kako biste izvadili bateriju iz punjača, držite pritisnutim gumb za oslobođanje ② na bateriji.

NAPOMENA: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

Upotreba punjača

Za status punjenja baterije pregledajte donju tablicu.



* Crveno svjetlo nastaviti će trerperiti, no žuta indikatorska lampica ravnomjerno će svijetliti kada je ova funkcija aktivna. Kada baterija postigne odgovarajuću temperaturu, žuta lampica će se isključiti, a punjač će nastaviti s punjenjem.

Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

NAPOMENA: To može predstavljati i problem s punjačem. Ako punjač naznačuje problem, odnesite punjač i bateriju na testiranje u ovlašteni servis.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Ako punjač detektira da je baterija prevruća ili prehladna, automatski se aktivira odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije, koja odgađa punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Hladna baterija puni se sporije od tople. Baterija će se puniti sporije tijekom cijelog ciklusa punjenja i neće postići maksimalnu brzinu punjenja čak ni kada se zagrije.

Sustav elektroničke zaštite

Litij-ionske baterije opremljene su sustavom elektroničke zaštite koji ih štiti od preopterećenja, pregrijavanja i prekomjernog pražnjenja.

Alat će se automatski isključiti ako se aktivira sustav elektroničke zaštite. U tom slučaju stavite litij-ionsku bateriju u punjač i pričekajte da se potpuno napuni.

Upute za čišćenje punjača

! UPOZORENJE: Opasnost od strujnog udara. Prije bilo kakvog čišćenja punjač iskopćajte iz utičnice. Nečistoća i masnoća s vanjske strane punjača mogu se ukloniti krpom ili mekanom nemetalnom četkom. Ne koristite vodu ili bilo kakve otopine za čišćenje. Ne dopustite da bilo kakva tekućina prodire u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.

Akumulatorske baterije

Važne sigurnosne upute za sve baterije

Tijekom naručivanja zamjenskih akumulatora svakako navedite kataloški broj i napon.

Isporučena baterija nije potpuno napunjena. Prije upotrebe baterije i punjača pročitajte sigurnosne upute. Zatim slijedite upute za punjenje.

PROČITAJTE SVE UPUTE

- **Baterije ne punite i ne koristite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina,**

plinova ili prašine. Umetanje ili uklanjanje baterije iz punjača može zapaliti prašinu ili pare.

- **Bateriju nemojte nasilno gurati u punjač. Ne mijenjajte bateriju na način da odgovara inkompatibilnom punjaču zato što se baterija može rasprsnuti i izazvati teške ozljede osoba.**
- Baterije puniti isključivo STANLEY FATMAX punjačima.
- **NEMOJTE** prskati ili uranjati u vodu ili druge tekućine.
- **Alat i bateriju ne čuvajte i ne koristite na lokacijama gdje bi temperatura mogla pasti ispod 4 °C (npr. izvan alatnica ili metalnih zgrada zimi) ili porasti iznad 40 °C (npr. unutar alatnica ili metalnih zgrada ljeti).**
- **Ne spaljujte bateriju čak ni ako je ozbiljno oštećena ili potpuno istrošena.** Baterije i akumulatori mogu eksplodirati u vatri. Tijekom gorenja litij-ionske baterije stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- **Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom vodom.** Ako baterijska tekućina dospije u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektrolit baterije sastoji se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijevih soli.
- **Sadržaj otvorene baterijske celije može uzrokovati iritaciju dišnih putova.** Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi nastave, potražite liječničku pomoć.



UPOZORENJE: Rizik od opekline. Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskrejnu ili plamenu.



UPOZORENJE: Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati bateriju. Ako je baterija napuknuta ili oštećena, ne stavljajte je u punjač. Bateriju nemojte pritisnati, ispuštanju na tlo ili oštećivati. Ne upotrebljavajte akumulator ili punjač ako je primio ozbiljan udarac, ispušten na tlo, pregažen ili oštećen na bilo koji način (npr. probijen čavljom, udaren čekićem, nagažen). Može doći do strujnog udara. Oštećene baterije potrebitno je vratiti ovlaštenom servisu radi recikliranja.



UPOZORENJE: Opasnost od požara. Pazite da pri pohranji ili prenošenju baterija njezini kontakti ne dođu u dodir s metalnim predmetima. Na primjer, ne stavljajte baterije u torbe, džepove, kutije s alatima, ladicu i sl. u kojima se mogu nalaziti čavli, vijci, ključevi itd.



OPREZ: Kad se ne koristi, alat položite na stabilnu površinu gdje neće postojati opasnost od njegovog prevrtanja ili pada. Neki alati s velikim baterijama mogu uspravno na njima stajati, ali mogu se lako prevrnuti.

Transport



UPOZORENJE: Opasnost od požara. Transport baterija može uzrokovati požar ako kontakti baterije dođu u dodir s materijalom koji provodi struju. Pri transportu baterija pazite da kontakti budu zaštićeni i dobro izolirani od materijala s kojima bi mogli doći u dodir i koji bi mogli uzrokovati kratki spoj.

NAPOMENA: Litij-ionske baterije ne smiju se stavljati u prijavljenu prtljagu u zračnoj luci.

Baterije tvrtke STANLEY FATMAX usklađene su sa svim važećim propisima o transportu navedenima u industrijskim i pravnim standardima, koji obuhvaćaju Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda, Propise o opasnim proizvodima Međunarodnog udruženja za zračni transport (IATA), Međunarodne propise o pomorskom prijevozu robe (IMDG) i Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu robe (ADR). Litij-ionske celije i baterije testirane su u skladu s odjeljkom 38.3 Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda - Priručnik s testovima i kriterijima.

U većini se slučajeva pošiljka s baterijom tvrtke STANLEY FATMAX ne mora klasificirati kao potpuno regulirani opasni materijal klase 9. Najčešće se samo pošiljke koje sadrže litij-ionsku bateriju nazivnih vrijednosti viših od 100 vat-sati (Wh) moraju slati kao potpuno regulirana pošiljka klase 9.

Sve litij-ionske baterije imaju oznaku vat-sati na pakiranju. Nadalje, zbog složenosti propisa, STANLEY FATMAX ne preporučuje samostalno slanje litij-ionskih baterija zračnom poštom, bez obzira na oznaku vat-sati. Pošiljke alata s baterijama (kombinirani kompleti) mogu se slati zračnom poštom ako oznaka vat-sati nije viša od 100 Wh.

Bez obzira na to smatra li se pošiljka izuzetom ili potpuno reguliranom, odgovornost pošiljatelja je provjeriti najnovije propise o pakiranju, označavanju i dokumentiranju.

Informacije navedene u ovom odjeljku priručnika iznesene su u dobroj vjeri i smatraju se točnima u trenutku stvaranja dokumenta. Međutim, ne pružaju se nikakva izričiti ni implicirana jamstva. Odgovornost je kupca da svoje aktivnosti uskladi s važećim propisima.

Preporuke za pohranu

1. Bateriju je najbolje pohraniti na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo izravnom sunčevom svjetlu, prevelikoj topolini i hladnoći. Za optimalne performanse i vijek trajanja, baterije čuvajte na sobnoj temperaturi dok nisu u upotrebi.
2. Za dulju pohranu baterije preporučljivo je potpuno napuniti i pohraniti na hladnom, suhom mjestu izvan punjača.

NAPOMENA: Bateriju nemojte pohranjivati ako je potpuno ispraznjena. Bateriju prije upotrebe treba ponovo napuniti.

Oznake na punjaču i bateriji

Osim ilustracija u ovom priručniku, na punjaču i bateriji mogu se nalaziti sljedeće oznake:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Vrijeme punjenja pronaći ćete u odjeljku **Tehnički podaci**.



Ne dodirujte električki vodljivim predmetima.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Odmah zamijenite oštećene kable.



Punite samo pri temperaturama između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Rabljene baterije bacite vodeći računa o okolišu.



STANLEY FATMAX baterije punite isključivo odgovarajućim STANLEY FATMAX punjačima. Punjenje baterija koje nije proizvela tvrtka STANLEY FATMAX punjačem tvrtke STANLEY FATMAX može uzrokovati eksploziju baterije i opasne situacije.



Bateriju nemojte spaljivati.

Vrsta baterije

Slijedeći alati rade s baterijama od 18 V: SFMCMW2651

Mogu se upotrijebiti sljedeće baterije: SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Pogledajte odlomak **Tehnički podaci** za više informacija.

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- 1 Kosilica trave
- 1 Punjač
- 1 Vreća za skupljanje trave
- 1 Bočni kanal za pražnjenje
- 1 Sigurnosni ključ
- 2 Litij-ionska baterijska uloška (modeli C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y3)
- 1 Priručnik s uputama

NAPOMENA: Akumulatori, punjači i kompleti ne isporučuju se s modelima serije N. Akumulatori i punjači ne isporučuju se s modelima serije NT.

- *Alat, dijelove i pribor provjerite radi eventualnih oštećenja nastalih tijekom transporta.*
- *Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.*

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za sluš.



Koristite zaštitu za oči.



Pazite da se ne porežete na oštice. Oštice nastavljaju s vrtnjom i nakon isključivanja motora. Uklonite sigurnosni ključ prije održavanja.



Pazite na leteće predmete. Promatrače držite podalje od područja rezanja.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.



Ne izlažite kiši.

Položaj datumske oznake (sl. A)

Datumskna oznaka **18** koja sadrži godinu proizvodnje ispisana je na kućištu.

Primjer:

2020 XX XX

Godina i tjedan proizvodnje

Opis (sl. A)



UPOZORENJE: Nikada ne mijenjajte svjetlo područja.

Može doći do oštećenja ili ozljeda.

- 1 Kutija prekidača za uključivanje/isključivanje
- 2 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 3 Sigurnosni ključ
- 4 Glavni rukohvat (gornji rukohvat)
- 5 Donji rukohvat
- 6 Pomoćni rukohvat
- 7 Poklopac baterije
- 8 Ručica za namještanje visine rezanja
- 9 Poklopac stražnjih vratašaca
- 10 Vrećica za skupljanje trave
- 11 Rukohvat vrećice za skupljanje trave
- 12 Donji rukohvat za nošenje
- 13 Bočna zaklopka
- 14 Bočni kanal za pražnjenje
- 15 Ručice za namještanje visine rukohvata
- 16 Ručice za blokadu gornjeg rukohvata
- 17 Ručica gornjeg rukohvata

Namjena

Ova kosilica trave projektirana je za potrošačko košenje trave.

NE upotrebljavajte u vlažnim uvjetima ili u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

NE dopustite djeci da dođu u kontakt s alatom.

Neiskusan korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

- Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili nemoćnih nadzora.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

SASTAVLJANJE I PRILAGOĐAVANJE

OPASNOST: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite jedinicu, uklonite sigurnosni ključ i izvadite baterije prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.*

Namještanje visine rukohvata (sl. A, C)

Kosilica se isporučuje u načinu rada za čuvanje. Morate namjestiti rukohvat u radni položaj prije nastavka.

- Kako biste deblokirali donji rukohvat **5** iz položaja za čuvanje, otvorite dvije ručice za namještanje visine **15**. Ručice za namještanje visine rukohvata **15** nalaze se na obje strane donjeg rukohvata **5**.
- Podignite donji rukohvat u radni položaj. Pazite da ne prgnječite ili napregnete kabel.
- Zatvorite ručice za namještanje visine rukohvata **15** i pričvrstite donji rukohvat u položaju.

NAPOMENA: Ako je spoj između rukohvata i ručice prečvrst ili prelabav, otvorite ručicu i namjestite dubinu ručice tako da okrećete ručicu u smjeru kazaljke na satu ili u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Ponovno ga zatvorite dok svaka ručica ne bude čvrsto zatvorena i rukohvat učvršćen i bez pomicanja.

Pričvršćivanje gornjeg rukohvata (sl. A, D)

- Poravnajte otvore na dnu gornjeg rukohvata **4** s otvorima na vrhu donjeg rukohvata **5**. Pazite da ne prgnječite ili napregnete kabel.

NAPOMENA: Pazite da se kabel nalazi na prednjem dijelu oba rukohvata. Ako to nije tako, može doći do zapletanja i nemogućnosti jednostavnog čuvanja kosilice.

- S vanjskog dijela gornjeg rukohvata **4** gurnite ručice za blokadu rukohvata **16** kroz dva otvora rukohvata. Ponovite na suprotnoj strani.
- S unutrašnje strane gornjeg rukohvata lagano zategnite ručicu **17** na svaku ručicu za blokadu rukohvata **16**.
- Zakrenite gornji rukohvat **4** u radni položaj. Pazite da ne prgnječite ili napregnete kabel.
- Zatvorite ručice za blokadu rukohvata **16** i pričvrstite gornji rukohvat u položaju.

NAPOMENA: Ako je spoj između rukohvata i ručice prečvrst ili prelabav, otvorite ručicu i namjestite dubinu ručice tako da okrećete ručicu u smjeru kazaljke na satu ili u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Ponovno ga zatvorite dok svaka ručica ne bude čvrsto zatvorena i rukohvat učvršćen i bez pomicanja.

Vrećica za prikupljanje trave (sl. E)

OPASNOST: *Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.*

- Podignite poklopac stražnjih vratašaca **9**, uklonite umetak za malčiranje **20** i postavite vrećicu za sakupljanje trave **10** na kosilicu tako da izbočine vrećice **20** užu u utore **21** na unutrašnjim plastičnim površinama nosača rukohvata. Nakon toga spustite poklopac stražnjih vratašaca.
- Ako je ugrađen, uklonite bočni kanal za pražnjenje **14** i osigurajte da je bočna zaklopka **13** potpuno dolje.

Bočni otvor za pražnjenje (sl. A, F)

OPASNOST: *Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.*

- Da biste upravljali kosilicom u načinu rada za pražnjenje, uklonite vrećicu za prikupljanje trave **10**.
- Osigurajte da je poklopac stražnjih vratašaca **9** zatvoren.
- Podignite bočnu zaklopku **13** i objesite kanal za bočno pražnjenje **14** na kosilicu.
- Pustite bočnu zaklopku i osigurajte da se kanal za bočno pražnjenje **14** učvrstio na mjestu prije uključivanja kosilice.

NAPOMENA: Poklopac stražnjih vratašaca **9** oblikovan je tako da se otvor (na dnu) ne može potpuno zatvoriti.

Malčiranje (sl. A, E, F)

OPASNOST: *Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.*

- Da biste upravljali kosilicom u načinu rada za malčiranje, uklonite vrećicu za prikupljanje trave **10**.
- Podignite poklopac stražnjih vratašaca **9** i gurnite umetak za malčiranje **20** potpuno u kosilicu.
- Osigurajte da je poklopac stražnjih vratašaca zatvoren.
- Ako je ugrađen, uklonite bočni kanal za pražnjenje **14** i osigurajte da je bočna zaklopka **13** potpuno dolje.

Namještanje visine kosilice (sl. G, H)

UPOZORENJE: *Nikada ne pokušavajte prilagoditi visinu kosilice dok motor radi.*

Visina rezanja namješta se ručicom za namještanje visine rezanja **8**.

NAPOMENA: Ako niste sigurni koju visinu rezanja primijeniti, započnite košenje ručicama za namještanje visine rezanja **8** u položaju prema stražnjem dijelu uređaja i namjestite visinu dolje po potrebi.

Postavljanje visine reza

- Povucite ručicu za namještanje visine rezanja **8** van iz utora za blokadu **23**.
- Pomaknite ručicu prema stražnjem dijelu uređaja da povećate visinu reza po želji.
- Pomaknite ručicu prema prednjem dijelu uređaja da smanjite visinu reza po želji.
- Gurnite ručicu za namještanje visine rezanja **8** u jedan od utora za blokadu **23** da biste postavili visinu.
- Ponovite za drugu ručicu za namještanje visine rezanja **8**.

RAD**Upute za upotrebu**

UPOZORENJE: Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa.



UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljeđu.

Pravilan položaj ruku (sl. K)

UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, **UVIJEK** koristite prikazan pravilan položaj ruku.



UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda uslijed gubitka nadzora, **UVIJEK** čvrsto držite uređaj.

Odgovarajući položaj ruku zahtijeva da obje uhvate glavni rukohvat **4** i pomoći rukohvat **5** zajedno kada nisu u načinu rada za samopogon; i da obje ruke uhvate glavni rukohvat, pomoći rukohvat i samopogonski pomoći rukohvat **14** zajedno kada su u načinu rada za samopogon.

PROČITAJTE OVE UPUTE ZA UPORABU PRIJE UPORABE KOSILICE

Pogledajte sliku A na početku ovog priručnika za cijeli popis komponenti. Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.



OPASNOST: Oštra, pomična oštrica. Ne upotrebljavajte kosilicu u načinu rada za malčiranje ako stražnja vratašca i bočna vratašca za pražnjenje nisu zatvorena pod zatezanjem opruge zato što može doći do teške ozljede. Odnesite kosilicu u najbliži servisni centar za popravak.



OPASNOST: Ne upotrebljavajte kosilicu ako rukohvat nije blokirani u položaju.



OPASNOST: Oštra, pomična oštrica. Nikada ne upotrebljavajte kosilicu u načinu rada s vrećicom ako izbočine vrećice na vrećici za prikupljanje trave nisu ispravno postavljene na kosilicu i ako stražnja vratašica za pražnjenje nisu čvrsto postavljena na vrh vrećice za prikupljanje trave zato što može doći do teške ozljede.



UPOZORENJE: Pustite kosilicu da radi svojim tempom. Ne preopterećujte alat.

Postavljanje i uklanjanje baterija (sl. I)

OPASNOST: PROVJERITE JE LI SIGURNOSNI KLJUČ UKLONJEN KAKO BISTE SPRJEČILI AKTIVACIJU PRIJE UKLANJANJA ILI POSTAVLJANJA BATERIJE.

Ova kosilica projektirana je za rad s dvije baterije jednakog kapaciteta. Kosilica ne radi sa samo jednom baterijom i ako se upotrebljavaju baterije različitog kapaciteta, baterija manjeg kapaciteta nakon pražnjenja izaziva isključivanje jedinice i LED žaruljica na ispred zatvorenog poklopca priključka baterije započinje treptati.

Jedinica se također isključuje i LED započinje treptati ako baterije dosegnu visoku granicu temperature koju može izazvati rezanje

teške trave. Ako se to dogodi, pustite da se baterije ohlade, a zatim nastavite rezanje s postavljenom višom platformom.

NAPOMENA: Za najbolje rezultate potpuno napunite baterije **23**.

Ugradnja baterija

1. Podignite i držite poklopac priključka baterije **7** gore da izložite priključke baterije **24**.

2. Gurnite bateriju u priključak baterije dok ne začujete klik. Ponovite za drugu bateriju.

NAPOMENA: Provjerite da su baterije potpuno postavljene i čvrste u svojem položaju prije pokretanja kosilice.

3. Zatvorite poklopac priključka baterije. Osigurajte da je poklopac potpuno postavljen prije pokretanja kosilice.

Uklanjanje baterija

1. Podignite i držite poklopac priključka baterije gore da izložite priključke baterije.

2. Pritisnite gume za oslobađanje baterije **22** na bateriji i izvucite baterije iz alata.

Sigurnosni ključ (sl. J)

OPASNOST: Oštra, pomična oštrica. Kako biste sprječili slučajno pokretanje ili neovaštenu uporabu bežične kosilice, uklonjivi sigurnosni ključ **3** integriran je u dizajn kosilice. Kosilica se potpuno deaktivira kada uklonite sigurnosni ključ iz kosilice.

NAPOMENA: Sigurnosni ključ ima uže u sredini koje omogućuje čuvanje na čavlu, izvan dosega djece. Ne vežite sigurnosni ključ na kosilicu.



OPASNOST: Okretajuće oštice mogu izazvati tešku ozljedu. Da sprječite tešku ozljedu, isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije kada ne nadzirete ili kada punite, čistite, servisirate, transportirate, podizjete ili spremate kosilicu.

Pokretanje kosilice (sl. I-K)

OPASNOST: Oštra, pomična oštrica. Nikada ne pokušavajte premostiti rad kutije prekidača i sustava sigurnosnog ključa zato što može doći do teške ozljede.

NAPOMENA: Kosilica radi kada su ugrađene baterije i sigurnosni ključ.

1. Ugradite baterije **23** u kosilicu prema opisu u poglaviju POSTAVLJANJE I UKLANJANJE BATERIJA.

2. Umetnute sigurnosni ključ **3** u kutiju prekidača za uključivanje/isključivanje **1** dok potpuno ne uđe u kućište. Kosilica je sada funkcionalna.

3. Vaša kosilica ima posebnu kutiju prekidača za uključivanje/isključivanje **1**. Da biste upravljali kosilicom, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje **2** na kutiji prekidača za uključivanje i isključivanje **1**, a zatim povucite pomoći rukohvat **6** na glavni rukohvat **4**.

NAPOMENA: Kada se kosilica pokrene, možete pustiti gumb za uključivanje i isključivanje, ali morate nastaviti držati sigurnosni rukohvat na glavnom rukohvatu da biste pokretali kosilicu.

- 4. Da isključite kosilicu, pustite pomoći rukohvat **6**.

UPOZORENJE: Nikada ne pokušavajte blokirati prekidač ili sigurnosni rukohvat u uključenom položaju.

NAPOMENA: Kada se sigurnosni rukohvat vrati u izvorni položaj, on aktivira "sustav automatskog kočenja". Motor se zakočuje i oštrica kosilice zaustavlja okretanje u tri sekunde ili kraće.

Ako se oštrica kosilice okreće dulje od tri sekunde, prekinite uporabu kosilice i pošaljite je na servis.

Preopterećenje kosilice

Da spriječite oštećenje zbog uvjeta preopterećenja, ne pokušavajte odjedanput ukloniti previše trave. Smanjite brzinu rezanja ili povećajte visinu rezanja.

Savjeti za košnju (sl. A)

UPOZORENJE: UVJIEK PREGLEDAJTE PODRUČJE U KOJEM TREBATE UPOTREBLJAVATI KOSILICU I UKLONITE SVE KAMENJE, ŠTAPOVE, ŽICE, KOSTI I DRUGE OSTATKE KOJE MOŽE BACITI OKRETANJA OŠTRICA.

UPOZORENJE: Kosite poprečno u odnosu na smjer kosine, a nikada užbrdo ili nizbrdo. Budite posebno oprezni kada mijenjate smjer na kosinama. Ne kosite previše kose nagibe. Uvijek zadržite stabilnost.

- Pustite pomoći rukohvat **5** da isključite kosilicu kada prelazite šljunčano područje (oštrica može bacati kamenje).
- Postavite kosilicu na najveću visinu rezanja kada kosite na grubom tlu ili u visokom raslinju. Uklanjanje previše trave odjedanput može izazvati preopterećenje i zaustavljanje motora.
- Ako se vreća za skupljanje trave **12** upotrebljava tijekom sezone brzog rasta, trava će možda začepiti otvor za pražnjenje. Pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ **3** i baterije **23**. Uklonite hvatač i protresite travu dolje na stražnji kraj vreće. Također očistite travu i ostatke koji se mogu nakupiti oko otvora za pražnjenje. Zamijenite hvatač trave.
- Ako kosilica započne neobičajeno vibrirati, pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i baterije. Odmah provjerite uzrok. Vibracije su upozorenje o problemu. Ne upotrebljavajte kosilicu dok servis ne obavi provjeru.
- Za najbolje rezultate rezanja držite oštricu naoštrenom i uravnoteženom.
- Pregledajte i temeljito očistite kosilicu nakon svake uporabe zato što kućište s grudicama trave može pogoršati učinak.
- Uvijek pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i baterije kada je ostavljate bez nadzora čak i kraće vrijeme.

Sljedeći savjeti pomoći će vam da postignete optimalno vrijeme rada bežične kosilice:

- Usporite u područjima u kojima je trava posebno dugačka ili debela.
- Izbjegavajte košenje kada je trava mokra od kiše ili orošena.

- Često režite travu, a posebno tijekom razdoblja visokog rasta.

NAPOMENA: Preporučujemo da nakon uporabe napunite baterije kako biste im produljili vijek trajanja. Često punjenje neće ošteti bateriju i bit će sigurni da je baterija potpuno napunjena i sprema za sljedeću uporabu. Čuvanje nepotpuno napunjene baterije skraćuje joj vijek uporabe.

Nošenje kosilice (sl. A)

OPASNOST: Okretajuće oštrice mogu izazvati tešku ozljedu.

Da spriječite tešku ozljedu, uklonite sigurnosni ključ i baterije kada ne nadzirete ili kada punite, cistite, servisirate, transportirate, podizete ili spremate kosilicu.

Kosilica se može nositi za praktične ručke za nošenje **12**. NE pokušavajte podići kosilicu tako da uhvatite glavni rukohvat **4**.

Čuvanje (sl. C, D)

OPASNOST: Okretajuće oštrice može izazvati tešku ozljedu. Pustite sigurnosni rukohvat da isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i uklonite baterije prije podizanja, transportiranja ili čuvanja kosilice. Pohranite na suhom mjestu.

OPREZ: Točka probadanja. Da izbjegnete probadanje, držite prste daleko od područja oko nosača rukohvata kada sklapate rukohvate.

Rukohvat kosilice može se jednostavno sklopiti dolje za brzo i praktično čuvanje.

- Otvorite ručice za blokadu rukohvata **16** i pričvrstite gornji rukohvat.
- Okrenite gornji rukohvat prema prednjem dijelu kosilice.
- Otvorite ručice za namještanje visine rukohvata **15**.
- Okrenite donji rukohvat u položaj za čuvanje.
- Zatvorite ručice za namještanje visine rukohvata **15** i pričvrstite donji rukohvat u položaj za čuvanje.

ODRŽAVANJE

Ovaj električni alat projektiran je za dugotrajnju upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Punjač i akumulator ne mogu se servisirati.

Uklanjanje i ugradnja oštrice (sl. L)

OPASNOST: OPASNOST OD OZLJEDA. KADA RASTAVLJATE SUSTAV OŠTRICE, OSIGURAJTE DA SE SVAKI DIO PONOVNO PRAVILNO UGRADI PREMA DONJEM OPISU. NEODGOVARAJUĆE SASTAVLJANJE OŠTRICE ILI DRUGIH DIJELOVA SUSTAVA OŠTRICE MOŽE DOVESTI DO TEŠKE OZLJEDI.

! OPASNOST: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite jedinicu, uklonite sigurnosni ključ i baterije prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.*

Nehoćno uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

NAPOMENA: Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX odobrene oštice i pribor. Upotrijebite STANLEY FATMAX zamjensku oštricu, broj modela DWO1DT233.

- Izrežite komad drveta 2" x 4" **25** (duljine oko 2 stope) da spriječite da se oštrica okreće dok uklanjate maticu prirubnice **27**.

! UPozorenje: *Nosite rukavice i odgovarajuću zaštitu očiju. Okrenite kosilicu na njegovu stranu. Pazite na oštice rubove oštice.*

- Postavite dvo i odvijte maticu prirubnice u smjeru suprotnom od kazaljke na satu ključem od 18 mm **26** prema prikazu na sl. L.
- Uklonite kvadratni metalni razmacnik oštice **30**, kvadratni plastični izolator oštice **28** i oštricu **29** prema prikazu na sl. L. Ventilator oštice **31** ne treba se uklanjati. Pregledajte sve komade da utvrđete postoje li oštećenja i po potrebi ih zamjenite.
- Ugradite naoštrenu ili novu oštricu na rame ventilatora oštice prema prikazu na sl. L.

NAPOMENA: Kada zamjenjujete naoštrenu ili novu oštricu na ramenu ventilatora oštice, osigurajte da "STRANA TRAVE" na oštici gleda u tlo kada se kosilica vrati u uobičajeni uspravni položaj.

- Ugradite plastični izolator oštice **28** na oštricu tako da podignite usne na bočnoj strani sjednu u rubove oštice.
- Ugradite razmacnik oštice **30** tako da sjedne u podignite usne na drugoj strani izolatora oštice. Osigurajte da ste poravnali ravne površine u otvoru razmacnik oštice s ravnim površinama osovine tako da po potrebi zajedno okrenete oštricu i izolator oštice.
- Postavite komad drveta da spriječite okretanje oštice prema prikazu na sl. L. Ugradite maticu prirubnice **27** s prirubnicom prema razmacniku oštice **30** i čvrsto zategnite oštricu **29** ključem od 18 mm **26**.

Oštrenje oštice

OŠTRICA MORA BITI NAOŠTRENA ZA MAKSIMALNU UČINKOVITOST KOSILICE. TUPA OŠTRICA NE REŽE RAVNOMJERNO TRAVU.

! UPozorenje: *Upotrebljavajte rukavice i odgovarajuću zaštitu za oči dok uklanjate, oštrite i ugrađujete oštricu.*

Osigurajte da sigurnosni ključ i baterija budu uklonjeni.

Oštrenje oštice dvaput tijekom sezone košenja obično je dovoljno u uobičajenim okolnostima. Pjesak izaziva brzo otupljuvanje oštice. Ako trava ima pješčano tlo, može biti potrebno češće oštrenje. **SAVJENU ILI OŠTEĆENU OŠTRICU ODMAH ZAMIJENITE.**

Kada oštrite oštricu:

- Osigurajte da oštrica bude uravnotežena.
- Oštricu brusite pod izvornim reznim kutem.

- Naoštrite rubove oštice na oba kraja oštice i uklonite jednakе količine materijala na oba kraja.

Oštrenje oštice u stezaču (sl. M)

- Osigurajte da sigurnosni rukohvat bude pušten, da se oštrica zaustavlja i da su sigurnosni ključ i baterije uklonjeni prije uklanjanja oštice.
- Uklonite oštricu iz kosilice. Pogledajte upute za *Uklanjanje i postavljanje oštice*.
- Pričvrstite oštricu **29** u stezač **32**.
- Nosite odgovarajuću zaštitu za oči i rukavice te pazite da se ne porežete.
- Pažljivo izbrusite rezne rubove oštice finom nazupčanom turpjom **34** (nije uključena) ili stijenom za oštrenje (nije uključena) i zadržite kut izvornog reznog ruba.
- Provjerite ravnotežu oštice. Pogledajte upute za *Uravnoteženje oštice*.
- Zamjenite oštricu na kosilici i čvrsto je zategnite.

Uravnoteženje oštice (sl. N)

Provjerite ravnotežu oštice **29** tako da stavite središnji otvor u oštricu iznad čavla ili oko odvijača **33**, vodoravno stegnutu u stezač **32**. Ako se bilo koji kraj oštice okreće prema dolje, izbrusite uzduž oštrog ruba tog padajućeg kraja. Oštrica je pravilno uravnotežena kada nijedan kraj ne pada.



Podmazivanje

Ovaj električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

! UPozorenje: *Nečistoću i prašinu iz kućišta ispuhnite subim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.*

! UPozorenje: *Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljениma u tim dijelovima.*

Upotrebljavajte isključivo krpnu natopljenu vodom i blagim sapunom.

Ne dopustite da bilo kakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranajte u tekućinu.

Pustite sigurnosni rukohvat **6** da isključite kosilicu, pustite da se oštrica zaustavi, a zatim uklonite sigurnosni ključ.

Očistite odrezanu travu koja se nakupila na donjoj strani kućišta. Ne prskajte vodom ili drugim tekućinama. Nakon nekoliko uporaba provjerite čvrstoću svih izloženih čavala.

Dodatni pribor

UPOZORENJE: *Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX.*

Od dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

Zaštita okoliša

-  Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.
-  Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Punjiva akumulatorska baterija

Bateriju napunite kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili s lakoćom obavljani. Po isteku vijeka trajanja odložite vodeći računa o okolišu:

- Bateriju potpuno ispraznite, a zatim je izvadite iz alata.
- Litij-ionske ćelije mogu se reciklirati. Predajte ih vašem prodavaču ili u lokalno središte za recikliranje. Prikupljene baterije bit će reciklirane ili pravilno zbrinute.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebbni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUXVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:**ALATI MASIĆ**

Županijska 38, 31000 OSIJEK
 T: 00 385 (0) 31 200 888
 M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
 T: 00 385 (0) 1 3734 791
 T: 00 385 (0) 9 137 33 000
 F: 00 385 (0) 1 3906 790
 info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMECHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
 T: 00 385 (0) 52 438 297
 F: 00 385 (0) 52 438 297
 elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije Peruća 38, 51000 Rijeka
 T: +38551217118
 M: 098211784
 F: +38551217118
 gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o.

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
 T: 00 385 95 909 6164
 gromelectro@gmail.com

MEDIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
 T: 00 385 (0) 40 384 660
 M: 00 385 (0) 40 500 634
 servis@medimirka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
 T: 00 385 (0) 21 220 022
 M: 00 385 (0) 21 221 122
 F: 00 385 (0) 21 220 022
 servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
 T: 00 385 (0) 1 66 22 820
 T: 00 385 (0) 98 718 108
 F: 00 385 (0) 1 66 22 823
 info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
 T: 00 385 (0) 47 63 63 11
 F: 00 385 (0) 47 63 63 10
 info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
 T: +385 1 3357 496
 servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

KOSAČICA

SFMCMW2651

Čestitamo!

Izabrali ste STANLEY FATMAX alat. Dugogodišnje iskustvo, razvoj proizvoda i inovacije učinile su da STANLEY FATMAX postane jedan od najpouzdanijih partnera korisnicima potrošačkih ručnih električnih alata.

SFMCMW2651		
Napon	V _{DC}	2 × 18
Tip baterije		Litijum-jonska
Brzina u praznom hodu	/min	2600
Dužina noža	cm	49,5
Težina (bez baterije)	kg	14

Ukupne vrednosti za buku i vibracije (vektorska suma u tri pravca) prema EN60335-2-77

L _{PA} (emisija nivoa zvučnog pritiska)	dB(A)	74,0
K (odstupanje za nivo zvučnog pritiska)	dB(A)	0,9
L _{WA} (nivo zvučne snage)	dB(A)	87
K (odstupanja za zadati nivo buke)	dB(A)	0,8

Vibraciona vrednost izmerena na ruke:

Emisiona vrednost vibracija a _h =	m/s ²	2,5
Odstupanje K =	m/s ²	1,5

Emisioni nivo vibracija i/ili buke navedeni u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN60335-2-77 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti na preliminarnu procenu izloženosti.

! UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija i/ili buke važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija i/ili buke se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.
Procena nivoa izloženosti vibracijama i/ili buci takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu. To može značajno smanjiti nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.
Identifikujte dopunske bezbednosne mere za zaštitu rukovaoca od efekata vibracija i/ili buke kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplim (relevantno za vibracije), organizacija radnih uzoraka.

EC izjava o usklađenosti

Direktiva za mašine



Kosačica

SFMCMW2651

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci usklađeni sa: 2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU. Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu. Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

2000/14/EC, kosilica za travnjak, L < 50 cm, aneks VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,
Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart.

Location Certification Body, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum,

Nemačka

ID br. ovlašćenog tela: 0158

Nivo zvučne snage prema 2000/14/EC
(član 12, dodatak III, L < 50 cm):

L_{WA} (izmerena zvučna snaga) 87 dB(A)
odstupanje (K) = 0,8 dB(A)

L_{WA} (garantovana zvučna snaga) 88 dB(A)

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach

Glavni Menadžer, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija

12.04.2020

Baterije		Punjači/vremena punjenja (u minutima)
Kat. br.	V _{DC}	SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

IZJAVA O USKLAĐENOSTI (BEZBEDNOSNI) PROPIS ZA SNABDEVANJE MAŠINAMA 2008

**UK
CA**
2 × 18V KOSAČICA
SFMCMW2651

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:
(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina, 2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama), EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa sledećim propisima UK Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016, S.I. 2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa izmenama i dopunama).

Emisija buke u životnoj sredini od strane propisa 2001 za opremu za vanjsku upotrebu 2001, S.I. 2001/1701 (sa izmenama i dopunama), raspored 9.

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, Ujedinjeno Kraljevstvo.

ID br. ovlašćenog tela: 0359

Nivo akustične snage prema

(raspored 1, aneks VI, $50 < L \leq 50$):

L_{WA} (izmeren nivo zvučne snage) 87 dB(A),

Odstupanje (K) = 0,9 dB (A),

L_{WA} (garantovana zvučna snaga) 88 dB(A).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.



Paul Featherstone

Potpredsednik za profesionalne električne alate EANZ GTS

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

Engleska

12.04.2020



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim simbolima.

OPASNOST: Uzakuje na neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

UPOZORENJE: Uzakuje na potencijalno opasnu situaciju koja, **bi mogla**, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

OPREZ: Uzakuje na potencijalno opasnu situaciju koja **moe**, ako se ne izbegne izazvati **manju ili umerenu povedu**.

NAPOMENA: Uzakuje na praksu koja se **ne odnosi na telesne povrede** ali koja, ako se ne izbegne, **moe** dovesti do **materijalne štete**.

 Označava opasnost od električnog udara.

 Označava opasnost od požara.

OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

UPOZORENJE: Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje svih dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE

Termin „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (bežični).

1) Bezbednost radnog područja

- a) Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno. Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- b) Ne radite sa električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- c) Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom. Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2) Električna bezbednost

- a) Utikači električnih alata moraju da odgovaraju utičnici. Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptore sa (uzemljenim) električnim alatima. Nenamodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjeće opasnost od električnog udara.
- b) Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radiatori, šporeti i frižideri. Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c) Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima. Prodiranje vode u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.
- d) Ne rukujte nepravilno kablom. Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora topline, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećaće rizik od strujnog udara.
- e) Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru. Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- f) Ukoliko se ne može izbegnuti upotreba električnog alata na vlažnom mestu, koristite napajanje sa FID zaštitnom sklopkom za zaštitu od struje u slučaju kvara. Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3) Lična bezbednost

- a) Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
- b) Nosite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa đonom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjeće telesne povrede.
- c) Sprečite nenamerno pokretanje. Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
- d) Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata. Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesnih povreda.
- e) Ne posežite van domaća. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.

- f) Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite vašu kosu i odeću dalje od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretnе delove.
- g) Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste. Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
- h) Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorisete principe bezbednosti alata. Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deluju sekunde.

4) Upotreba i održavanje električnih alata

- a) Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- b) Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi. Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
- c) Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja električnog alata. Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- d) Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištitite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima. Električni alati su opasni u rukama neobučenih korisnika.
- e) Održavajte električne alate i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanjem električnim alatima.
- f) Rezne alate održavajte tako da budu oštiri i čisti. Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
- g) Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti. Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h) Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašcu. Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.

5) Upotreba i održavanje električnih alata

- a) Punjenje vršite samo punjačem koji je specificirao proizvođač. Punjač koji je podesan za jedan tip punjive

baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.

- b) **Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.** Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
- c) **Ako se punjiva baterija ne koristi, čuvajte je dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice za papir, novčići, ključevi, ekseri, zavrtnji ili drugi slični metalni predmeti koji mogu da naprave spoj između kontaktata.** Kratko spajanje baterijskih kontaktata može izazvati opekontine ili požar.
- d) **Pod neodgovarajućim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć. Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekontine.
- e) **Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.
- f) **Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g) **Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.

6) Servis

- a) **Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.
- b) **Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije.** Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

I UPUTSTVA



UPOZORENJE: Za smanjivanje opasnosti od povreda:

- Pre početka upotrebe uverite se da su vi korisnici ovog alata pročitali i razumeli sva sigurnosna uputstva i ostale informacije sadržane u ovom upustvu.
- Sačuvajte ova uputstva i pregledajte ih često pre upotrebe i davanja instrukcija drugima.



UPOZORENJE: Kada koristite kosačice za travu na baterije, uvek treba poštovati osnovne mere predstrožnosti kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara i ličnih povreda, uklujujući sledeće:

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA SVE KOSAČICE

! OPASNOST:

- **Ovaj alat može biti opasan.** Sledite sva upozorenja i sigurnosna uputstva u ovom priručniku. Rukovalac je odgovoran za praćenje upozorenja i uputstava u ovom priručniku i na uređaju. Ograničite upotrebu ove kosačice na osobe koje čitaju, razumeju i prate upozorenja i uputstva u ovom priručniku i na uređaju.
- **Izbegavajte opasna okruženja – ne koristite kosačice za travu u vlažnim i mokrim mestima.**
- **Ne koristite na kiši.**
- **Držite decu udaljeno – sve posmatrače treba držati na bezbednom rastojanju od radnog područja.**
- **Nosite odgovarajuću odeću – ne nosite široku odeću ili nakit. Ona možda bude uhvaćena od strane pokretnih delova. Kada radite vani preporučuje se nošenje gumenih rukavica i obuću.**
- **Koristite zaštitne naočare – ako je posao prašnjav uvek koristite masku za lice ili za prašinu.**
- **Koristite pravilan aparat – ne koristite aparat za bilo koji drugi posao osim onog za koji je namenjen.**
- **Proverite da li postoji oštećeni delovi.** Pre dalje upotrebe kosačice, ako je oštećen štitnik ili neki drugi deo potrebno je pažljivo proveriti da li će funkcionišati pravilno i izvršavati svoju namenu. Proverite centriranost pokretnih delova, spojnih pokretnih delova, lom delova, montažu i bilo koja druga stanja koja bi mogla uticati na njihov rad. Štitnik ili drugi deo koji je oštećen treba pravilno popraviti ili zameniti od strane ovlašćenog servisnog centra osim ako je drugačije navedeno bilo gde u ovom priručniku.
- **Popravke i servis.** Popravke, održavanje i sva podešavanja koja nisu navedena u ovom priručniku treba da obavljaju ovlašćeni servisni centri ili druge kvalifikovane servisne organizacije, uvek koristeći identične rezervne delove.
- **Ne forsirajte kosačicu – radiće posao bolje i bezbednije prema brzini za koju je dizajnirana.**
- **Ne presezajte – održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.**
- **Budite pažljivi – gledajte šta radite. Razmišljajte zdravorazumno.**
- **Ne radite sa kosačicom ako ste umorni.**
- **Isključite kosačicu – uklonite sigurnosni ključ i baterije iz kosačice kada nije u upotrebi, pre servisiranja, kada menjate pribor kao što su noževi i slično.**
- **Čuvajte kosačicu u stanju mirovanja u zatvorenom prostoru – Kada se ne koristi, kosačicu treba čuvati na suvom i zaključenom mestu u zatvorenom prostoru – van domaća deca. Izvadite sigurnosni ključ i punjive baterije.**
- **Pažljivo održavajte kosačicu – rezne ivice održavajte oštrim i čistim za najbolji i najsigurniji učinak.**
- **Postupajte prema uputstvima za podmazivanje i zamenu pribora.**

- Drške održavajte tako da budu suve, čiste, nezaprljane uljem i mašču.
- **Čuvajte štitnik u mestu i u funkciji.**
- **Održavajte listove oštrim.**
- **Držite ruke i noge udaljeno iz zone rezanja.**
- **Predmeti udareni od strane noža kosačice mogu da prouzrokuju ozbiljne povrede licima.** Travnjak treba uvek pažljivo pregledati i očistiti od svih predmeta pre svakog košenja.
- **Ako kosačica udari u strani predmet, sledite ove korake:**
 1. Zaustavite kosačicu. Otpustite pomoćnu ručicu.
 2. Izvadite punjive baterije i sigurnosni ključ.
 3. Proverite na oštećenja.
 4. Popravite sva oštećenja pre ponovnog pokretanja i rada kosačice.
- **Koristite samo identične zamenske noževe.**

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Važno

Bezbedne prakse za ručne kosačice

Ova mašina može da amputira ruke i stopala i da bacava predmete. Nepoštovanje sledećih bezbednosnih uputstava može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti.

Opšte informacije

1. Pročitajte, razumite i pratite uputstva i upozorenja u ovom priručniku i na mašini, motoru i priključcima.
2. Dozvolite samo rukovaocima koji su odgovorni, obučeni, upoznati sa uputstvima i fizički sposobni da rukuju mašinom.
3. Nemojte rukovati mašinom dok ste pod dejstvom alkohola ili droga.

Priprema pre rada

1. Očistite radnu oblast od bilo kakvih predmeta koji bi mogli da budu odbačeni ili ometaju rad mašine.
2. Držite dalje sve prisutne, posebno male dece i kućnih ljubimaca, iz oblasti rada. Zaustavite mašinu i priključke ako neko uđe u područje.
3. Nemojte koristiti mašinu ako ceo sakupljač trave, žleb za ispuštanje ili drugi sigurnosni uređaji nisu na svom mestu i ne funkcionišu ispravno. Često proveravajte da li ima znakova habanja ili propadanja i po potrebi zamenite.
4. Nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočare, zaštita za sluh, respiratorna zaštita i obuća.

Rad

1. Koristite mašinu samo na dnevnom svetlu ili dobrom veštačkom svetlu.
2. Izbegavajte rupe, udubljenja, neravnine, kamenje ili druge skrivene opasnosti. Neravni teren može da prevrne mašinu ili da izazove gubitak ravnoteže ili oslonca kod rukovaoca. Visoka trava možda krije prepreke. Ostanite lza ručke.
3. Ne stavljamte ruke ili noge blizu rotirajućih delova ili ispod mašine. Neka su otvori za izbacivanje uvek slobodni.

4. Ne usmeravajte materijal za pražnjenje prema bilo kome. Izbegavajte pražnjenje materijala prema zidu ili prepreći. Materijal može da se rikoštetira unazad prema operateru. Zaustavite nož(eve) kada prelazite preko šljunkovitih površina.
5. Ne povlačite kosačicu unazad osim ako je apsolutno neophodno. Uvek gledajte dole i iza pre i dok se krećete unazad.
6. Uvek otpustite ručicu da biste zaustavili motor i sačekajte da se nož potpuno zaustavi i uklonite sigurnosni ključ i baterije pre čišćenja kosačice, uklanjanja sakupljača trave, odcepljivanja otvora za pražnjenje, kada napuštate kosačicu, kada odlažete kosačicu, prilikom transporta kosačice ili pre bilo kakvog podešavanja, popravke ili pregleda.
7. Ako kosačica počne nenormalno da vibrira, otpustite pomoćnu ručicu, sačekajte da se nož zaustavi i uklonite sigurnosni ključ i baterije, a zatim odmah proverite uzrok. Vibracija je generalno upozorenje na nevolje.

Specifično za decu

1. *Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.*
2. *Tragične nezgode mogu nastati ako operater nije upozoren na prisustvo dece. Decu često privlače mašina i aktivnost košenja. Nikad ne prepostavljajte da će deca ostati tamno gde ste ih poslednji put videli.*
3. *Držite decu van operativnog prostora i pod budnom pažnjom odgovorne odrasle osobe osim operatera.*
4. *Budite oprezni i isključite kosačicu ako dete uđe u područje.*

Specifično za strmine

1. *Nagibi su glavni faktor u vezi sa nezgodama. Rad na padinama zahteva dodatni oprez. Nemojte kositi nagib ako vam to nije udobno.*
2. *Na strminama kosite poprečno; a ne nagore i nadole. Budite oprezni dok radite u blizini spustova, jarkova ili nasipa.*
3. *Izbegavajte košenje mokre trave. (Slabo stajanje može da prouzrokuje proklizavanje i nezgodu.)*
4. *Ne koristite mašinu ni pod kakvim uslovima kada su vuča, upravljanje ili stabilnost dovedeni u pitanje. Kosačica može da klizi čak i ako su točkovi zaustavljeni.*
5. *Izbegavajte pokretanje i zaustavljanje na padinama. Izbegavajte nagle promene u brzini ili smeru. Okrenite se polako i postepeno.*
6. *Budite posebno oprezni dok koristite mašinu sa sakupljačem trave ili drugim priključcima. Oni mogu uticati na stabilnost maštine.*

Servis

1. *Održavajte mašinu u dobrom radnom stanju. Zamenite potrašene ili oštećene delove.*
2. *Budite oprezni kada servisirate noževe. Zamotajte nož(eve) ili nosite rukavice. Zamenite oštećene noževe. Nemojte popravljati ili modifikovati nož(eve). Držite sve matice i zavrtnje čvrsto zategnuto.*
3. *Čuvajte kosačicu bez nasлага trave, lišća ili drugog otpada.*

4. Održavajte ili zamenite bezbednosne nalepnice i nalepnice sa uputstvima po potrebi.

Slede objašnjenja važnih slika o opasnostima po bezbednost na kosačici.



Korisnik mora da pročita i razume uputstvo za upotrebu.



Da biste izbegli rizik od ozbiljnih povreda, nemojte kosit u niz padine. Uvek kosite preko padina.



Da biste izbegli rizik od povreda prolaznika, držite sve osobe i kućne ljubimce na bezbednoj udaljenosti od kosačice tokom rada.



Rotirajući noževi mogu prouzrokovati ozbiljne povrede. Uvek držite ruke i noge dalje od kosačice i otvora za pražnjenje. Uvek budite sigurni da se nož zaustavi. Otpustite pomoćnu ručicu da isključite kosačicu i sačekajte da nož prestane da se okreće (približno 3 sekunde) i uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije pre uklanjanja i zamene sakupljača trave, čišćenja, servisiranja, transporta ili podizanja kosačice.



Predmeti udareni od strane kosačice mogu da prouzrokuju ozbiljne povrede licima. Kada motor radi stojite iza rukohvata. Uvek vodite računa da osobe i kućni ljubimci su udaljeni od otvora za pražnjenje kosačice tokom rada.

Uvek pregledajte područje košenja pre košenja i uklonite predmete koje bi nož moglo odbaciti. Otpustite pomoćnu ručicu da isključite kosilicu i sačekajte da nož prestane da se okreće (približno 3 sekunde) pre nego što pređete pešačku stazu, puteve, dvorište i šljunkovite prilaze.

Dodatne informacije o bezbednosti



UPOZORENJE: Nikad ne modifikujte električni alat ili njegove delove. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.



UPOZORENJE: UVEK nosite zaštitne naočare.

Svakodnevne naočare NISU zaštitne naočare. Takođe koristite masku za prašinu ako je sečenje prašljavo.

Nosite zaštitu za sluh ako je košenje bučno. NOSITE UVEK SERTIFIKOVANU ZAŠTITNU OPREMU.

Preostale opasnosti

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- Slabljenje sluha.
- Opasnost od telesnih povreda zbog letećih opiljaka.
- Opasnost od opekotina zbog zagrevanja pribora u toku rada.
- Opasnost od telesnih povreda zbog duge upotrebe.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Punjači

STANLEY FATMAX punjači ne zahtevaju podešavanje i dizajnirani su za što jednostavniju upotrebu.

Električna bezbednost

Električni motor je projektovan samo za jedan napon.

Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na identifikacionoj pločici uređaja. Takođe se postaraјte da napon vašeg punjača odgovara naponu vaše elektro mreže.



Vaš STANLEY FATMAX punjač je dvostruko izolovan u skladu sa EN60335; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

U slučaju da se kabl oštetи, mora ga zameniti samo STANLEY FATMAX ili ovlašćeni servis.

Zamena utikača

(Samo U.K. i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- Bezbetno odložite stari utikač.
- Braun provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.
- Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.



UPOZORENJE: Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta.

Preporučeni osigurač: 3 A.

Korišćenje produžnog kabla

Produžni kabl ne treba koristiti osim ako to nije nužno. Koristite odobreni produžni kabl koji je pogodan za ulazni priključak vašeg punjača (pogledajte **Tehnički podaci**). Minimalni poprečni presek provodnika je 1 mm²; maksimalna dužina je 30 m.

Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

Važna sigurnosna uputstva za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA: Ovaj priručnik koristi važna sigurnosna uputstva i uputstva za rad kompatibilnih punjača baterija (vidi u **Tehnički podaci**).

- Pre upotrebe ovog punjača pročitajte sva uputstva i oznake upozorenja koje se nalaze na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.



UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara. Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač. Može doći do električnog udara.



UPOZORENJE: Preporučujemo upotrebu FID sklopke sa nominalnom strujom od 30mA ili niže.



OPREZ: Opasnost od opekotina. Da biste smanjili rizik od povreda, punite samo STANLEY FATMAX punjive baterije. Druge vrste baterija mogu da eksplodiraju i da izazovu telesne povrede i štetu.



OPREZ: Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

NAPOMENA: Pod izvesnim okolnostima, kada je punjač priključen u struju, izloženi kontakti za punjenje u punjaču mogu se kratko spojiti stranim materijalom. Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna,

- aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi punjiva baterija. Iskopčajte punjač sa napajanja pre radova na čišćenju.*
- **NE pokušavajte da punite bateriju sa drugim punjačima osim onih koji su opisani u ovom uputstvu.** Punjač i baterija su specijalno dizajnirani za zajednički rad.
 - **Ovi punjači nisu namenjeni za druge svrhe već samo za punjenje STANLEY FATMAX baterija.**
 - Svaka druga primena može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
 - **Ne izlažite punjač kiši ili snegu.**
 - **Da biste punjač isključili iz struje, uvek vucite utikač a ne kabl.** To će smanjiti opasnost od oštećenja električnog utikača i kabla.
 - **Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.**
 - **Ne koristite produžni kabl osim ako to nije neophodno.** Upotreba neprikladnog produžnog kabla može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
 - **Ne stavljamte nikakve predmete na punjač i ne postavljajte punjač na mekanu površinu jer to može blokirati ventilacione otvore i dovesti do prekomernog unutrašnjeg zagrevanja.**
 - Punjač udaljite od izvora toplosti. Punjač se ventilira kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
 - **Ne uključujte punjač sa oštećenim kablom ili utikačem— odmah se pobrinite za zamenu.**
 - **Ne uključujte punjač ako je bio izložen udarcu, ako je pao ili je oštećen na drugi način.** Odnesite ga u ovlašćeni servisni centar.
 - **Ne rastavljajte punjač; odnesite ga u ovlašćeni servisni centar ako je potrebno servisiranje ili popravka.** Ako se nepravilno rastavi, može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
 - U slučaju da je kabl za napajanje oštećen neophodno je da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se sprečila bilo kakva opasnost.
 - **Isključite punjač iz struje pre radova na čišćenju. Time će se smanjiti opasnost od električnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti taj rizik.
 - **NIKAD** ne pokušavajte da povežete dva punjača.
 - **Punjač je dizajniran za rad na standardnom naponu u domaćinstvu od 230V. Ne pokušavajte da koristite drugi napon.** To se ne odnosi na automobilski punjač.

Punjjenje baterije (sl. B)

1. Punjač priključite na odgovarajuću utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
2. Umetnite bateriju ① u punjač tako što ćete osigurati da je baterija kompletno umetнутa u punjač. Crvena lampica (punjenje) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.

3. Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom crvene lampice (ON). Punjiva baterija je tada potpuno napunjena i može se koristiti ili ostaviti u punjaču. Za skidanje baterije iz punjača, pritisnite dugme za oslobođanje baterije ② na bateriji.

NAPOMENA: Pre prve upotrebe dopunite kompletno punjivu bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

Rukovanje punjačem

Na indikatorima ispod su navedeni statusi punjenja baterije.



* Crvena lampica nastavlja sa treperenjem, ali žuta indikatorska lampica nastavlja da svetli tokom ove operacije. Čim baterija dostigne prikladnu temperaturu, žuta lampica se isključuje i punjač se vraća opet u postupak punjenja.

Kompatibilni punjači neće puniti neispravne baterije.

Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

NAPOMENA: To takođe može značiti da je problem u punjaču.

Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je punjiva baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaze punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalni vek trajanja baterije.

Hladna baterija se puni sporije u odnosu na toplu bateriju.

Baterija se puni sporije kroz ceo ciklus punjenja i neće dostići maksimalni kapacitet čak i ako se baterija zagreje.

Električni sistem zaštite

Li-jonski alati su projektovani sa elektronskim zaštitnim sistemom koji će zaštiti bateriju od prepunjavanja, pregrevanja ili dubokog pražnjenja.

Ovaj alat će se automatski isključiti kad se aktivira elektronski zaštitni sistem. Ako se to desi, litijum-jonsku bateriju stavite u punjač da se napuni do kraja.

Opšta uputstva za čišćenje

UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara. Isključite punjač iz struje (iz mrežne utičnice) pre radova na čišćenju. Nečistoće i masnoće mogu se odstraniti sa spoljašnje strane punjača koristeći krupu ili mekanu nemetalnu četku. Ne koristite vodu ili neke druge tečnosti za čišćenje. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.

Punjive baterije

Važna sigurnosna uputstva za sve baterije

Pri naručivanju rezervne punjive baterije obavezno navedite kataloški broj i napon.

Isporučena punjiva baterija nije kompletno napunjena. Pre upotrebe punjive baterije i punjača pažljivo pročitajte uputstva koja su data u nastavku. Zatim sledite navedenu proceduru punjenja.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

- Ne punite i ne koristite bateriju u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Prilikom stavljanja ili vlađenja baterije iz punjača može doći do paljenja prašine ili pare.
- Punjivu bateriju nikad ne stavljajte silom u punjač. Ne modifikujte**
- bateriju ni na koji način da bi se uklopila u nekompatibilni**
- punjač jer baterija može da pukne i da izazove ozbiljne povrede.**
- Punjive baterije punite samo u STANLEY FATMAX punjačima.
- NE prskajte i ne uranajte u vodu ili druge tečnosti.**
- Alat i punjivu bateriju ne čuvajte i ne koristite na mestima na kojima temperatura može da padne ispod 4 °C (39,2 °F) (kao što su šupe ili limene zgrade tokom zime) ili poraste do ili premaši 40 °C (104 °F) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta).**
- Ne spaljujte punjive baterije čak i ako su ozbiljno oštećene ili ako su potpuno istrošene.** Baterija će eksplodirati u vatri. Toksična isparanja i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum-jonskih punjivih baterija.
- Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogodeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom.** Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavinu tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- Sadržaji otvorenih baterijskih ćelija mogu izazvati irritaciju respiratornih organa.** Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoe, potražite medicinsku pomoć.

UPOZORENJE: Opasnost od opekotina. Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.

UPOZORENJE: Nikad ne pokušavajte da otvorite punjivu bateriju. Ako je kućište punjive baterije napuklo ili oštećeno, ne stavljajte je u punjač. Ne gnječite, ne bacajte i ne oštećujte punjivu bateriju. Ne koristite punjivu bateriju ili punjač ako su bili izloženi udarcu, ako su pali, prevrnuli se ili oštećeni na drugi način (npr. probušeni ekserom, udareni čekićem, nagaženi). Može doći do električnog udara. Oštećene punjive baterije treba vratiti u servisni centar radi recikliranja.

UPOZORENJE: Opasnost od požara. Nemojte skladištiti ili nositi baterije tako da metalni predmeti mogu doći u kontakt sa izloženim terminalima baterije. Na primer, ne postavljajte baterije u kecelse,

džepove, kutije alata, kutije sa opremom proizvoda, fioke, itd. gde postoje ekseri, zavrtnji, ključevi itd.

OPREZ: Ako se ne koristi, alat stavite na stranu na stabilnu površinu gde neće izazvati splitanje odnosno gde ne postoji opasnost od pada. Neki alati sa velikim punjivim baterijama mogu stajati uspravno na punjivu bateriju, ali se mogu lako prevrnuti.

Transport

UPOZORENJE: Opasnost od požara. Transport baterija može prouzrokovati požar ako terminali baterije nenamerno dodu u dodir sa sprovodnim materijalima. Prilikom transporta baterija uverite se da su terminali baterije zaštićeni i dobro izolovani od materijala koji može doći u dodir sa njim i prouzrokovati kratak spoj. **NAPOMENA:** Litijum-jonske baterije se ne smiju držati u putničkom prtljagu.

STANLEY FATMAX baterije su uskladene sa svim primenjivim propisima transporta kao što je propisano prema industriji i zakonskim standardima, u što spadaju UN preporuke o transportu opasnih dobara, Propisi za opasna dobra Internacionallnog udruženja vazdušnog transporta (IATA), Internacionallni pomorski propisi za opasna dobra (IMDG) i Evropski sporazum u vezi međunarodnog transporta opasnih dobara putevima (ADR). Litijum-jonske ćelije i baterija su testirane u skladu sa poglavljem 38.3 iz uputstva za testiranje i kriterijumi UN preporuka za transport opasnih dobara.

U većini slučaja, STANLEY FATMAX baterija biće prihvачen zbog klasifikacije kao kompletno regulisan opasan materijal klase 9. U načelu, samo isporuke koje sadrže litijum-jonske baterije sa energetskom klasifikacijom većom od 100 vati na čas (Wh) zahtevaju da budu isporučene kao kompletno regulisana klasa 9. Sve litijum-jonske baterije imaju vrednost vat časova označenu na pakovanju. Pored toga, zbog kompleksnosti propisa, STANLEY FATMAX preporučuje vazdušnu isporuku samih litijum-jonskih baterija bez obzira na vat časove. Isporuke alata sa baterijama (kombinovani setovi) se mogu vazdušno transportovati ukoliko vat čas baterije nije veći od 100 Wh. Bez obzira da li je transport razmotren kao prihvaćeni ili kompletno regulisan, na prevozniku je da bude upoznat sa najnovijim propisima za pakovanje, etiketiranje/označavanje i zahteve za dokumentaciju.

Informacije u ovom poglavju ovog uputstva su obezbeđene iskreno i smatraju se kao precizne u vreme kreiranja ovog dokumenta. Međutim, ne daje se nikakva garancija, bilo eksplicitno ili podrazumevano. Kupac ima odgovornost da osigura svoje delatnosti u skladu sa primenjivim propisima.

Preporuke za skladištenje

1. Najbolje mesto za skladištenje je suvo i hladno mesto zaštićeno od direktnе sunčeve svetlosti i preterane toploće ili hladnoće. Za optimalne performanse i vek trajanja baterije, punjive baterije čuvajte na sobnoj temperaturi kada se ne koriste.
2. Za dugoročno skladištenje preporučuje se skladištenje kompletno napunjene baterije na hladnom, suvom mestu izvan punjača radi optimalnih rezultata.

NAPOMENA: Ne smete skladištitи bateriju koja je potpuno ispraznjena. Neophodno je napuniti bateriju pre upotrebe.

Oznake na punjaču i punjivoj bateriji

Pored piktograma koji su korišćeni u ovom priručniku, nalepnice na punjaču i punjivoj bateriji mogu pokazivati sledeće piktograme:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Vidi **Tehnički podaci** za vreme punjenja.



Ne dodirujte predmetima koji su elektroprovodni.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Neispravne kablove odmah zamenite



Punite samo između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Punjive baterije zbrinite na ekološki način.



Punite STANLEY FATMAX baterije samo sa STANLEY FATMAX punjačima. Punjenje baterija koje nisu STANLEY FATMAX baterije sa STANLEY FATMAX punjačima može dovesti do njihovog eksplodiranja i ostalih opasnih situacija.



Ne sagorevajte punjive baterije.

Tip baterije

Slедеći alati rade na dve baterije od 18 volti: SFMCMW2651

Slедеће baterije se mogu koristiti: SFMCB202, SFMCB204,

SFMCB206. Pogledajte **Tehnički podaci** za više informacija.

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- 1 Kosačica
- 1 Punjač
- 1 Vreća za sakupljanje trave
- 1 Bočni otvor za izbacivanje
- 1 Sigurnosni ključ
- 2 Li-jonska punjiva baterija (modeli C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y3)
- 1 Uputstvo za upotrebu

NAPOMENA: Punjive baterije, punjač i kutije sa priborom se ne nalaze u sadržaju isporuke kod N-modela. Punjive baterije i punjač se ne nalaze u sadržaju isporuke kod NT-modela.

- Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priborom.
- Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.

Oznake na alatu

Na alatu se nalaze sledeći piktogrami:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitu za sluh.



Nosite zaštitu za oči.



Pazite se od oštreljih noževa. Noževi rotiraju i nakon isključivanja motora. Uklonite sigurnosni ključ pre održavanja.



Pazite se od letećih predmeta. Udaljite posmatrače iz zone rezanja.



Direktiva 2000/14/EC garantovana zvučna snaga.



Ne izlažite kiši.

Pozicija datumske šifre (sl. A)

Datumska šifra **18**, koja sadrži i godinu proizvodnje, odštampana je na kućištu.

Primer:

2020 XX XX

Godina i nedelja proizvodnje

Opis (sl. A)

APOZORENJE: Nikada ne menjajte osvetljenje područja. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

- 1 Kutija za uključivanje/ isključivanje
- 2 Dugme za uključivanje i isključivanje
- 3 Sigurnosni ključ
- 4 Glavna ručica (gornja ručica)
- 5 Donja ručica
- 6 Pomoćna ručica
- 7 Poklopac za bateriju
- 8 Poluga za podešavanje visine otkosa
- 9 Poklopac zadnjih vrata
- 10 Vreća za sakupljanje trave
- 11 Ručica vreće za sakupljanje trave

- 12** Donja drška za nošenje
- 13** Bočni poklopac
- 14** Dodatak za bočno izbacivanje
- 15** Poluge za podešavanje visine ručice
- 16** Poluge za zaključavanje gornje ručice
- 17** Dugme za gornju ručicu

Namena

Ova kosačica je konstruisana za košenje travnjaka od strane potrošača.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

NE dozvoljavajte deci da se približavaju alatu.

Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

- **Mala deca i nemoćni.** Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane male dece ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

MONTAŽA I PODESAĆANJA

OPASNOST: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i uklonite sigurnosni ključ i odspojite punjive baterije pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povreda.

Podešavanje visine ručice (sl. A, C)

Kosačica se isporučuje u režimu skladištenja. Pre nego što nastavite potrebitno je da podesite ručku u radni položaj.

1. Da biste otključali donju ručicu **5** iz položaja za skladištenje, otvorite dve poluge za podešavanje visine ručice **15**. Poluge za podešavanje visine ručice **15** nalaze se sa obe strane donje ručice **5**.
2. Podignite donju ručicu u radni položaj. Vodite računa da ne priklejste ili napregnete kabl.
3. Zatvorite poluge za podešavanje visine ručice **15** i pričvrstite donju ručicu u položaj.

NAPOMENA: Ako je vez za između ručice i poluge previše čvrsta ili previše labava, otvorite ručicu i podesite dubinu poluge okretanjem poluge u smeru kazaljke na satu ili u suprotnom smeru. Ponovo ga zatvorite sve dok svaka poluga ne ostane čvrsto zatvorena, a ručica bezbedna i neće se pomerati.

Pričvršćivanje gornje ručice (sl. A, D)

1. Poravnajte otvore u donjem delu gornje ručke **4** sa otvorima u gornjem delu donje ručke **5**. Vodite računa da ne priklejste ili napregnete kabl.

NAPOMENA: Obezbedite da se kabl nalazi na prednjoj strani kod obe ručke. Ako nije, onda to može dovesti do upetljavanje kabla i nemogućnosti lakog skladištenja kosačice.

2. Sa spoljašnje strane gornje ručice **4**, gurnite poluge za zaključavanje ručice **16** kroz dve rupe za ručicu. Ponovite za suprotnu stranu.
3. Sa unutrašnje strane gornje ručice labavo zategnite dugme **17** na svaku polugu za zaključavanje ručice **16**.
4. Rotirajte gornju ručicu **4** u njenu radnu poziciju. Vodite računa da ne priklejste ili napregnete kabl.
5. Zatvorite poluge za zaključavanje ručice **16** tako da učvrstite gornju ručicu u svom položaju.

NAPOMENA: Ako je vez za između ručice i poluge previše čvrsta ili previše labava, otvorite ručicu i podesite dubinu poluge okretanjem poluge u smeru kazaljke na satu ili u suprotnom smeru. Ponovo ga zatvorite sve dok svaka poluga ne ostane čvrsto zatvorena, a ručica bezbedna i neće se pomerati.

Vreća za sakupljanje trave (sl. E)



OPASNOST: Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

1. Podignite poklopac zadnjih vrata **9**, uklonite čep za malč **20** i postavite vreću za sakupljanje trave **10** na kosačicu tako da ušice za vreću **20** kliznu u prorez **21** na unutrašnjim plastičnim površinama nosača ručice. Zatim spustite poklopac zadnjih vrata.
2. Ako je ugrađen, uklonite bočni otvor za pražnjenje **14** i uverite se da je bočni poklopac **13** potpuno spušten.

Bočno izbacivanje (sl. A, F)



OPASNOST: Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

1. Za rad kosačice u režimu bočnog pražnjenja, uklonite vreću za sakupljanje trave **10**.
2. Uverite se da je poklopac zadnjih vrata **9** zatvoren.
3. Podignite bočni poklopac **13** i zakačite bočni otvor za pražnjenje **14** na kosačicu.
4. Otpustite bočni poklopac i uverite se da je bočni otvor za pražnjenje **14** na mestu pre nego što uključite kosačicu.

NAPOMENA: Poklopac zadnjih vrata **9** je oblikovan tako da se otvor (na dnu) ne može potpuno zatvoriti.

Malčiranje (sl. A, E, F)



OPASNOST: Isključite jedinicu i uklonite sigurnosni ključ i baterije.

1. Da biste radili u režimu malčiranja, uklonite vreću za sakupljanje trave **10**.
2. Podignite poklopac zadnjih vrata **9** i gurnite čep za malč **20** do kraja u kosačicu.
3. Uverite se da je poklopac zadnjih vrata zatvoren.
4. Ako je ugrađen, uklonite bočni otvor za pražnjenje **14** i uverite se da je bočni poklopac **13** potpuno spušten.

Podešavanje visine kosačice (sl. G, H)



UPOZORENJE: Nikada ne pokušavajte da podešite visinu kosačice dok motor radi.

Visina otkosa podešava se pomoću mehanizma za podešavanje visine otkosa **8**.

NAPOMENA: Ako niste sigurni koju visinu otkosa da koristite, započnite tako da su poluge za podešavanje visine otkosa **8**

pozicionirane prema zadnjem kraju aparata i podešavajte visinu naniže prema potrebama.

Za podešavanje visine otkosa

- Iзвучите polugu za podešavanje visine otkosa **8** iz prozračnog delu uređaja.
- Pomerite polugu prema zadnjem delu uređaja da biste povećali visinu otkosa po želji.
- Pomerite polugu prema prednjem delu uređaja da biste smanjili visinu otkosa po želji.
- Gurnite polugu za podešavanje visine otkosa **8** u jedan od ureza za zaključavanje **23** da biste podešili visinu.
- Ponovite za drugu polugu za podešavanje visine otkosa **8**.

RAD

Uputstvo za upotrebu

- UPOZORENJE:** Uvek vodite računa o bezbednosnim merama i primenljivim propisima.
- UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Pravilan položaj ruke (sl. K)

- UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.
- UPOZORENJE:** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravljeni za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruku zahteva da obe ruke drže zajedno glavnu ručicu **4** i pomoćnu ručicu **5** kada niste u režimu samohoda; i obe ruke drže zajedno glavnu, pomoćnu i pomoćnu ručicu za rad na sopstveni pogon **14** kada ste u režimu samohoda.

PRE POČETKA KORIŠĆENJA KOSAČICE PROČITAJTE OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Pogledajte sliku A na početku ovog priručnika za kompletan spisak komponenti. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasnije potrebe.

OPASNOST: Oštari pokretni nož. Nemojte koristiti kosačicu u režimu malčiranja ako zadnja i bočna vrata za pražnjenje nisu zatvorena pod oprugom jer može doći do ozbiljnih povreda. Odnesite svoju kosačicu u najbliži servis na popravku.

OPASNOST: Ne koristite kosačicu dok ručka nije zabravljena u poziciju.

OPASNOST: Oštari pokretni nož. Nikada nemojte da koristite kosačicu u režimu pakovanja, osim ako umeci vreće na vreće za sakupljanje trave nisu pravilno postavljeni na kosačicu i zadnja vrata za pražnjenje nisu čvrsto naslonjena na vrh vreće za sakupljanje trave jer može doći do ozbiljnih povreda.



UPOZORENJE: Pustite da kosačica radi svojim tempom. Ne preopterećujte je.

Instaliranje i uklanjanje punjivih baterija (sl. I)

- OPASNOST: PROVERITE DA LI JE SIGURNOSNI KLJUČ UKLONJEN DA BISTE SPREČILI AKTIVIRANJE PRE VAĐENJA ILI POSTAVLJANJA BATERIJA.**

Ova kosačica je konstruisana za rad na dve baterije s jednakim kapacitetom. Kosačica neće raditi na samo jednu bateriju, aako koristite baterije različitog kapaciteta, baterija manjeg kapaciteta, kada se isprazni, će uzrokovati da se uređaj isključi i da će LED ispred zatvorenog poklopca porta za baterije treptati.

Uredaj će se takođe isključiti i LED će treptati ako baterije dostignu granicu visoke temperature, što može biti uzrokovano košenjem teške trave. Ako se to dogodi, ostavite baterije da se ohlade, a zatim nastavite sa košenje sa više postavljenom palubom.

NAPOMENA: Za najbolje rezultate, uverite se da su baterije **23** kompletno napunjene.

Za instaliranje punjivih baterija

- Podignite i držite poklopac otvora za bateriju **7** za pristup priključcima baterije **24**.
- Gurnite bateriju u priključak za bateriju dok se ne čuje zvučni klik. Ponovite za drugu bateriju

NAPOMENA: Uverite se da su baterije potpuno postavljene i da su u potpunosti zatvorene pre nego što pokrenete kosačicu.

- Zatvorite poklopac priključka za baterije. Uverite se da je poklopac kompletno zatvoren pre pokretanja kosačice.

Za uklanjanje punjivih baterija

- Podignite i držite poklopac otvora za bateriju za pristup priključcima baterije.
- Pritisnite dugmad za oslobađanje baterije **22** na punjivim baterijama i izvucite baterije iz alata.

Sigurnosni ključ (sl. J)

- OPASNOST: Oštari pokretni nož.** Da bi se sprečilo slučajno pokretanje ili neovlašćena upotreba vaše kosačice u njenu konstrukciju smo ubacili uklonjiv sigurnosni ključ **3**. Kosačica je kompletno onemogućena kada se ukloni sigurnosni ključ iz nje.

NAPOMENA: Sigurnosni ključ ima uže za vezivanje koje omogućava skladištenje na ekseru, van domaća dece. Nemojte privezivati sigurnosni ključ za kosačicu.



OPASNOST: Rotirajući noževi mogu prouzrokovati ozbiljne povrede. Da biste sprečili ozbiljne povrede, isključite uređaj i uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije kada je kosačica bez nadzora ili prilikom punjenje, čišćenja, servisiranja, transporta, podizanja ili skladištenja kosilice.

Pokretanje kosačice (sl. I – K)

- OPASNOST: Oštari pokretni nož.** Nikada nemojte pokušavati da premostite ovu kutiju s prekidačima i sistemom sigurnosnog ključa jer to može dovesti do ozbiljnih povreda.

NAPOMENA: Kosačica je u funkciji kada je instalirana baterija i sigurnosni ključ.

- Instalirajte baterije **23** u kosačicu kao što je opisano u odeljku **INSTALACIJA I UKLANJANJE BATERIJE**.
- Ubacite sigurnosni ključ **3** u kutiju za isključivanje i isključivanje **1** dok potpuno ne nalegne unutar kućišta. Kosačica je sada u funkciji.
- Vaša kosačica je opremljena sa specijalnom kutijom za isključivanje i isključivanjem **1**. Da biste upravljali kosačicom, pritisnite i držite dugme za isključivanje i isključivanje **2** na kutiji za isključivanje i isključivanje **1**, zatim povucite pomoćnu ručicu **6** prema glavnoj ručici **4**.

NAPOMENA: Kada se kosačica pokrene, možete otpustiti dugme za isključivanje i isključivanje, ali morate nastaviti da držite pomoćnu ručicu za glavnu ručku da bi kosačica mogla da radi.

- Za isključivanje kosačice jednostavno otpustite pomoćnu ručicu **6**.

UPOZORENJE: *Nikad ne pokušavajte da zaključate prekidač ili šipku kada je u isključenom položaju.*

NAPOMENA: Kada se pomoćna ručica vrati u svoju originalnu poziciju ona će aktivirati "Automatski mehanizam kočenja". Motor ima kočnicu i nož kosačice će zaustaviti rotiranje za tri sekunde ili manje.

Ako se nož kosačice okreće duže od tri sekunde, prestanite da koristite kosačicu i odnesite je na servis.

Preopterećenje kosačice

Za sprečavanje oštećenja tokom preopterećenja nemojte pokušavati da otkosite previše trave u isto vreme. Usporite svoju brzinu košenja ili podignite visinu otkosa.

Saveti za košenje (sl. A)

UPOZORENJE: UVEK PROVERITE PODRUČJE GDE ĆETE KORISTITI KOSAČICU I UKLONITE KAMENJE, PRUĆA, ŽICE, KOSKE I OSTALE OTPATKE KOJI MOGU DA BUDU ODBAČENI OD STRANE ROTIRAJUĆEG NOŽA.

UPOZORENJE: Na strminama kosite poprečno, a ne nagore i nadole. Budite veoma pažljivi prilikom promene pravca kretanja na strminama. Nemojte kositi preterano strme padine. Uvek održavajte dobro stajanje.

- Otpustite pomoćnu ručicu **5** da biste kosačicu „SKLJUČILI“ kada prelazite bilo koju šljunkovitu površinu (nož može da baci kamenje).
- Podesite kosačicu na najvišu visinu otkosa kada kosite po neravnom terenu ili u visokoj travi. Košenje previše trave odjednom može da prouzrokuje preopterećenje motora i njegovo zaustavljanje.
- Ako koristite vreću za sakupljanje trave **12** tokom sezone brzog rasta, onda trava može da zapuši otvor za izbacivanje. Otpustite pomoćnu ručicu, uklonite sigurnosni ključ **3** i punjive baterije **23**. Uklonite hvatač i drmanjem sklonite travu do dna vreće. Takođe očistite travu ili otpatke koji su se možda nakupili oko otvora za izbacivanje. Postavite ponovo hvatač trave.

- Ako kosačica počne da vibrira nenormalno, onda otpustite šipku za isključivanje kosilice, uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije. Odmah proverite uzrok. Vibracija je upozorenje za neki problem. Nemojte pušati u rad kosačicu dok ne sprovedete servisnu proveru.
- Za najbolje rezultate košenja čuvajte noževe oštrom i izbalansiranim.
- Nakon svake upotrebe proverite i temeljno očistite kosačicu, jer bi platforma sa zlepiljenom travom pogoršala performanse.
- Uvek otpustite pomoćnu ručicu za isključivanje kosačice, uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije kada je ostavite bez nadzora čak i za kratak vremenski period.

Sledeći predlozi vam pomažu da održite optimalno vreme rada vaše akumulatorske kosačice:

- Usporite u područjima gde je trava naročito duga ili gusta.
- Izbegavajte košenje kada je trava mokra od kiše ili jutarnje rose.
- Kosite često vaš travnjak, naročito tokom perioda brzog rasta.

NAPOMENA: Preporučujemo da dopunite vaše punjive baterije nakon upotrebe za produženi vek trajanja baterije. Učestalo punjenje neće oštetiti vašu bateriju i osiguraće napunjenoštinu baterije i spremnost za sledeću upotrebu. Skladištenje baterije koja nije napunjena do kraja skratice njen vek trajanja.

Nošenje kosilice (sl. A)

OPASNOST: Rotirajući noževi mogu prouzrokovati ozbiljne povrede.

Da biste sprečili ozbiljne povrede, uklonite sigurnosni ključ i punjive baterije kada je kosilica bez nadzora ili prilikom punjenja, čišćenja, servisiranja, transporta, podizanja ili skladištenja kosilice.

Kosačicu možete nositi korišćenjem drške za nošenje **12**. NE pokušavajte da podignite kosačicu tako što ćete uhvatiti gornju ručicu **4**.

Skladištenje (sl. C, D)

OPASNOST: Rotirajući nož može prouzrokovati ozbiljne povrede. Otpustite pomoćnu ručicu da biste isključili kosačicu, uklonite sigurnosni ključ i uklonite punjive baterije pre podizanja, transporta ili skladištenja kosačice. Skladište na suvom mestu.

OPREZ: Tačka prignježenja. Da biste izbegli priklještenje prstiju, držite prste udaljeno od nosača ručke prilikom sklapanja.

Ručka kosačice se može lako sklopiti za brzo i udobno skladištenje.

- Otvorite poluge za zaključavanje ručice **16** koje pričvršćuju gornju ručicu.
- Rotirajte gornju ručicu prema prednjoj strani kosačice.
- Otvorite poluge za podešavanje visine ručice **15**.
- Okrenite donju ručicu u položaj za skladištenje.

5. Zatvorite poluge za podešavanje visine ručice **15**, pričvršćujući donju ručicu u položaj za skladištenje.

ODRŽAVANJE

Vaš električni alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

! UPOZORENJE: *Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.*

Punjач i punjiva baterija se ne mogu servisirati.

Skidanje i instaliranje noža (sl. L)

! OPASNOST: OPASNOST OD POVREDE. PRILIKOM SKLAPANJE SISTEMA NOŽA UVERITE SE DA JE SVAKI DEO PRAVILNO INSTALIRAN, KAO ŠTO JE OPISANO ISPOD. NEPRAVILNO SKLAPANJE NOŽA ILI DRUGIH DELOVA SISTEMA NOŽA MOŽE DA PROUZROKUJE OZBILJNE POVREDE.

! OPASNOST: *Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj, uklonite sigurnosni ključ i odspojite punjive baterije pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.*

NAPOMENA: Koristite samo STANLEY FATMAX odobrene noževe i pribor. Koristite STANLEY FATMAX zamenski nož, br. modela No.DWO1DT233.

- Izrežite komad drveta veličine 2" × 4" **25** (dužine oko 2 stope) (610 mm) da se nož ne okreće prilikom uklanjanja matici prirubnice **27**.

! UPOZORENJE: *Nosite rukavice i pravilnu zaštitu za oči. Okrenite kosačicu na stranu. Pazite na oštре ivice noža.*

- Postavite dvo i odvijte prirubnu maticu ulevo pomoću ključa 18 mm **26** kao što je prikazano na slici L.
- Uklonite kvadratni metalni odstojnik noža **30**, kvadratni plastični izolator noža **28** i nož **29** kao na slici L. Ventilator sa lopaticama **31** ne treba uklanjati. Proverite svaki deo na oštećenja i zamenite po potrebi.
- Instalirajte naoštren ili nov nož na osloncu ventilatora noža kao na sl. L

NAPOMENA: Kada postavljate naoštren ili novi nož na oslonac ventilatora noža, uverite se da je oznaka "GRASS SIDE" na nožu okrenuta prema zemlji kada se kosačica vrati u normalan uspravan položaj.

- Postavite plastični izolator noža **28** na nož tako da izdignite usne sa jedne strane zahvate ivice noža.
- Instalirajte odstojnik noža **30** tako da sedi unutar izdignutih usana na drugoj strani izolatora noža. Uverite se da ste poravnali ravnine otvora odstojnika noža sa ravninama osovine, rotiranjem noža i izolatora noža po potrebi.
- Postavite komad drveta tako da se nož ne okreće kao što je prikazano na slici L. Postavite maticu prirubnice **27** sa

prirubnicom na odstojnik noža **30** i dobro zategnite nož **29** pomoću ključa od 18 mm **26**.

Oštrenje noža

ZA NAJBOLJE PERFORMANSE KOSAČICE ODRŽAVAJTE NOŽ OŠTRIM. TUP NOŽ NE KOSI ČISTO TRAVU.

! UPOZORENJE: *Koristite rukavice i pravilnu zaštitu za oči prilikom skidanja, oštrenja i instaliranja noža. Uverite se da su sigurnosni ključ i baterije izvadeni.*

Tokom sezone košenja dovoljno je dva puta naoštreni nož pod normalnim uslovima. Pesak prouzrokuje brzo tupljenje noža. Ako vaš travnjak ima peskovito zemljište, onda je potrebno češće oštrenje. **ODMAH ZAMENITE SAVIJEN ILI OŠTEĆEN NOŽ.**

Prilikom oštrenje noža:

- Uverite se da nož ostane izbalansiran.
- Oštrite nož pri originalnom uglu sečenja.
- Oštrite ivice sečenja na obema stranama noža, uklanjajući jednaku količinu materijala na oba kraja noža.

Za oštrenje noža u stegi (sl. M)

- Za skidanja noža uverite se da ste otpustili pomoćnu ručicu, da se zaustavio nož i da ste izvadili sigurnosni ključ i baterije.
- Skinite nož od kosačice. Vidi uputstva za *skidanje i nameštanje noža*.
- Stegnite nož **29** u stegu **32**.
- Nosite pravilnu zaštitu za oči i rukavice i pazite da se ne posećete.
- Pažljivo naoštrite ivice noža sa finom turprijom **34** (nije isporučena) ili kamenom za oštrenje (nije isporučen), održavajući ugao originalne ivice za sečenje.
- Proverite balansiranost noža. Vidi uputstva za *balansiranje noža*.
- Postavite ponovo nož na kosačicu i pritegnite čvrsto.

Balansiranje noža (sl. N)

Proverite simetriju noža **29** tako što ćete postaviti središnji otvor na nožu preko eksera ili odvijača **33** za okrugle osnove, stegnuto horizontalnu u stegi **32**. Ako bilo koji kraj noža rotira prema naniže, onda turprijom obrusite duž oštре ivice kraja koji pada. Nož je pravilno izbalansiran ako nijedan kraj ne pada.



Podmazivanje

Vaš električni alat ne zahteva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

! UPOZORENJE: *Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosit odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.*



UPOZORENJE: Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove.

Koristite samo krupu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranajte bilo koji deo alata u tečnost.

Otpustite šipku 6 da biste isključili kosačicu, sačekajte da se zaustavi nož a zatim uklonite sigurnosni ključ.

Očistite košenu travu koja se možda nakupila ispod kosačice. Nemojte prskati vodu ili druge tečnosti. Nakon nekoliko upotreba proverite zategnutost svih zavrtnja.

Opciona dodatna oprema i pribor



UPOZORENJE: S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio STANLEY FATMAX.

Za više informacija o prikladnim priborima обратите se vašem distributeru.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smiju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.



Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Punjiva baterija

Ova dugotrajna punjiva baterija mora da se napuni ako ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom. Na kraju njenog radnog veka treba je odložiti vodeći računa o našoj životnoj sredini:

- Potpuno ispraznite bateriju, a zatim je uklonite iz alata.
- Li-jonske ćelije se mogu reciklirati. Odnesite ih vašem distributeru ili u lokalnu stanicu za reciklažu. Sakupljene punjive baterije će biti pravilno reciklirane ili odložene.

КОСИЛКА ЗА ТРЕВА

SFMCMW2651

Ви честитаме!

Извршете алатка од STANLEY FATMAX. Годините на искуство, темелниот развој на производи и иновативноста го прават STANLEY FATMAX еден од најдоверливите партнери на корисниците на професионални електрични алатки.

SFMCMW2651		
Напон	В единична струја	2 × 18
Тип на батеријата		Литиум-јонска
Брзина без оптоварување	/min	2600
Должина на лист	см	49,5
Тежина (без батеришки пакет)	kg	14
Вредност на врева и вибрации (векторска сума по три оски) спрема EN60335-2-77		
L _{PA} (ниво на звучен притисок на емисија)	dB(A)	74,0
K (отстапување за нивото на звучниот притисок)	dB(A)	0,9
L _{WA} (ниво на звучна моќност)	dB(A)	87
K (отстапување за дадено ниво на звук)	dB(A)	0,8
Измерена вредност на вибрации на дланка/рака:		
Вредност на емисијата на вибрации a _h =	m/s ²	2,5
Отстапување K =	m/s ²	1,5

Нивото на емисија на вибрации и/или буква дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN60335-2-77 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Декларираното ниво на емисија на врева и/или вибрации ги претставува главните примени на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, вибрациите и/или емисијата на врева може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации и/или врева исто така треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа. Ова може значително да го намали нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работата.

За да се заштити ракувачот од ефектите на вибрации и/или врева, треба да се препознаат дополнителни мерки за безбедност како што се: одржување на алатката и додатоците, затоплување на рапчете (релевантно за вибрации), организација на работните задачи.

ЕК-Декларација за сообразност

Директива за машини



Косилка за Трева

SFMCMW2651

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под Технички Податоци се во склад со:

2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EU и 2011/65/EU. За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството. Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

2000/14/EK, Косилка за трева, L < 50 cm, Анекс VI,

Тестирање и сертификација на DEKRA GmbH,
Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart.

Тело за сертификација на локација, Dinnendahlstr. 9, 44809
Бохум,

Германија

Број на нотифицирано тело: 0158

Ниво на акустичка моќност според 2000/14/EK

(Член 12, Анекс III, L < 50 cm):

L_{WA} (измерена звучна моќност) 87 dB(A)

отстапување (K) = 0,8 dB(A)

L_{WA} (гарантирана звучна моќност) 88 dB(A)

Patrick Dipenbach

Патрик Дипенбах

Генерален Менаџер, Бенелукс

STANLEY FATMAX Европа, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Белгија

12.04.2020

Батерии		Полначи/време на полнење (Минути)
Каталошки број	V _{DC}	SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

**ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ
НАБАВКА НА МАШИНИ (БЕЗБЕДНОСТ)
РЕГУЛАТИВИ 2008**



**2 × 18V КОСИЛКА
SFMCMW2651**

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:

Прописи за набавка на машини (безбедност), 2008, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанци во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

Емисијата на бучава во животната средина по опрема за употреба на отворено Регулативи 2001, S.I. 2001/1701 (како што е изменето), Распоред 9.

Intertek Тестирање и Сертификација Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Брентфорд, Есекс, CM14 5NQ, Обединето Кралство.

Одобрениот број на тело: 0359

Ниво на Акустична моќност спрема

(Распоред 1, Анекс VI, $50 < L \leq 50$:

L_{WA} (измерено ниво на звучна моќност) 87 dB(A),

Отстапување (K) = 0,9 dB (A),

L_{WA} (гарантирана звучна моќност) 88 dB(A).

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнива адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Потпретседател за Професионални Електрични Алатки EANZ GTS
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Англија
12.04.2020



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, прочитајте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долунаведените дефиниции го опишуваат нивото на сериозност на секој

сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.



ОПАСНОСТ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **ќе предизвика смрт или сериозна повреда.**



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **би можела да предизвика смрт или сериозна повреда.**



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **може да предизвика помала или средна повреда.**



ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење **кој не е поврзан со повреда на ракувачот и кој, доколку не се избегне, може да предизвика оштетување на имот.**



Означува ризик од електричен удар.



Означува ризик од пожар.

ОПШТИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧНИ АЛАТКИ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Прочитајте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што **ќе ги добиете со оваа електрична алатка.** Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

СОЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И УПАТСТВА ЗА ИДНО ПРЕГЛЕДУВАЊЕ

Терминот „електрична алатка“ во предупредувањата се однесува на Вашата електрична алатка која работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка која работи на – батерија (без кабел).

1) Безбедност на работното место

- Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.** Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни опкружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички.** Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- Држете ги децата и присутните лица на страна од додека употребувате електрична алатка.** Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2) Безбедност од електричен удар

- Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата.** Никогаш не го преправяйте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки. Непрправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- Избегнувајте телесен контакт со заземени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери.** Има заголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземено.
- Не изложувајте ги електричните алатки на дожд или на влажни услови.** Водата која влегува во електричната алатка ќе го зголеми ризикот од електричен удар.
- Употребувајте го правилно кабелот.** Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот на страна од топлина, масло, остро работи или подвижни делови. Оштетените или заплаканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.** Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopka.** Употребата на заштитна диференцијална (FID) скlopka го намалува ризикот од електричен удар.

3) Лична безбедност

- Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови.** Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до серизна лична повреда.
- Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите.** Защитната опрема, како што се маски против прав, не-лизгачки сизурносни обувки, шлемови или штитници за слухот ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- Спречете ненамерно вклучување на алатката. Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена-положба пред да ја приклучите алатката на извор на струја и/или на батеријски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката.** Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкото дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- Не посегајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.
- Бидете соодветно облечени. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата и облеката на страна од подвижните делови.** Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
- Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана.** Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со -прав.
- Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги игнорирате принципите за безбедност на алатката.** Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.

4) Употреба и одржување на електрични алатки

- Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа.** Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата

- подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
- b) **Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува.** Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c) **Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батерискот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да ги одложите електричните алатки.** Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - d) **Складирајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со алатката и со овие упатства.** Електрични алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени лица.
 - e) **Одржувајте ги електричните алатки и додатоци.** Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба која би можела да влијае врз работењето на електричната алатка. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувањи електрични алатки.
 - f) **Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.** Правилно одржувањите алатки за сечење со остри работи за сечење имаат помала шанса да заглават и полесно се управуваат.
 - g) **Употребувајте ги електричните алатки, додатоци, и битови итн. во склад со овие упатства, имајќи ги предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
 - h) **Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и неизвалканы со масла или масти.** Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
- ## 5) Употреба и одржување на батериски алатки
- a) **Полнете само со полнач кој е определен од страна на произведувачот.** Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b) **Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив.** Употребата на било какви други батериски
- пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
- c) **Кога батерискот пакет не се употребува, држете го на страна од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминаци.** Правењето на краток спој помеѓу батериските терминаци може да предизвика изгореници или пожар.
 - d) **Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте.** Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
 - e) **Не користете батериски пакет или алатка што се оштетени или модифицирани.** Оштетените или модифицирани батерији може да покажат непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
 - f) **Не изложувајте батериски пакет или алатка на оган или прекумерна температура.** Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
 - g) **Следете ги сите упатства за попнење и не попнете го батерискот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата.** Попнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.
- ## 6) Сервис
- a) **Вашите електрични алатки треба да ги сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.** Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.
 - b) **Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети.** Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.
- ## ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И ИНСТРУКЦИИ
- 
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да намалите ризик од повреда:
- Пред употреба, проверете дали сите што ја користат оваа алатка ги читаат и ги разбираат сите безбедносни упатства и други информации содржани во овој прирачник.
 - Зачувайте ги овие упатства и често прегледувајте ги пред употреба и давање инструкции на другите.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога ги користите косилките за трева на батерији, треба да ги почитувате основните мерки на безбедност секогаш за да го намалите ризикот од пожар, електричен удар и лична повреда.

ВКЛУЧУВАЈКИ ГО СЛЕДНОТО:

ПРОЧИТЕТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И ИНСТРУКЦИИ ЗА СИТЕ КОСИЛКИ ЗА ТРЕВА



ОПАСНОСТ:

- **Оваа алатка може да биде опасна.** Следете ги сите предупредувања и безбедносни инструкции во ова упатство. Ракувачот е одговорен за следење на предупредувањата и упатствата во овој прирачник и на единицата. Ограничете ја употребата на оваа косилка на лица кои ги читаат, разбираат и ги следат предупредувањата и упатствата во овој прирачник и на единицата.
 - **Избегнувајте Опсна Околина –** Не користете косилки за трева на влажни или мокри места.
 - **Не употребувајте кога врне дожд.**
 - **Чувајте ги децата далеку –** Сите посетители треба да се чуваат на безбедно растојание од работната област.
 - **Облекувајте се соодветно –** Не носете широка облека или накит. Тие можат да бидат фатени во подвижни делови. Се препорачува употреба на гумени ракавици и обувки кога работите на отворено.
 - **Користете безбедносни очила –** Секогаш користете маска за лице или прав ако операцијата е правилна.
 - **Користете соодветен уред –** Не користете косилка за трева за кое било работно место освен она за кое е наменето.
 - **Проверете дали има оштетени делови.** Пред понатамошна употреба на косилката, штитник или друг дел што е оштетен треба внимателно да се провери за да се утврди дека ќе работи правилно и ќе ја изврши својата наменета функција. Проверете дали се добро подредени подвижните делови, дали се блокирани, дали некој дел или држач е скршен, или постои било каква друга состојба што може да влијае на работата. Штитник или некој друг дел што е оштетен, треба правилно да се поправи или замени во овластен сервисен центар доколку не е назначено спротивно во ова упатство за употреба.
 - **Поправки и сервис.** Поправките, одржувањето и сите прилагодувања што не се наведени во ова упатство треба да ги вршат овластени сервисни центри или други квалификувани сервисни организации, секогаш користејќи идентични резервни делови.
 - **Не присилувајте косилка за трева –** Таа ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
- **Не Претерувајте –** Цврсто стојте на земјата и бидете во рамнотежа во секое време.
 - **Останете внимателни –** Внимавајте што правите. Употребувајте логика.
 - **Не ја употребувајте косилката за трева кога сте уморни.**
 - **Исклучете ја косилката за трева –** Извадете го безбедносниот клуч и батериските пакети од косилката кога не се користи, пред сервисирање, кога менувате додатоци како што се сечилата и слично.
 - **Чувајте ги складираните косилки за трева во затворени простории –** Кога не се користат, косилките за трева треба да се чуваат во затворени заклучени простории на суво и високо место - недостапно за деца. Отстранете ги безбедносниот клуч и батериските пакети.
 - **Одржувајте ја Косилката за Трева грижливо**
 - Одржувајте ги сечните рабови остри и чисти за најдобри и најбезбедни перформанси.
 - Следете ги упатствата за подмачкување и менување на додатоци.
 - Одржувајте ги раките суви, чисти и неизвалканы со масло или масти.
 - **Чувајте ги штитниците на место и во исправна состојба.**
 - **Одржувајте ги сечилата остри.**
 - **Држете ги рацете и нозете подалеку од местото на сечење.**
 - **Предметите што се удрени од сечилото на косилката за трева можат да предизвикаат сериозна повреда на луѓето.** Тревникот секогаш треба внимателно да се испитува и исчисти од сите предмети пред секое косење.
 - **Ако косилката удри во стран предмет, следете ги овие чекори:**
 1. Сопрете ја косилка за трева. Ослободете ја обрачестата рака.
 2. Отстранете ги батериските пакети и безбедносниот клуч.
 3. Проверете да не има оштетување.
 4. Поправете ја секоја штета пред да ја рестартирате и ракувате со косилката.
 - **Користете само идентични сечила за замена.**

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

Важно

Безбедни практики за косилки контролирани од пешаци

Оваа машина е способна да ги ампутира рацете и нозете и да фрла предмети. Непочитувањето на следните безбедносни упатства може да резултира со сериозни повреди или смрт.

Општи информации

- Прочитайте, разберете и следете ги упатствата и предупредувањата во ова упатство за машината, моторот и додатоците.
- Дозволете само ракувачи кои се одговорни, обучени, запознаени со упатствата и се физички способни да ракуваат со машината.
- Не ја ракујте машината кога сте под влијание на алкохол или лекови.

Подготовка пред работење

- Исчистете ја работната површина од сите предмети што би можеле да бидат фрлени или да го попречат работењето на машината.
- Чувайте ја областа на работа безбедна од сите случајни минувачи, особено мали деца и домашни миленици. Запрете ја машината и додатоците ако неко влезе во областа.
- Не ракујте со машината без целокупниот собирач на трева, каналот за испуштање или други безбедносни уреди поставени и правилно функционални. Често проверувајте дали има знаци на абнеје или расипување и заменете по потреба.
- Носете соодветна лична заштитна опрема како што се заштитни очила, заштита на слухот, респираторна заштита и обувки.

Управување

- Ракујте ја машината само при дневна светлост или при добро вештачко осветлување.
- Избегнувајте дупки, бразди, нерамнини, камења или други скриени опасности. Нерамното терен може да ја преврти машината или да предизвика губење на рамнотежата или стабилност на операторот. Високата трева може да ги прикрие препреките. Останете зад рачката.
- Не ги ставајте рачете или нозете во близина на ротирачките делови или под машината. Секогаш држете се понастрана од отворите за испуштање.
- Не насочувајте го материјалот што се испушта кон никого. Избегнете исфрлување на материјал на сид или препрека. Материјалот може да се одбие кон ракувачот. Запрете го сечилото(ата) кога преминувате површини со чакал.
- Не влечете ја косилката напред освен ако е ансултно неопходно. Секогаш гледајте надолу и позади пред и додека се движите напред.
- Секогаш ослободувајте ја обрачестата прачка за да го запрете моторот и почекајте листот целосно да запре пред да ја чистите косилката, да го вадите собирачот за трева, пред да го отпуштувате штитникот за исфрлање, кога ја оставате косилка, кога ја транспортирате или пред да вршиште прилагодувања, поправки или проверки.
- Ако косилката почне да избира прекумерно, ослободете ја обрачестата прачка, почекајте сечилото да запре

и одстранете го безбедносниот клуч и батериските пакети, а потоа веднаш проверете што е причината за тоа. Вибрациите се обично предупредување за проблем.

Специфично за деца

- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Може да се случат трагични несреќи доколку управувачот не внимава на присуството на деца. Децата често се привлечени од машината и активноста на косење. Никогаш не претпоставувајте дека децата ќе останат таму каде што последен пат сте ги виделе.
- Чувайте ју децата подалеку од работната област и под будната грива на одговорно возрасно лице, освен управувачот.
- Бидете внимателни и исклучете ја косилката ако детето влезе во областа.

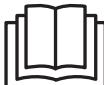
Специфично за падини

- Падините се главен фактор поврзан со несреќите. Работењето на падини бара дополнителна претпазливост. Не косете падини ако не ви е удобно да го правите тоа.
- На удолници косете странично; а не нагоре и надолу. Бидете внимателни додека работите во близина на испуштања, ровови или насипи.
- Избегнувајте косење влажна трева. (Нестабилното стоење може да предизвика несреќа од лизнување и паѓање.)
- Не ракујте со машината под никакви услови каде што е доведена во прашање тракцијата, управувањето или стабилноста. Косилката може да се лизне дури и ако тркалата се запрени.
- Избегнувајте тргнување и запирање на падини. Избегнувајте ненадејни промени во брзината или насоката. Вртете полека и постепено.
- Внимавајте додека ракувате со машината со собирач на трева или друг додаток(ци). Тие можат да влијаат на стабилноста на машината.

Сервис

- Чувайте ја машината во добра работна состојба. Заменете ги оштетените или изабените делови.
- Бидете внимателни кога ги сервисирате сечилата. Заветкајте ги сечилата или носете ракавици. Заменете ги оштетените сечила. Не поправяјте или менувајте ги сечилата. Чувайте ги сите навртки и завртки стегнати.
- Чувайте ја косилката без насобрани трева, лисја или други остатоци.
- Одржувајте или заменете ги етикетите за безбедност и упатства по потреба.

Следниве се објаснувања за важни слики за опасност по безбедноста на косилката.



Корисникот мора да го прочита и разбере упатството за употреба.



За да избегнете ризик од сериозни повреди, не косете нагоре и надолу по падини. Секогаш косете по попречно по падини.



За да избегнете ризик од повреда на случајните минувачи, држете ги сите лица и домашни миленици на безбедно растојание од косилката додека работите.



Вртежките листови можат да предизвикаат сериозна повреда. Рацете и стапалата чувајте ги секогаш подалеку од плочата за косилка и отворот за празнење. Секогаш бидете сигури дека сечилото застанало. Ослободете ја обрачестата ракча за да ја исклучите косилката и почекајте сечилото да престане да се врти (приближно 3 секунди) и извадете го безбедносниот клуч и батериските пакети пред да ја извадите и замените собирачот на трева, да ја исчистите, сервисирате, транспортирате или подигнете косилката.



Предметите што се удрени од сечилото на косилката можат да предизвикаат сериозна повреда. Стойте зад држатата додека моторот работи. Секогаш внимавајте на лицата и на домашните миленици да бидат на чисто од празнењето од косилката додека работите.

Секогаш проверујте го местото за косење пред косење и отстранете ги предметите што може да се исфрлат со сечилото.

Ослободете ја обрачестата ракчата за да ја исклучите косилката и почекајте сечилото да престане да се врти (приближно 3 секунди) пред да преминете пешачки, патишта, дворови и чакал.

Дополнителни безбедносни информации



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш немојте да преправате електричната алатка или било кој нејзин дел. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: СЕКОГАШ употребувајте заштитни очила. Очилата за секојдневна употреба НЕ се безбедносни очила. Исто така користете маска за прав или маска за лице ако при работата се создава прав. Носете заштита за слух ако сечењето е бучно. СЕКОГАШ НОСЕТЕ СЕРТИФИКУВАНА БЕЗБЕДНОСНА ОПРЕМА.

Останати ризици

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- Оштетување на слухот.
- Ризик од повреда на ракувачот поради излетани парчиња.
- Ризик од изгореници поради загревање на додатоците за време на работата.
- Ризик од повреда на ракувачот поради долготрајна употреба.

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

Полначи

STANLEY FATMAX полначите немаат потреба од никакво подесување и направени се да бидат што е можно поедноставни за употреба.

Безбедност од електричен удар

Електромоторот е наменет само за работа со определен напон.

Секогаш проверувајте дали напонот од батерискиот пакет одговара на напонот што е деклариран на плочката. Исто така осигурујте напонот на вашиот полнач да се совпаѓа со напонот од приклучницата за струја.

Вашиот STANLEY FATMAX полнач е двојно изолиран во склад со EN60335; затоа не е потребна жица за заземување.

Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени само од страна на STANLEY DEWALT или од авторизиран сервис.

Замена на приклучница

(Само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Внимателно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафевиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.
- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци.

Препорачан осигурувач: 3 A.

Употреба на продолжен кабел

Продолжен кабел не треба да се употребува освен ако не е апсолутно потребен. Употребувајте продолжен кабел со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на вашиот полнач (погледнете во делот **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1 mm²; максималната должина е 30 м.

Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

Важни упатства за безбедност за сите полначи на батерии

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА: Ова упатство за употреба содржи важни упатства за безбедност и употребување на компатибилни полначи на батерији (погледнете во делот **Технички податоци**).

- Пред да го употребите полначот, прочитайте ги сите упатства и ознаки за безбедност на полначот, батерискиот пакет и на производот со кој се употребува батерискиот пакет.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква текочност да навлезе во полначот. Тоа може да доведе до електричен удар.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Препорачуваме употреба на заштитна диференцијална (FID) скlopка со рејтинг на диференцијална струја од 30mA или помалку.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Опасност од изгореници. За да го намалите ризикот од повреда, попнете само STANLEY FATMAX батерији што се полнат. Другите типови на батерији може да пукнат предизвикувајќи лична повреда и оштетување.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Под одредени околности, кога полначот е приклучен на довод на струја, страно тело може да предизвика краток спој помеѓу изложените контакти за полнење во полначот. Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се челична волна, алюминиумска фолија, било какво насобирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначот. Секогаш исклучувајте го полначот од извор на струја кога нема батериски пакет во отворот. Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете да го чистите.

- **НЕМОЈТЕ да се обидувате да го полните батерискиот пакет со кој било други полначи освен оние наведени во ова упатство.** Полначот и батерискиот пакет се специјално направени да работат заедно.
- **Овие полначи не се наменети за било каква друга употреба освен за полнење наполниви батериии произведени од STANLEY FATMAX.**
- Каква било друга употреба може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- **Не го изложувајте полначот на дожд или снег.**
- **Повлечете за приклучокот, а не за кабелот кога го исклучуваате полначот од приклучницата за струја.** Ова ќе го намали ризикот од оштетување на електричниот приклучок и на кабелот.
- **Обезбедете дека кабелот е поцiran за да не газите врз него, да не се сопнувате од него или на некаков друг начин да му нанесувате потрес или штета.**
- **Не употребувајте продолжен кабел доколку тоа не е апсолутно потребно.** Употреббата на несодовителен

продолжен кабел може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.

- **Не поставувајте било какви предмети врз полначот и не го поставувајте полначот врз мека површина која може да ги блокира отворите за вентилација и да доведе до претерано внатрешно загревање.**
- Поставајте го полначот на страна од какви било извори на топлина. Полначот се вентилира преку отворите на горната и долната страна од кукиштето.
- **Не употребувајте полнач со оштетен кабел или приклучок** — обезбедете тие веднаш да бидат заменети.
- **Не употребувајте полнач доколку тој претрпел силен удар, или бил испуштен или оштетен на било каков друг начин.** Однесете го во овластен сервисен центар.
- **Не го расклопувајте полначот; однесете го во овластен сервисен центар кога ќе биде потребен сервис или поправка.** Неправилното склопување може да доведе до ризик од електричен удар или пожар.
- Во случај на оштетување на струјниот кабел, истиот мора веднаш да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер или слично квалификувано лице за да се спречи опасна ситуација.
- **Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете со било какво чистење.** Ова ќе го намали ризикот од електричен удар. Отстранувањето на батерискиот пакет нема да го намали овој ризик.
- **НИКОГАШ** не се обидувате да споите два полначи заедно.
- **Полначот е направен да работи со стандарден домашен напон од 230V. Немојте да се обидувате да го употребувате со било кој друг напон.** Ова не важи за транспортниот полнач.

Полнење на батерија (Скица В)

1. Вклучете го полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батерискиот пакет.
2. Вметнете го батерискиот пакет 1 во полначот, притоа осигурувајќи се дека батерискиот пакет е целосно наместена во полначот. Црвено светло (што означува полнење) постојано ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
3. Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што црвено светло ќе остане да свети непрекинато. Во тој момент, батерискиот пакет е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот. За да го отстраните батерискиот пакет од полначот, притиснете го копчето за ослободување на батерија 22 на батерискиот пакет.

НАПОМЕНА: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

Дејство на полначот

Погледнете ги долунаведените индикатори за да ја видите состојбата на наполнетост на батерискиот пакет.

Индикатори за наполнетост	
	Се полни
	Целосно наполнета
	Застој поради топла или ладна батерија*

* Црвената светилка ќе продолжи да трепка, но жолт индикатор ќе свети за време на овој процес. Отако батерискиот пакет ќе постигне соодветна температура, жолтиот индикатор ќе се исклучи и полначот ќе продолжи со полнењето.

Компабилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батериски пакет.

Полначот ќе покаже неисправна батерија со тоа што нема да светне.

НАПОМЕНА: Ова исто така може да значи и проблем со полначот.

Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батерискиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батерискиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батерискиот пакет. Ладен батериски пакет ќе се полни побавно од топол батериски пакет. Батерискиот пакет ќе се полни со побавно темпо низ целиот циклус на полнење и нема да постигне максимална брзина на полнење дури и ако батерискиот пакет се загреје.

Систем за електронска заштита

Алатките со литиум-јонски батерии се направени со систем за електронска заштита што ќе ја заштити батеријата од преоптоварување, прегревање или целосно празнење. Алатката автоматски ќе се исклучи доколку се активира системот за електронска заштита. Доколку ова се случи, поставете ја литиум-јонската батерија на полначот додека не се наполни целосно.

Упатства за чистење на полнач

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од електричен удар. Исклучете го полначот од приклучници за наизменична струја пред да започнете со чистење. Правта и маста може да се отстранат од надворешноста на полначот со употреба на крпа или мека не-метална четка. Немојте да употребувате вода или било какви раствори за

чистење. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте кој било дел од алатката во течност.

Батериски пакети

Важни упатства за безбедност за сите батериски пакети

Кога порачувате замена на батериски пакет, задолжително дадете информации за каталошкиот број и напонот.

Батерискиот пакет не е целосно наполнет кога ќе го извадите од пакувањето. Пред да ги употребите батерискиот пакет и полначот, прочитајте ги долу наведените упатства за безбедност. Потоа следете ги описаните постапки.

ПРОЧИТЕЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

- Немојте да полнете или употребувате батерии во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички.** Вметнувањето или отстранувањето на батеријата од полначот можат да ги запалат овие честички или испарувања.
- Никогаш не ја ставајте батеријата во полначот на сила. Не менувајте**
- батерии на кој било начин за да ги вклопите во некомпабилен**
- полначот бидејќи батерискиот пакет може да пукне и да предизвика сериозна лична повреда.**
- Полнете ги батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи.**
- НЕМОЈТЕ да ги прскате или да ги потопувате во вода или во други течности.**
- Немојте да ги одлагате или употребувате алатката и батерискиот пакет на места каде што температурата може да падне под 4°C (експлозивни), или да достigne или надмине 40°C (ако што се шупи или метални градби во зима).**
- Немојте да го сокорувате батерискиот пакет дури и ако е тешко оштетен или целосно истрошен.** Батерискиот пакет може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и материјали кога се сокоруваат литиум-јонски батериски пакети.
- Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измийте го местото со благ сапун и вода.** Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електролитот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта.** Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од изгореници. Течноста од батеријата може да стане запаллива доколку биде изложена на искра или оган.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не се обидувајте да го отворите батерискиот пакет поради тоа која е причина. Доколку батерискиот пакет напукне или се оштети, немојте да го вметнувате во полнот. Немојте да го гмечите, испуштате или оштетувате батерискиот пакет. Немојте да употребувате батериски пакет или полнач што силно е ударен, испуштен, прегазен или оштетен на било кој начин (нпр. прободен со хефт мунција, удрен со чекан или нагазен). Тоа може да доведе до електричен удар. Оштетените батериски пакети треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар. Не го одложувајте или пренесувајте батерискиот пакет така што метални предмети можат да се допираат до изложените батериски терминални. На пример, не го ставајте батерискиот пакет во прстенчики, џебови, кутии за алат, кутии за прибор, фиоки итн. во кои има лабави клинци, завртки, клучеви итн.



ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Кога не ја употребувате, поставете ја алактата странично врз стапилна површина каде што нема да предизвика опасност од сопнување или пад. Некои алатки со големи батериски пакети може да стојат исправено на батерискиот пакет, но може лесно да бидат превртени.

Транспорт



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар.

Пренесувањето на батерији може да предизвика пожар ако терминалите на батериите дојдат во допир со спроводливи материјали. Кога пренесувате батерији, обезбедете дека терминалите на батериите се заштитени и добро изолирани од материјали кои што можат да дојдат во допир со нив и да предизвикаат краток спој.

НАПОМЕНА: Литиум-јонските батерии не треба да се ставаат во чекиран багаж.

STANLEY FATMAX батерите се во склад со сите тековни прописи за транспорт како што е утврдено со индустриските и законските стандарди кои ги опфаќат Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН; Прописите за опасни стоки на Меѓународната асоцијација за воздушен транспорт (IATA), Прописите за поморски меѓународен транспорт на опасни стоки (IMDG) и Европскиот договор за меѓународен пренос на опасни стоки по копнен пат (ADR). Литиум-јонските ќелии и батерии се тестирали според параграф 38.3 од прирачникот за тестови и критериуми при Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН.

Во повеќето случаи, транспортот на STANLEY FATMAX батериски пакет ќе биде иззменен при класифирање како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа.

Обично само пратките кои содржат литиум-јонска батерија со енергетски речејинг поголем од 100 ват-часови (Wh) ќе треба да бидат испратени како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа.

Процентката за ват-часови е означена на пакетот кај сите литиум-јонски батерии. Исто така, поради комплексностите на регулативите, STANLEY FATMAX не препорачува авионско пренесување на сами литиум-јонски батериски пакети без оглед на нивниот енергетски речејинг. Пратки со алатки со батерии (комбинирани прибори) може да се испраќаат како исклучителни пратки ако енергетскиот речејинг на батерискиот пакет не е поголем од 100 Whr.

Без оглед на тоа дали пратката се смета како изземена или како целосно регулирана, одговорност на шпедитерот е да се запознае со најновите регулативи за условите за пакување, етикетирање/означување и документација.

Информациите обезбедени во овој дел на прирачникот се обезбедени со најдобра намера и се смета дека биле точни во моментот кога овој документ бил подготвен. Сепак, не е дадена или указана никаква гаранција. Одговорност на купувачот е да се осигура дека нивните активности се во согласност со тековните прописи.

Препораки за складирање

- Најдобро место за одлагање е на ладно и суво, на страна од директна сончева светлост и преполема топлина или студ. За оптимално работење и век на траење, одлагајте ги батериските пакети на собна температура кога не се употребуваат.
- За долгорочко складирање, се препорачува да се складира целосно наполнет батериски пакет на ладно и суво место, надвор од полначот за оптимални резултати.

НАПОМЕНА: Батериските пакети не треба да се складираат ако се целосно испразнети. Батерискиот пакет ќе треба да биде наполнет пред употреба.

Ознаки на полначот и на батерискиот пакет

Во прилог на скиците што се употребени во ова упатство за употреба, на етикетите на полначот и на батерискиот пакет може да се прикажани следните скици:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Погледнете го времето на полнењето во делот **Технички податоци**.



Не го чепкајте полначот со шилести предмети што спроведуваат електрична струја.



Не попнете оштетени батериски пакети.



Не ја изложувајте батеријата на вода.

МАКЕДОНСКИ



Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети



Полнете само на температури меѓу 4 °C и 40 °C.



Само за внатрешна употреба.



Ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина.



Полнете ги STANLEY FATMAX батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи. Полнењето на батериски пакети кои што не се назначени од страна на STANLEY FATMAX со STANLEY FATMAX полнач може да доведе до нивно експлодирање или до други опасни ситуации.



Не го согорувајте батерискиот пакет.

Тип на батерија

Следниве алатки работат со два батериски пакети од 18 волти: SFMCMW2651

Можат да се употребат следните батериски пакети:
SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Погледнете во **Технички податоци** за повеќе информации.

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

- 1 Косилка за трева
- 1 Полнач
- 1 Торба за собирање на трева
- 1 Страницен канал за празнење
- 1 Безбедносен клуч
- 2 Литиум-јонски батериски пакет (за модели C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y3)
- 1 Упатство за употреба

НАПОМЕНА: Батериски пакети, полначи и кутии за работи не се вклучени во комплет со моделите N. Батериските пакети и полначи не се вклучени во комплет со NT моделите.

- Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоците што може да настанате при транспортот.
- Прочитайте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.

Ознаки на алатката

Следните слики се наоѓаат на алатката:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете штитници за ушите.



Носете заштита за очите.



Внимавајте на остри листови. Секачките елементи продолжуваат да ротираат откако ќе се исклучи моторот. Отстранете го безбедносниот клуч пред одржување.



Внимавајте на излетани предмети. Држете ги набљудувачите подалеку од местото на сечење.



Директива 2000/14/EK за загарантирана звучна моќност.



Не го изложувајте на дожд.

Место за шифрата на датумот (Скица А)

Шифрата на датумот **18**, која ја содржи и годината на производството, е отпечатена на кукиштето.

На пример:

2020 XX XX

Година и недела на производство

Опис (Скица А)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не ја модифицирајте областната светилка. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

- 1 Кутија со прекинувач за вклучување/исклучување
- 2 Копче за вклучување-исклучување
- 3 Безбедносен клуч
- 4 Главна ракча (Горна ракча)
- 5 Долна ракча
- 6 Обрачеста ракча
- 7 Капак за батерија
- 8 Ракча за прилагодување на висина на сечење
- 9 Капак на задната врата
- 10 Торба за собирање на трева
- 11 Ракча за вреќа за собирање трева
- 12 Долна ракча за носење
- 13 Страницна клапа
- 14 Страницен додаток за празнење
- 15 Ракчи за прилагодување на висината на ракчата
- 16 Ракчи за заклучување на горната ракча
- 17 Горно копче за ракча

Наменета употреба

Оваа косилка за трева е дизајнирана за апликација за косење трева за широка потрошувачка.

НЕ ја употребувајте во влажни услови или во присуство на запаливи течности или гасови.

НЕ им дозволувајте на деца да дојдат во допир со алатката.

Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сеитилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ

ОПАСНОСТ: За да го намалите ризикот од сериозна повреда, исклучете ја единицата, извадете го безбедносниот клуч, и извадете ги батериските пакети, пред да вршите било какви подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци. Случајно активирање- на алатката може да предизвика повреда.

Прилагодување на висината на дршката (Скици A, C)

Косилото се испраќа во режим на складирање. Ќе треба да ја прилагодите раката на работната позиција пред да продолжите.

- За да ја отклучите долната рака **5** од положбата за складирање, отворете ги двете ракчи за прилагодување на висината на раките **15**. Раките за прилагодување на висината на дршката **15** се наоѓаат на двете страни на долната дршка **5**.
- Подигнете ја долната рака до работната положба. Внимавајте да не го приклечите или напрергате кабелот.
- Затворете ги раките за прилагодување на висината на раката **15**, прицврстувајќи ја долната рака во положба.

НАПОМЕНА: Ако врската меѓу дршката и раката е премногу стегната или лабава, отворете ја раката и прилагодете ја длабочината на раката со нејзино вртење во правец на стрелките на часовникот или спротивно од во движењето на стрелките на часовникот. Затворете го повторно додека секоја рака не остане безбедно затворена и раката е прицврстена и нема да се движи.

Прикачување на Горната Дршка (Скици A, D)

- Порамнете ги отворите на дното од горната дршка **4** со отворите на горниот дел од долната дршка **5**. Внимавајте да не го приклечите или напрергате кабелот.

НАПОМЕНА: Обезбедете дека кабелот е поставен пред двете дршки. Ако не е, може да дојде до заплетување на кабелот и нема да биде можно лесно да се одложи косилката.

- Од надворешната страна на горната дршка **4**, лизгайте ги дршките за заклучување на раката **16** низ двете отвори за раката. Повторете за спротивната страна.
- Од внатрешната страна на горната рака лабаво затегнете го копчето **17** на секоја рака за заклучување на раката **16**.
- Ротирајте ја горната дршка **4** до потребната позиција. Внимавајте да не го приклечите или напрергате кабелот.
- Затворете ги раките за заклучување на раката **16** прицврствувајќи ја горната рака во положбата.

НАПОМЕНА: Ако врската меѓу дршката и раката е премногу стегната или лабава, отворете ја раката и прилагодете ја длабочината на раката со нејзино вртење во правец на стрелките на часовникот или спротивно од во движењето на стрелките на часовникот. Затворете го повторно додека секоја рака не остане безбедно затворена и раката е прицврстена и нема да се движи.

Торба за собирање трева (Скица E)

ОПАСНОСТ: Исклучете го уредот и извадете ги безбедносниот клуч и батериските пакети.

- Подигнете го капакот на задната врата **9**, извадете го приклучокот за прекривање **20** и ставете ја торбата за собирање трева **10** на косилката, така што навртките за торбата **20** се лизгаат во отворите **21** на внатрешните пластични површини на држачите на раката. Потоа спуштете го капакот на задната врата.
- Ако е инсталiran, отстранете го страничниот канал за празнење **14** и проверете дали страничната клапа **13** е целосно надолу.

Страницично празнење (Скици A, F)

ОПАСНОСТ: Исклучете го уредот и извадете ги безбедносниот клуч и батериските пакети.

- За да работите со косилката во режим на страницничко празнење, извадете ја торбата за собирање трева **10**.
- Проверете дали капакот на задната врата **9** е затворен.
- Кренете ја страничната клапа **13** и закачете го страничниот канал за исфрлање **14** на косилката.
- Ослободете ја страничната клапа и проверете дали страничниот канал за празнење **14** се држи на своето место пред да ја вклучите косилката.

НАПОМЕНА: Задната врата **9** е обликувана на таков начин што отворот (на дното) не може целосно да се затвори.

Прекривање (Скици A, E, F)

ОПАСНОСТ: Исклучете го уредот и извадете ги безбедносниот клуч и батериските пакети.

- За да работите со косилка во режим на прекривање, извадете ја вреката за собирање трева **10**.
- Кренете го капакот на задната врата **9** и целосно лизнете го вметокот за прекривање **20** целосно во косилката.
- Проверете дали капакот на задната врата е затворен.

4. Ако е инсталiran, отстранете го страничниот канал за празнење **14** и проверете дали страничната клапа **13** е целосно надолу.

Прилагодување на Висината на Косилката (Скици G, H)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не обидувајте се да ја прилагодите висината на косилката додека работи моторот.

Висината на откос се подесува со рачката за прилагодување на висината на откос **8**.

НАПОМЕНА: Ако не сте сигури за висината на откос, започнете да косите со рачката за прилагодување на висина на сечење **8** во положба кон задната положба од апаратот и прилагодете ја висината надолу по потреба.

Поставување на висина на откос

1. Извлечете ја рачката за прилагодување на висина на сечење **8** надвор од засекот за заклучување **23**.
2. Поместете ја рачката кон задниот дел од уредот за да ја кренете висината на откос колку што сакате.
3. Поместете ја рачката кон предниот дел од уредот за да ја спуштите висината на откос колку што сакате.
4. Турнете ја рачката за прилагодување на висина **8** во една од седумте вдлабнатини за блокирање **23** за да ја подесите висината.
5. Повторете го истото за другата рачка за прилагодување на висината на сечењето **8**.

УПОТРЕБА

Упатства за употреба

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш работете во склад со упатствата за безбедна употреба и соодветните правила.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање- на алатката може да предизвика повреда.

Правилна положба на рацете (Скица K)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ држете ја цврсто алатката очекувајќи ненадејна реакција.

Правилната положба на рацете бара двете раце да ја фатат главната рачка **4** и обрачестата рачка **5** заедно кога не се во режим на самодвижење и двете раце ја фатат главната рачка, обрачестата рачка и обрачестата рацка за самодвижење **14** заедно кога се во режим на самодвижење.

ПРОЧИТАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО ПРЕД ДА РАБОТИТЕ СО ВАШАТА КОСИЛКА

Погледнете ја скица A на почетокот на овој прирачник за комплетната листа на компоненти. Сочувайте го ова упатство за идно прегледување.

ОПАСНОСТ: Остри подвижни листови. Не ја управувайте косилката во режим на странично прикривање ако задниот капак и страничниот канал за празнење не се затворени со притисок од пружината бидејќи може да дојде до сериозна повреда. Однесете ја вашата косилка кај најблискиот сервисен центар на поправка.

ОПАСНОСТ: Не користете косилка, освен ако рачката не е заглавена во положба.

ОПАСНОСТ: Остри подвижни листови. Никогаш не ракувайте со косилката во режим на собирање со торба, освен ако куките на закачалката на собирачот за трева не се поставени правилно на косичката, а задната врата за празнење цврсто се потпира на врвот на собирачот на тревата бидејќи може да настане сериозна повреда.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оставете косилката да работи во свој ритам. Не го преоптоварувајте.

Монтирање и Отстраницување на Батерииски Пакети (Скица I)

ОПАСНОСТ: ОБЕЗБЕДЕТЕ ДЕКА БЕЗБЕДНОСНИОТ КЛУЧ Е ОТСТРАНЕТ ЗА ДА СЕ СПРЕЧИ ВКЛУЧУВАЊЕ ПРЕД МОНТИРАЊЕТО ИЛИ ОТСТРАНУВАЊЕТО НА БАТЕРИЈАТА.

Оваа косилка е дизајнирана да работи на две батерииски пакувања со еднаков капацитет. Косилката нема да работи на еден батерииски пакет, и ако користите батерииски пакети со различни капацитети, помалиот капацитет на батериискот пакет, кога е исцрпан, ќе предизвика уредот да се исклучи и LED сијаличката пред капакот на затворената порта за батерији да трепка.

Уредот исто така ќе се исклучи и сијаличката ќе трепка ако батериите достигнат граница на висока температура, што може да биде предизвикано од сечење тешка трева. Ако се случи ова, оставете ги батериите да се изладат и потоа продолжете со сечењето со високо поставена основа.

НАПОМЕНА: За најдобри резултати, осигурајте се дека батерииските пакети **23** се целосно наполнети.

За Инсталирање на Батерииски Пакети

1. Кренете го и задржете капакот на портата за батерија **7** за да ги откриете портите за батерија **24**.
2. Лизнете го батериискиот пакет во секој од двета порта за батерииски пакети додека не се чуе звучен клик.

Повторете за втората батерија

НАПОМЕНА: Обезбедете дека батерииските пакети се целосно наместени и целосно фиксирали на место пред да ја вклучите косилката.

- Затворете го капакот на портата за батерија. Уверете се дека капакот е целосно затворен пред да ја вклучите косилката.

За да Отстраните Батериски Пакети

- Кренете и држете го капакот на портата за батерија за да откриете портите за батерија.
- Притиснете го копчето за ослободување на батеријата **22** на батериските пакети и извлечете ги батериските пакети од алатката.

Безбедносен клуч (Скица J)

- ОПАСНОСТ:** Остри подвижни листови. За да спречите случајно вклучување или неодобрена употреба на вашата безжична косилка, отстранливи безбедносен клуч **3** е додаден во дизајнот на вашата косилка. Косилката ќе биде целосно деактивирана кога безбедносниот клуч ќе биде изведен од косилката.

НАПОМЕНА: Безбедносниот клуч има отвор во средината за да се овозможи да биде одложен на шајка, надвор од досег на деца. Не го врзувајте безбедносниот клуч на косилката.

- ОПАСНОСТ:** Вртежките листови можат да предизвикаат сериозна повреда. За да спречите сериозна повреда, исклучете ја единицата и отстранете го безбедносниот клуч и батериските пакети кога ја оставате без надзор или кога ја полните, чистите, сервисирате, транспортирате, кревате или одложувате косилката.

Активирање на косилката (Скици I-K)

- ОПАСНОСТ:** Остри подвижни листови. Никогаш не се обидувајте да ја премостите работата на разводната кутија и системот на безбедносниот клуч бидејќи тоа може да доведе до сериозна повреда.

НАПОМЕНА: Косилката работи кога се поставени батерите и безбедносниот клуч.

- Монтирајте батериски пакети **23** во косилка како што е описано во ИНСТАЛИРАЊЕ И ОТСТРАНУВАЊЕ НА БАТЕРИСКИТЕ ПАКЕТИ.
- Вметнете го безбедносниот клуч **3** во разводната кутија со прекинувачи **1** додека тој целосно не се намести во кукиштето. Косилката сега е функционална.
- Вашата косилка е опремена со специјална разводна кутија за вклучување/исклучување **1**. За да ракувате со косилката, притиснете го и држете го копчето за вклучување/исклучување (ON-OFF) **2** на кутијата со прекинувачи за вклучување/исклучување (ON-OFF) **1**, потоа повлечете ја обрачестата ракча **6** до главната ракча **4**.

НАПОМЕНА: Штом ќе се вклучи косилката, можете да го ослободите копчето ВКЛУЧЕНО-ИСКЛУЧЕНО, но мора да продолжите да ја држите обрачестата ракчата до главната ракча за да работи косилката.

- За да ја исклучите косилката, ослободете ја обрачестата дршка **6**.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не се обидувајте да закочите прекинувач или обрачестата дршка во вклучена положба.

НАПОМЕНА: Отако обрачестата дршка ќе се врати во првичната положба, таа ќе го активира „Автоматскиот механизам за кочење“. Моторот се кочи и листот на косилката ќе запре да се врти за три секунди или помалку. Ако сечилото за косилка се ротира подолго од три секунди, прекинете со употреба на косилка и сервисирајте ја.

Оптоварување на косилката

За да се спречи оштетување поради услови на оптоварување, не се обидувајте да отстраните премногу трева во еден обид. Намалете го темпото на косење или кренете ја висината на откос.

Совети за косење (Скица A)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: СЕКОГАШ ПРОВЕРЕТЕ ГО МЕСТОТО КАДЕ ШТО ЌЕ СЕ УПОТРЕБУВА КОСИЛКАТА И ОТСТРАНЕТЕ ГИ СИТЕ КАМЕНЬЯ, ГРАНКИ, ЖИЦИ, КОСКИ И ДРУГИ ОСТАТОЦИ КОИ БИ МОЖЕЛЕ ДА БИДАТ ИСФРЛЕНИ ОД СТРАНА НА РОТИРАЧКИОТ ЛИСТ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: На удолници косете странично, никогаш нагоре-и-надолу. Бидете посебно внимателни кога ја менувате насоката на удолници. Не косете прекумерно стрмни падини. Секогаш одржувајте добра стабилност.

- Ослободете ја обрачестата дршка **5** за да ја исклучите косилката кога преминувате преку места со чакал (камењата можат да бидат исфрлени од листот).
- Поставете ја косилката на најголема висина на откос кога косите на нерамен терен или во висок плевел. Отстранување на премногу трева одеднаш може да предизвика моторот да биде оптоварен и да запре.
- Ако се употребува торба за собирање на трева **12** за време на сезоната на брзо растење, тревата може да го запуши отворот за исфрлање. Ослободете ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката, извадете го безбедносниот клуч **3** и батериските пакети **23**. Отстранете ја оградата и истресете ја тревата во задниот дел од торбата. Исто така, ичистете ја тревата или остатоците кои може да се насобрани околу отворот за исфрлање. Повторно наместете ја оградата за трева.
- Ако косилката почне да вибрира прекумерно, ослободете ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката и извадете го безбедносниот клуч и батериските пакети. Веднаш проверете што е причината за тоа. Вибрациите се предупредување за проблем. Не ракувајте со косилката додека не биде извршена проверка за сервис.
- За најдобри резултати во косењето, одржувајте го сечилото острово и балансирано.

- Проверете ја и темелно исчистете ја косилката по секоја употреба поради тоа што палубата со натрупана терва ќе ги намали перформансите.
- Секогаш отпуштајте ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката, извадете ги безбедноснот клуч и батериските пакети кога ја оставате без надзор дури и на краток временски период.

Следниве предлози ќе ви помогнат да добиете оптимално време на користење од вашата безжична косилка:

- Успорете на места каде тревата е особено долга или густа.
- Избегнувайте да косите кога тревата е влажна од дожд или роса.
- Косете го вашиот тревник често, особено за време на периоди на засилено растење.

НАПОМЕНА: Се препорачува вашите батериски пакети да се попнат по употреба за да се продолжи животниот век на батериите. Честото полнење нема да го оштети вашиот батериски пакет и ќе обезбеди дека батеријата е целосно наполнета и подготвена за нејзината следна употреба. Складирањето на батерискиот пакет што не е целосно наполнет ќе го скрати неговиот животен век.

Носење на Косилката (Скица А)

- ОПАСНОСТ:** Вртежките листови можат да предизвикаат сериозна повреда.
За да спречите сериозна повреда, отстранете го безбедносниот клуч кога ја оставате без надзор или кога ја полнете, чистите, сервисирате, транспортирате, кревате или одложувате косилката.

Косилката може да се носи со помош на прикладните ражки за носење **12**. НЕ се обидувајте да ја кренете косилката со фаќање на главната дршка **4**.

Складирање (Скици C, D)

- ОПАСНОСТ:** Вртежкиот лист може да предизвика сериозна повреда. Ослободете ја обрачестата дршка за да ја исклучите косилката, отстранете го безбедносниот клуч и отстранете ги батериските пакети пред да ја кревате, пренесувате или одложувате косилката. Одложете ја на суво место.

- ПРЕТПАЗЛИВОСТ:** Точка на приклештување. За да избегнете приклештување, држете ги прстите подалеку од местот меѓу дршките додека ги преклопувате дршките.

Оваа дршка на косилката може лесно да биде преклопена за брзо и лесно одложување.

- Отворете ги ражките за заклучување на ражката **16** прицврствувајќи ја горната ражка.
- Завртете ја горната ражка кон предниот дел на косилката.
- Отворете ги ражките за прилагодување на висината на ражката **15**.

- Завртете ја долната ражка во положба за складирање.
- Затворете ги ражките за прилагодување на висината на ражката **15**, прицврствувајќи ја долната ражка во положбата за складирање.

ОДРЖУВАЊЕ

Вашата електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоците. Случајно активирање- на алатката може да предизвика повреда.

Полначот и батерискиот пакет не се поправаат.

Отстранување и монтирање на сечилото (Скица L)



ОПАСНОСТ: РИЗИК ОД ПОВРЕДА. Кога повторно склопувате системот на листот, обезбедете дека секој дел е соодветно инсталiran, како што е описано подолу. Несоодветното склопување на сечилото или на другите делови од системот на листот можда доведе до сериозна повреда.



ОПАСНОСТ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата, извадете го безбедносниот клуч, и извадете ги батериските пакети пред да вршите било какви подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци. Случајно активирање- на алатката може да предизвика повреда.

НАПОМЕНА: Користете само сечила и додатоци одобрени од STANLEY FATMAX. Користете го STANLEY FATMAX резервното сечило со број на модел No.DWO1DT233.

- Исечете парче 2" x 4" дрво **25** (околу 2 стапки долго) (610 mm) за да го спречите вртењето на сечилото додека го отстранувате винтот на прирабница **27**.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Носете ракавици и соодветни заштитни очила. Свртете ја косилката странично. Внимавајте на остриите работи на листот.

- Поставете дрво и отшрафете го винтот на прирабница спротивно од стрелките на часовникот со рацвест клуч од 18 mm **26** како што е прикажано на скица L.
- Отстранете ги квадратните метални дистанцери **30**, квадратен пластичен изолатор на сечилото **28** и сечило **29** како што е прикажано на скица L. Вентилаторот на сечилото **31** не треба да се отстрани. Прегледате ги сите парчиња за оштетување и заменете ги ако има потреба од тоа.
- Монтирајте наострено или ново сечило на рамото на вентилаторот на сечилото како што е прикажано на скица L.

НАПОМЕНА: Кога заменувате наостврено или ново сечило на рамото на вентилатор на сечилото, осигурете се дека „ТРАВНААТ СТРАНА“ на сечилото ќе биде свртена кон земјата кога косилката се враќа во нормална исправена положба.

5. Монтирајте го пластичниот изолатор на сечилото **28** на сечилото така што подигнатите усни од една страна ги заглавуваат работовите на сечилото.
6. Монтирајте го дистанцерот на сечилото **30** така што се наоѓа во внатрешноста на подигнатите усни на другата страна на изолаторот на сечилото. Осигурајте се дека ќе ги усогласите рамнините во дупката на делот за сечилото со рамнините на вратилото, ротирајќи го сечилото и изолаторот за сечилото заедно како што е потребно.
7. Позиционирајте парче дрво да се задржи сечилото од вртење, како што е прикажано на скица L. Монтирајте ја прирабничка навртка **27** со прирабница спроти дистанцерот за сечилото **30** и безбедно затегнете го сечило **29** со 18 mm клуч **26**.

Острење на листот

ОДРЖУВАЈТЕ ГО ЛИСТОТ ОСТАР ЗА НАДОБРИ РЕЗУЛТАТИ ПРИ КОСЕЊЕ. ТАПИОТ ЛИСТ НЕ ЈА СЕЧЕ ТРЕВАТА СООДВЕТНО.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Носете ракавици и соодветни заштитни очила додека го отстранувате, острите и инсталирате листот. Обезбедете дека безбедносниот клуч и батериискот пакет се отстранети.

Острење на листот два пати за време на сезона на косење е обично доволно под нормални услови. Песокот предизвикува брзо тапење на листот. Ако вашиот тревник има песочна почва, може да има потреба од почесто острење. **ВЕДНАШ ЗАМЕНЕТЕ ГИ ИЗВИТКАНИТЕ ИЛИ ОШТЕТЕНИТЕ СЕЧИЛА.**

Кога го Острите Сечилото:

- Обезбедете дека сечилото е урамнотежено.
- Наостврте го сечилото под оригиналниот агол на сечење.
- Острете ги резните работи на двете страни од листот, притоа отстранувајќи еднакво количество на материјал од двета краја.

За да го острите сечилото во менгеме (Скица M)

1. Обезбедете дека обрачестата дршка е ослободена, дека листот запрел и дека безбедносниот клуч и батериискот пакет е изведен пред да го отстраните сечилото.
2. Отстранете го листот од косилката. Погледнете ги упатствата за *Отстранување и Монтирање на Сечилото*.
3. Обезбедете го сечилото **29** во менгеме **32**.
4. Носете соодветни заштитни очила и ракавици и внимавајте да не се исечете.
5. Внимателно стругајте ги резните работи на сечилото со турпија со ситни запци **34** (не е вклучена) или камен за острење (не е вклучен), притоа одржувајќи го аголот на првичниот резен раб.

6. Проверете дали листот е урамнотежен. Погледнете ги упатствата за *Балансирање на Сечилото*.
7. Заменете го листот на косилката и добро затегнете го.

Балансирање на сечилото (Скица N)

Проверете го балансирањето на сечилото **29** со поставување на централниот отвор во сечилото врз клинец или кружен шрафцигер **33**, хоризонтално стегнете на менгеме **32**. Ако некој крај на листот се врти надолу, пројдете со турпија долж остриот раб на крајот што се навалува. Листот е соодветно урамнотежен кога ниту еден крај не се врти надолу.



Подмачкување

На вашата електрична алатка не е потребно дополнително подмачкување.



Чистење

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Издувајте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршуваате оваа работа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови.

Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун.

Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте кој било дел од алатката во течност.

Ослободете ја обрачестата дршка **6** за да ја исклучите косилката, дозволете му на сечилото да запре и потоа извадете го безбедносниот клуч.

Исчистете ги исечоците што се собрале на долнот дел од кукиштето. Немојте да ги прскате со вода или други течности. По неколку употреби, проверете дали сите видливи затворачи се соодветно стегнати.

Изборни додатоци

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Бидејќи додатоци освен оние кои се понудата на STANLEY FATMAX не се тестирали со овој производ, употреббата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна STANLEY FATMAX.

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Обновлив батериски пакет

Овој долготраен батериски пакет мора да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. На крајот на неговиот употребен век, ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина:

- Целосно истрошете го батерискиот пакет па потоа отстранете го од алатката.
- Литиум-јонските батерии се рециклираат. Однесете ги кај вашиот продавач или во локална станица за рециклирање. Собраниите батериски пакети ќе бидат рециклирани или соодветно отстранети.

